

8 стор.



# ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

16 сторінок

№25 (5023) П'ятниця, 14 червня 2013 року

“Танець сонячних зайчиків” — фоторепортаж зі свята прощання з дитсадком у Романівці.

16 стор.



У Тернопільському районі відзначили талановитих школярів.

## ОДИН — ЗА ВСІХ, ВСІ — ЗА ОДНОГО



Головний лікар Тернопільського районного територіального медичного об'єднання Ігор Вардинець, голова Тернопільської районної ради Василь Дідух, завідувача відділенням реабілітації і фізіотерапії ТРТМО Тетяна Гах та працівники відділення реабілітації і фізіотерапії Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

Ірина ЮРКО.  
Фото автора.

**У** неділю, 16 червня, — День медичного працівника, і, користуючись інформаційною прив'язкою, про людей цієї гуманної професії ЗМІ зараз розповідають особливо активно. Наша газета — не виняток, а свій вибір ми зупинили на колективі відділення реабілітації і фізіотерапії Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

— Економічна і фінансова криза в українському суспільстві призвела до руйнації наших оздоровниць, — зазначив у розмові з нашим кореспондентом головний лікар Тернопільського районного територіального медичного об'єднання Ігор Вардинець. — Тому вдале розташування так званого “Санаторію в місті” — відділення реабілітації і фізіотерапії ТРТМО — є дуже актуальним. Вигідне транспортне сполучення дозволяє дістатися сюди без труднощів, а висока ефективність оздоровлення у відділенні вже добре відома не тільки в Тернопільському районі, а й далеко за

межами області і приваблює сюди все більше людей.

Особливість відділення реабілітації і фізіотерапії Тернопільського районного територіального медичного об'єднання полягає у тому, що тут висококваліфіковані та доброзичливі фахівці не лише лікують, але й відновлюють, зміцнюють організм, що “втомився” від ударів екології, стресів та щоденної метушні. Власне, розташоване відділення в самісінькому центрі Тернополя по вул. Князя Острозького, 9.

— Фізіотерапія — це ефективний метод лікування широкого спектру

різних захворювань, — пояснює лікар-фізіотерапевт і невропатолог, завідувача відділенням реабілітації і фізіотерапії ТРТМО Тетяна Гах. — Я давно мріяла, щоб такі сучасні і вкрай потрібні послуги могла надавати і наша лікарня. Ця мрія здійснилася 17 липня 2012 року, коли почалася нова, модернізована епоха ТРТМО — за участю міністра охорони здоров'я України Раїси Богатирьової, представників районної та обласної влади тут відкрили відділення реабілітації і фізіотерапії.

Продовження на 9 стор.

### • Новини

• Президент України Віктор Янукович поставив завдання народним депутатам ухвалити необхідні закони щодо продовження виплат вкладникам “Ощадбанку” колишнього СРСР.  
• Лідер партії “За Україну!” В'ячеслав Кириленко повідомив, що його політична сила не об'єднується з ВО “Батьківщина” через ідеологічні розбіжності.  
• З 11 червня чорнобильці оздоровлятимуться за новими правилами. Цього року вперше санаторно-курортні путівки за пільговими цінами зможуть отримати постраждалі внаслідок аварії на ЧАЕС, які відносяться до

третьої та четвертої категорій. Про це повідомили у прес-службі Міністерства соціальної політики.  
• Обсяг державного замовлення на підготовку бакалаврів цього року зменшився на 3%. Здобувати вищу освіту безкоштовно з осені зможуть майже 123 тисячі осіб, повідомляє Міністерство освіти.  
• 11 червня в Україні офіційно стартував проект громадського інтернет-телебачення “Громадське.ТВ”, до якого залучили понад 30 журналістів, які звільнились з ТВі. Постійне мовлення “Громадське.ТВ” розпочнеться з вересня цього року.

### ПРИВАТНЕ ПІДПРИЄМСТВО

## "Землевласник-СЛ"

46011, Україна, м.Тернопіль, просп. С. Бандери, 34-А, 2 (біля Центрального стадіону) тел. 52-02-07, 52-02-23

вул. М. Кривоноса, 10, 4 поверх тел. 067-354-65-67, 42-42-70

**Приймаємо замовлення на землепорядні та геодезичні роботи:**



приватизація земельних ділянок; переоформлення прав власності при переході прав на земельну ділянку на підставі цивільно-правових угод; винесення земельних ділянок в натуру та встановлення межових знаків; геодезичні обміри; розробка проектів землеустрою.



## 16 червня — День медичного працівника

Шановні медики! Прийміть щирі вітання з професійним святом — Днем медичного працівника — і слова вдячності та шани за Вашу благородну працю! Ми щиро вдячні Вам за самовідданість, милосердя, доброту і щедрість душі, за Ваші чуйні серця, за врятовані життя та відновлене здоров'я сотням, тисячам наших співгромадян.

Професія медичного працівника передбачає щоденну подвижницьку працю, постійне фізичне й душевне напруження. Ви захищаєте найдорожче, що є в людини, — здоров'я, даруєте людям життя, вселяєте віру у зцілення. Ваші високі моральні та професійні якості завжди слугували й слугуватимуть прикладом служіння громадянському обов'язку.

Бажаємо Вам сил і завзяття, творчої наснаги у Вашій важливій праці. Нехай щастям і любов'ю наповнюється кожен день Вашого життя, а праця на благо людей приносить задоволення і радість. Міцного здоров'я, здійснення мрій, процвітання, добробуту Вам і Вашим родинам.

**Василь ДІДУХ,**  
голова Тернопільської  
районної ради.

**Віктор ЩЕПАНОВСЬКИЙ,**  
голова Тернопільської  
райдержадміністрації.

## З професійним святом, шановні колеги!

Щороку в третю неділю червня ми відзначаємо День медичного працівника. Професія, обрана нами, в усьому світі вважається найгуманнішою. Роль медичного працівника в суспільстві завжди буде важливою і необхідною. Кожен лікар, кожен медичний працівник розуміє: здоров'я суспільства залежить від його професійності, порядності і душевної доброти. Від усього серця вітаю Вас, шановні колеги, з професійним святом, бажаю міцного здоров'я, успіхів, наснаги, достатку та доброї настрою. Хай доброта, віддана людям з душею та натхненням, повертається до Вас сторицею. Нехай кожна мить життя радує своєю неповторністю. Зі святом Вас! І нехай клятва Гіппократа ніколи не буде обтяжливим обов'язком, а лише приємною місією!

**Ігор ВАРДИНЕЦЬ,**  
головний лікар  
Тернопільського районного  
територіального медичного  
об'єднання,  
заслужений лікар України,  
депутат Тернопільської  
обласної ради.



Дошкільнята з с. Лозова  
Софійка Лясота і Павлик Баб'як.

## Передплата-2013

Передплатна ціна на газету

“Подільське слово” на II півріччя 2013 року:

Для населення (індекс 61357):

на 6 місяців — 45,87 грн.

Для організацій (індекс 23491):

на 6 місяців — 51,87 грн.

### • Президентський портал

## Президент вимагає від Уряду доопрацювати закон про заклади охорони здоров'я

Президент України Віктор Янукович вимагає від Уряду доопрацювати закон про заклади охорони здоров'я, який регулюватиме правові відносини в медичній сфері.

“Ми маємо, не гаючи часу, відпрацювати перехід від утримання лікарень, а точніше, віртуальних ліжко-місць, до оплати медичних послуг, запровадження договірних відносин, що потребує нового правового регулювання. Його ключовий елемент — закон про заклади охорони здоров'я, який визначить, як і ким надаватиметься якісна медична допомога, як фінансуватиметься, забезпечуватиметься якість лікування. Тому я чекаю від Уряду, коли буде завершено цей документ”, — сказав Глава держави під час засідання Комітету з економічних реформ.

## Активніше працювати над запуском інвестиційних проектів

Уряд повинен активніше працювати над запуском 800 інвестиційних проектів з розвитку регіонів. На цьому Президент України Віктор Янукович наголосив під

час засідання Комітету з економічних реформ.

“Я звертаюся до всього економічного блоку і першого віцепрем'єр-міністра: 800 проектів, які ви обіцяли до кінця першого півріччя, я хотів би побачити, як вони почнуть працювати. Ще у вас є час, небагато часу, але ще є”, — сказав Віктор Янукович.

За словами Глави держави, на узгодженні в Міністерстві юстиції зараз перебувають близько 60 інвестиційних проектів. “У відпустку ніхто не піде, поки не буде запущена ця система”, — зазначив Президент України.

Під час робочої поїздки до Сумської області 4 червня цього року Глава держави повідомив, що у другому півріччі 2013 року в країні буде запущено близько 800 інвестиційних проектів, які фінансуватимуться на рівні 50 мільярдів гривень.

## Досвід модернізації системи охорони здоров'я має поширюватись по всій країні

Успішний досвід модернізації первинної ланки медицини в пілотних регіонах має поширюватись по всій країні, наголосив Президент України Віктор Янукович.

“Нова модель організації та фінансування первинної меддопомоги на засадах сімейної меди-

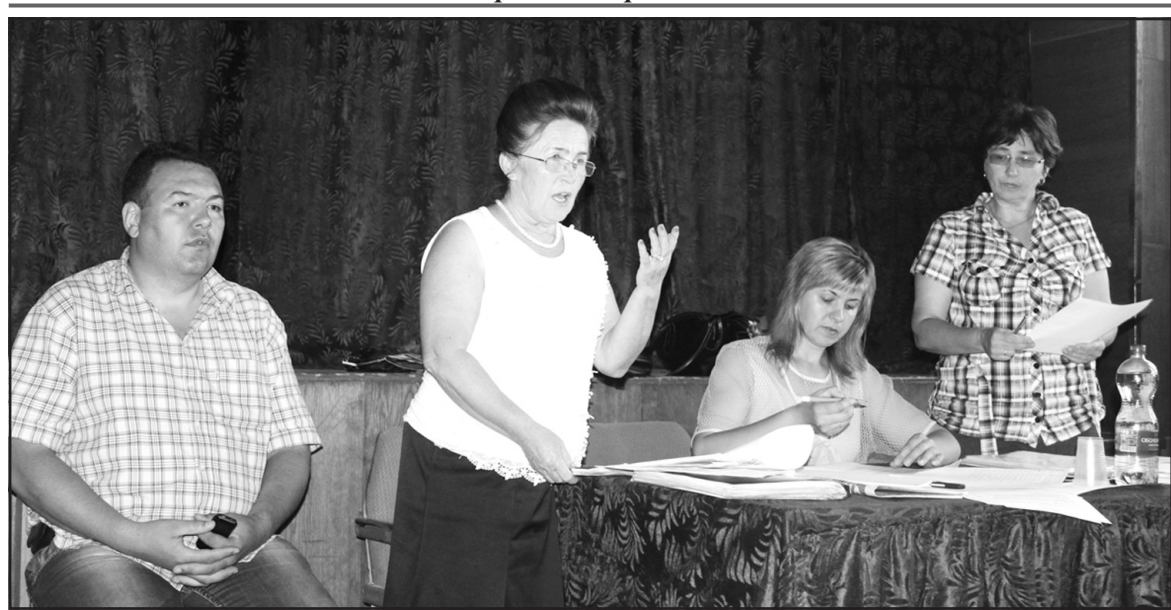
цини вже два роки показує свою ефективність у чотирьох пілотних регіонах. Хоча опір іде шалений і намагання дискредитувати цю роботу. Але ми повинні рухатись вперед, з розумом підходити, зважено, не з шаблею наголо”, — сказав Президент України на засіданні Комітету з економічних реформ. Глава держави назвав неприпустимими спроби дискредитації медичної реформи. За словами Віктора Януковича, в тих регіонах, де відбулися позитивні зрушення, “люди задоволені наближенням лікарської допомоги до місця проживання”. “Особливо це відчутно на селі”, — підкреслив Президент України.

Зокрема, Віктор Янукович зазначив, що кількість медичних амбулаторій у пілотних регіонах збільшилась на 57%. Крім того, внаслідок відмови від залишкового принципу фінансування поліклінік бюджетні видатки на первинну ланку збільшено на 25-30%. Спрощено також розпорядження цими коштами, що дало головним лікарям більшу самостійність.

Президент запропонував головам обласних державних адміністрацій відвідати пілотні регіони для вивчення їхнього досвіду.

**За матеріалами офіційного інтернет-представництва Президента України Віктора Януковича (www.president.gov.ua).**

### • Проблеми і рішення



Під час засідання виконавчого комітету Великоберезовицької селищної ради (зліва направо) юрист селищної ради Андрій Кіцану, економіст Дарія Грицай, секретар виконавчого комітету Олександра Кульчицька, виконуюча обов'язки селищного голови Олександра Чура.

## Тарифи у Великій Березовиці вивели “на чисту воду”

**Ірина ЮРКО.**  
Фото автора.

**10 червня виконуюча обов'язки Великоберезовицького селищного голови Олександра Чура провела засідання виконавчого комітету Великоберезовицької селищної ради.**

Серед актуальних питань члени виконкому прийняли рішення щодо затвердження тарифів на водопостачання та водовідведення, які надаються комунальним підприємством “Аква-Сервіс”. Участь у засіданні виконкому взяла голова Тернопільської райдержадміністрації Віктор Щепановський, перший заступник голови Тернопільської РДА Володимир Дев'ятков, начальник відділу розвитку інфраструктури Тернопільської РДА Богдан Сабатюк, депутати Тернопільської районної ради Петро Купфель, Петро Майкович. Кворум склали 12 з 21 членів виконавчого комітету.

Рішенням виконавчого комітету Великоберезовицької селищної ради №46 від 10 червня ц. р. передбачено відхилити звернення КП “Аква-Сервіс” щодо підняття тарифів на послуги з централізо-

ваного водопостачання та водовідведення в селищі Велика Березовиця. За основу вирішено взяти тарифи на послуги з централізованого водопостачання та водовідведення, рекомендовані постійною комісією з питань житлово-комунального господарства та благоустрою Великоберезовицької селищної ради. Відтак, для населення рекомендовано встановити такий тариф: з водопостачання — 3,21 грн. з ПДВ за куб. м; з водовідведення — 7, 26 грн. з ПДВ за куб. м за умови оплати за очищення та перекачування стоків 3,97 грн. або 6,37 грн. з ПДВ за куб. м за умови оплати за очищення стоків 3,08 грн.

КП “Аква-Сервіс” рекомендовано до 14 червня 2013 року розробити розрахунки тарифів на централізоване водопостачання та водовідведення, взявши за основу пропозиції постійної комісії з питань ЖКГ та благоустрою Великоберезовицької селищної ради, згідно з вимогами чинного законодавства України, і подати на затвердження виконавчого комітету. Рішенням передбачено зобов'язати КП “Аква-Сервіс” звернутися до КП “Тернопільводоканал” щодо надання калькуляцій застосування тарифу за водовід-

ведення як для інших споживачів 3,97 грн. за куб. м, для населення — 3,07 грн.; повторно укласти договір з фінансовими установами з метою організації прийому платежів на житлово-комунальні послуги від споживачів; надати фінансовий звіт постійній комісії з питань соціально-економічного розвитку, бюджету та соціального захисту громадян Великоберезовицької селищної ради; надати звіт щодо боржників та самовільно підключених споживачів до системи водопостачання та водовідведення.

Під час засідання члени виконавчого комітету Великоберезовицької селищної ради розглянули питання про закриття дитячого садка “Кобзарик” смт. Велика Березовиця на літній період на час проведення ремонтних робіт, про безоплатну передачу на баланс та обслуговування ПП “Люкс” багатоквартирних житлових будинків №38а по вул. Микулинецька та №23а по вул. Енергетична у селищі Велика Березовиця, про затвердження детального плану території будівництва багатоквартирного житлового будинку за адресою: вул. Микулинецька, 30а, та двох житлових будинків по вул. Стуса, розглянули ряд заяв громадян.



## • Новини

• До Верховної Ради внесли законопроект, який пропонує вилучити термін "Велика Вітчизняна війна" з нормативно-правових актів України та навчальної літератури як такого, що спотворює історичну правду, повідомляє канал "24".

• Голова Тернопільської облдержадміністрації Валентин

Хоптян призначив на посаду директора департаменту освіти і науки Тернопільської ОДА Івана Запорожана.

• 12 червня 2013 року стартувала робота електронної системи реєстрації дітей у дошкільні навчальні заклади м. Тернополя. Форма реєстрації у дитячий садок є на сайті dnzternopil.te.ua.

## • Футбол

## Хто у лідерах

**Юрій БУЧИНСЬКИЙ,**  
заступник голови  
Тернопільської районної  
федерації футболу.

Стегниківці — Плотича-2 2:4, Петрики-2 — Лозова 4:0, Мишко-вичі — Білоскірка 1:1, Велика Лука — Баворів 5:2, Товстолуг — Прошова 5:2, Велика Березовиця-2 — Петрики 1:1, Ігровиця — Буцнів 1:3, Гаї Шевченківські-2 — Смиківці 2:1, Ступки — Байківці 4:6, Жовтневе — Малий Ходачків 3:1.

В групі "А" лідирують хлопці з першої команди Гаїв Шевченківських, маючи в своєму активі 10 очок. В групі "Б" чемпіонським графіком йдуть футболісти з Великої Луки (12 очок). На п'яти їм наступають команди з Мишківичів і Товстолуга (по 10 очок). А в групі "В" в лідери вибились футболісти з Байківців (10 очок).

Знову на висоті виявився наш представник в чемпіонаті області з футболу. Команда "Поділля-Агрон" з Великих Гаїв не залишила жодних шансів своїм суперникам з Шумська і перемогла їх з рахунком 3:0. Відтак, наші хлопці після цієї перемоги перебувають в лідерах у своїй зоні.

## • Євроінтеграція

## Данські технології

**Ярослав БАЧИНСЬКИЙ.**

Делегація групи фермерів "Leerskov-agriconsult" у складі 50 осіб, яку очолив міжнародний радник компанії Сорен Леерсков, три дні перебувала на Тернопільщині.

Мета візиту закордонних аграріїв — ознайомлення із роботою сільськогосподарської галузі краю, вивчення можливості реалізації спільних кроків у галузі вирощування органічно чистої продукції рослинництва і тваринництва, вкладення інвестицій та залучення данського капіталу в переробну і харчову промисловість.

Відбулася робоча зустріч гостей з Данії з керівництвом Тернопільської облдержадміністрації та департаменту агропромислового розвитку ОДА, з провід-

ними журналістами, які пишуть на цю тематику. Фермерів ознайомили зі станом справ в АПК області заступник голови — керівник апарату Тернопільської обласної державної адміністрації Юрій Желіховський, заступник голови облдержадміністрації Василь Гецько, директор департаменту агропромислового розвитку ОДА Андрій Хома, начальник управління зовнішніх відносин, зовнішньо-економічної та інвестиційної діяльності ОДА Василь Кравець. У рамках візиту данські фермери ознайомилися із сучасними технологіями виробництва продукції землеробства і тваринництва корпорації "Агро-продсервіс", ведення садівництва у ТзОВ "Бучаагрохліб-пром", відвідали Тернопільський молокозавод та інші сільськогосподарські підприємства Тернополя.

## • Спорт для всіх

## Журналісти пробували вміння у боулінгу

**Олена ГИКАВА.**

З нагоди дня журналіста Тернопільський обласний центр фізичного здоров'я населення "Спорт для всіх" провів особисту першість області з боулінгу серед працівників засобів масової інформації. Журналісти у чудовому святковому настрої прийшли на змагання не тільки випробувати свої сили та позмагатись за перемогу, але й з користю для здоров'я провести свій вільний час.

Після розминки учасників та оголошення правил та регламенту турніру розпочались кваліфікаційні змагання. Як розповів головний суддя Михайло Ковальчук, кваліфікаційний етап складається з трьох відбіркових ігор. Із загальної кількості учасників вибирається троє найкращих гравців серед чоловіків та жінок. У фінальних змаганнях також проводяться три гри, за сумою очок в яких вираховуються

перші три місця серед чоловіків та жінок. Кращі результати визначаються за сумою балів, набраних за відповідну кількість ігор.

Дві години тривали справжні спортивні баталії, в яких журналісти зі спортивним азартом та завзяттям змагалися за нагороди. Серед чоловіків перше місце з результатом 412 очок виборов Віталій Антонюк, друге — Юрій Карпук, який набрав 368 очок, третє — Андрій Тихий, який набрав 359 очок. Отож, п'єдестал пошани посіли журналісти газети "РІА плюс". Серед жінок з результатом 355 очок перемогла представниця телекомпанії "TV-4" Ірина Бейко, друге місце з результатом 297 очок виборола Марина Дробощака, третє з результатом 293 очка — Ірина Вигонна, обидві гідно представили газету "Голос Лановеччини".

Переможці та призери отримали грамоти та медалі від організаторів змагань Тернопільського обласного центру фізичного здоров'я населення "Спорт для всіх".

## • Місцеве самоврядування

## Анатолій Кулик — голова Асоціації сільських та селищних рад Тернопільщини

**Ірина ЮРКО.**  
Фото автора.

13 червня під час загальних зборів Тернопільського обласного відділення Всеукраїнської асоціації сільських та селищних рад Байковецького сільського голову Анатолія Кулика одногосно обрали головою Асоціації сільських і селищних рад Тернопільської області, а напередодні, 7 червня, Анатолій Кулик став дійсним членом Всесвітньої академії комплексної безпеки України.

Участь у зборах взяли голова Всеукраїнської асоціації сільських та селищних рад Микола Фурсенко, заступник голови Всеукраїнської асоціації сільських та селищних рад, керівник виконавчої дирекції Вадим Івченко, перший заступник голови Тернопільської обласної ради Сергій Тарашевський, заступник голови Тернопільської облдержадміністрації Юрій Желіховський, сільські та селищні голови Тернопільської області.

Учасники зборів підтримали пропозицію новообраного голови Асоціації сільських і селищних рад Тернопільської області, Байковецького сільського голову Анатолія Кулика створити Раду Тернопільського об-



Новообраного керівника Асоціації сільських і селищних рад Тернопільщини, Байковецького сільського голову Анатолія Кулика привітав голова Всеукраїнської асоціації сільських та селищних рад Микола Фурсенко (справа).

ласного відділення Всеукраїнської асоціації сільських і селищних рад у складі 23 членів. Керівником виконавчої дирекції Тернопільського обласного відділення Всеукраїнської асоціації сільських і селищних рад призначено Андрія Гладських. Затверджено план роботи Тернопіль-

ського регіонального відділення Всеукраїнської асоціації сільських і селищних рад на 2013 рік. Нагадаємо, попереднім головою Асоціації сільських і селищних рад Тернопільської області був Юськовецький сільський голова Михайло Кутрань з Лановецького району.



У президії загальних зборів Тернопільського обласного відділення Всеукраїнської асоціації сільських та селищних рад, 13 червня 2013 р.

## • Ринок праці

## За нове робоче місце для безробітного — компенсація

**За матеріалами Тернопільського міськрайонного центру зайнятості.**

Відповідно до Закону України "Про зайнятість населення" від 05.07.2012 № 5067-VI, який набрав чинності з 1 січня 2013 року, передбачено стимулювання роботодавців до створення нових робочих місць та працевлаштування на них громадян, які недостатньо конкурентоспроможні на ринку праці.

Компенсація означає відшкодування роботодавцю фактичних витрат нарахованого, відповідно до частини п'ятої статті 8 Закону України "Про збір та облік єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування", єдиного внеску, сплаченого за працевлаштованого за направленням служби зайнятості на нове робоче місце зареєстрованого безробітного за місяць, за який такий внесок сплачений.

Право на компенсацію має роботодавець (юридична (підприємство, установа, організація) або фізична особа — підприємець, яка в межах трудових відносин використовує працю фізичних осіб), який працевлаштовує на нове робоче місце строком не менш ніж на два роки за направленням центру зайнятості зареєстрованих безробітних з таких категорій громадян: діти-сироти та діти, позбавлені батьківського піклування; особи, звільнені після відбуття покарання або примусового лікування; мо-

лодь, яка закінчила або припинила навчання у загальноосвітніх, професійно-технічних і вищих навчальних закладах, звільнилася зі строкової військової або альтернативної (невійськової) служби (протягом шести місяців після закінчення або припинення навчання чи служби) і яка вперше приймається на роботу; особи, яким до настання права на пенсію за віком, відповідно до статті 26 Закону України "Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування", залишилося 10 і менше років; інваліди, які не досягли пенсійного віку, встановленого статтею 26 Закону України "Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування"; один з батьків або особа, яка їх замінює і має на утриманні дітей віком до шести років; особа, яка виховує без одного з подружжя дитину віком до 14 років або дитину-інваліда; особа, яка утримує без одного з подружжя інваліда з дитинства (незалежно від віку) та/або інваліда I групи (незалежно від причини інвалідності).

У разі такого працевлаштування роботодавцем відшкодуватиметься єдиний внесок на загальнообов'язкове державне соціальне страхування за кожну прийняту особу, відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 15 квітня 2013 р. № 347 "Деякі питання реалізації статті 26 та частини другої статті 27 Закону України "Про зайнятість [...]".

Роботодавець — суб'єкт малого підприємництва (до 50-ти працівників), який працевлаштовує безробітних, незалежно від їх катего-

рії, строком не менш ніж на два роки за направленням служби зайнятості на нові робочі місця в пріоритетних видах економічної діяльності, які визначені цією ж постановою КМУ, також матиме право на щомісячну компенсацію єдиного соціального внеску.

Компенсація надаватиметься протягом одного року за умови, що працівника не буде звільнено за ініціативою роботодавця та за угодою сторін упродовж двох років. Однак, у випадку такого звільнення роботодавець буде зобов'язаний повернути отримані кошти в повному обсязі або працевлаштувати на його робоче місце іншого безробітного.

Розмір компенсації буде розраховуватись залежно від заробітної плати посади, на яку працевлаштована особа, та класу професійного ризику виробництва, до якого віднесений роботодавець — платник єдиного внеску з урахуванням виду його економічної діяльності.

Постанова набрала чинності 30.05.2013 року, тому з цієї дати щодо усіх прийнятих на роботу безробітних на нові робочі місця роботодавцю необхідно відобразити факт прийому на роботу у звітності до Пенсійного фонду (персоніфікація). Компенсація не виплачується роботодавцю, який має заборгованість із сплати єдиного внеску та/або страхових внесків на загальнообов'язкове державне пенсійне страхування, визнаний у встановленому порядку банкрутом або стосовно нього порушено справу про банкрутство.





Начальник управління освіти і науки Тернопільської ОДА Іван Запорожан та учасники обласного форуму талановитої учнівської та студентської молоді.

## Гордість і надія Тернопілля

**Соломія ДМИТРИЄВСЬКА, студентка Галицького коледжу ім. В. Чорновола.**

Теплого весняного дня, 14 травня, в Тернопільському академічному обласному українському драматичному театрі імені Т. Г. Шевченка відбувся обласний форум талановитої учнівської та студентської молоді під назвою "Гордість і надія Тернопілля".

За традицією свята, яке відбувається втретє, вшанували учителів української нації Тараса Шевченка та Івана Франка. Святкове дійство вітальним словом розпочав перший заступник голови Тернопільської ОДА Микола Головач. "Головним рушієм прогресу є молоді освічені люди, — сказав Микола Головач. — 2013 рік, згідно з Указом Президента України, визначено роком дитячої творчості. На сьогоднішній день у Тернопільській області діє 47 позашкільних навчальних закладів різних напрямків, серед яких 26 будинків творчості школяра, 11 центрів технічної творчості, 4 екологонатуралістичні центри, школа народних ремесел міста Тернополя. Цьогоріч учнівською молоддю Тернопільщини виборено 51 диплом переможця учнівських олімпіад та конкурсу захисту наукових робіт учнів та членів малої академії наук України".

І ось настала церемонія вручен-

ня відзнак. Микола Головач нагороджував талановитих учнів та студентів грамотами Тернопільської ОДА та грошовими преміями у номінаціях: "Біологія та хімія" — премія ім. І. Горбачевського, "Ботаніка" — премія ім. М. Мельника, "Екологія" — премія ім. І. Петратського, "Географія" — премія ім. С. Рудницького, "Фізика" — премія ім. І. Пулюя, "Економіка" — премія ім. Б. Гаврилишина, "Музичне мистецтво" — премія ім. С. Крушельницької, "Спортивний туризм, краєзнавство і народознавство" — премія ім. І. Комарова, "Мова і література" — премія ім. Б. Лепкого, "Історія" — премія ім. О. Барвінського, "Правознавство" — премія ім. С. Дністрянського.

Як зазначив у вітальному слові начальник управління освіти і науки Тернопільської ОДА Іван Запорожан, цьогоріч лауреатами іменних премій та нагород у 16 номінацій стали 68 учнів і студентів — учасників фестивалю-форуму "Гордість і надія Тернопілля".

Після вручення нагород для всіх присутніх відбувся святковий концерт за участю мистецьких колективів: Тернопільського державного музичного училища ім. С. Крушельницької та Тернопільської спеціалізованої школи №3 з поглибленим вивченням іноземних мов. Першим виступило дівоче вокальне тріо з пісню "Гаївка". Виконала слухачів душевним виконанням пісні "Зеленький барвіночку" Тетяна Джердж (студентка 4 курсу Тернопільського держав-

ного музичного училища ім. С. Крушельницької). "Чорні брови, карі очі" виконав випускник цього ж училища Андрій Лепко, пісню "Гася" заспівала студентка училища Вікторія Горячко. Також лунали пісні "І снилось зночі дівчині", "Посадила стара баба..." у виконанні бандуристів. Чоловічий квартет виконав пісні "Світи, місяченьку" і "Besame Mucho". У виконанні жіночого вокального ансамблю відділу хорового диригування музичного училища ім. С. Крушельницької пролунала лемківська народна пісня "Аничка". Вразив містна акордеоністів — лауреатів міжнародних та всеукраїнських конкурсів — братів Василя та Віктора Кравчуків. Викладач музичного училища ім. С. Крушельницької Марія Чорненька продекламувала власний вірш "Моїм вчителям".

На завершення концертної програми запальними танцями потішив усіх присутніх зразковий ансамбль сучасного бального танцю "Весняний подих" Тернопільської спеціалізованої школи №3 з поглибленим вивченням іноземних мов. Свято відбулося за сприяння голови Тернопільської ОДА Валентина Хоптяна, генерального спонсор — ПАТ "Надра Банк". Для гостей святкових заходів у драмтеатрі були представлені роботи учнів гуртків і студій центру творчості дітей та юнацтва м. Тернополя. Виставка включала різноманітні вироби, зокрема, крашанки, вироби з бісеру, вишиванки, картини.

• Кримінал

## Судили за підпал ресторану "Стожари"

**Людмила ЗАЛЕЦЬКА, прес-секретар апеляційного суду Тернопільської області.**

У грудні 2009 року, зустрівшись поблизу Луцька із невідомою особою, громадянин К. отримав від останньої замовлення на знищення шляхом підпалу ресторану "Стожари", що розташований у с. Ліски Збарзького району, Тернопільської області. Отримавши завдаток, К. організував стійке злочинне об'єднання, в яке увійшли громадяни М., С., В., П. У створенні організованої групи були розподілені ролі кожного з її учасників.

Громадянин К. керував діями цієї організованої групи та спостерігав за оточуючою обстановкою для попередження членів злочинної групи про появу працівників чи інших сторонніх осіб під час того, як вони здійснювали підпал ресторану "Стожари". Громадянин П. виконував роль водія

автомобіля та брав безпосередню участь у підпалі будівлі ресторану. Громадянин М. придбав зняряддя злочину — пластмасові відра з кришками, наповнив їх бензином і також брав участь у підпалі ресторану. Громадянин С. і В. брали участь у підпалі будівлі ресторану, обливши зовнішній кут її деревної конструкції бензином.

Увечері 23.12.2009 р. злочинці прибули до супермаркету "Там Там", що знаходиться в Луцьку, і придбали чотири відра. В подальшому на автозаправній станції "Сервіс", що розташована в Рівненській області, ними було залито в ці відра бензин. Після цього вони вирушили до місця вчинення злочину. Прибувши до ресторану, злочинці побачили, що в ньому є відвідувачі, тому вирішили відкласти підпал до закриття закладу о 4 годині ночі.

Відтак, переконавшись, що ресторан "Стожари" зачинений і в ньому немає відвідувачів, злочинці по черзі вилили із відер бензин на дерев'яні стіни будівлі і підпалили ресторан. Після чого вирушили на своєму автомобілі в на-

прямку Луцька. По дорозі до міста в лісосмузі спалили кросівки одного із підпалювачів та пусті відра, в яких був бензин.

У Луцьку громадянин К., отримавши решту коштів від замовника, розподілив їх між учасниками організованої злочинної групи. Ця сума склала 1000 грн. кожному.

Внаслідок пожежі було знищено приміщення ресторану "Стожари", розташованого в с. Ліски Збарзького району, Тернопільської області. Загальний розмір завданої злочинцем матеріальної шкоди становить 3 531 352 грн.

Суд засудив громадянина С. за ч. 3 ст. 28, ч. 2 ст. 194 КК України (умисне знищення або пошкодження майна шляхом підпалу, що заподіяло майнову шкоду в особливо великих розмірах) на 6 років позбавлення волі з конфіскацією майна, громадянина В. — на 5 років позбавлення волі, громадянина П. — на 6,5 років позбавлення волі, громадянина М. — на 6,6 років позбавлення волі, громадянина К. — на 7 років позбавлення волі.

## Індекси споживчих цін у травні 2013 року

За даними Державної служби статистики України, величина індексу споживчих цін у травні 2013 року становила 100,1%, з початку року — 100,2%.

Індекс споживчих цін у Тернопільській області в травні 2013 року становив 100,0% , з початку року — 99,5%.

**Головне управління статистики в Тернопільській області.**

## Адміністративні послуги

З метою забезпечення платників податків повною та достовірною інформацією про порядок надання адміністративних послуг Державною податковою службою України затверджено Інформаційні картки адміністративних послуг.

З відповідним наказом від 26 березня 2013 року №78 можна ознайомитись на веб-сайті офіційного видання "Вісник податкової служби України" (www.visnuk.com.ua).

• Консультації

## Пільги та компенсації за шкідливі умови праці

**Тарас ЖУК, головний спеціаліст — експерт з умов праці управління соціального захисту населення Тернопільської райдержадміністрації.**

**Відповідно до статті 7 Закону України "Про охорону праці", працівники, зайняті на роботах з важкими та шкідливими умовами праці, мають право на пільгову пенсію, додаткову оплачувану відпущку, оплату праці у підвищеному розмірі, скорочення тривалості робочого часу, безоплатне забезпечення молоком або рівноцінними харчовими продуктами та інші пільги і компенсації, що надаються в порядку, визначеному законодавством. Всі ці пільги повинні надаватися з фонду оплати праці і тільки за результатами атестації робочих місць, проведення якої передбачено постановою Кабінету Міністрів України від 1 серпня 1992 року №442 "Про порядок проведення атестації робочих місць за умовами праці" і є обов'язковим для підприємств і організацій всіх форм власності.**

Мета атестації полягає в тому, щоб вивчити реальний стан умов праці на кожному робочому місці і за її результатами підтвердити чи не підтвердити право працівника на відповідні пільги і компенсації. Адже умови праці навіть у межах однієї і тієї ж професії значно відрізняються характером і способом виконання робіт, обладнанням і оснащенням робочого місця, застосовуваними сировиною та матеріалами, навантаженістю працівників впродовж зміни та іншими об'єктивними і суб'єктивними факторами.

Атестація робочих місць передбачає лабораторні дослідження факторів виробничого середовища, складності й напруженості трудового процесу на робочому місці, комплексну оцінку цих факторів і характеру праці на відповідність їх стандартам безпеки праці, санітарним нормам і правилам встановлення ступеня шкідливості і небезпечності праці за гігієнічною класифікацією з обґрунтуванням віднесення робочого місця до відповідної категорії несприятливих умов праці. На підприємствах атестацію проводять атестаційні комісії, склад яких затверджується наказом керівника або рішенням правління. Як правило, комісію очолює головний інженер підприємства, а членами її є працівники відділу кадрів, економіст чи бухгалтер, інженер з охорони праці, керівники структурних виробничих підрозділів та представники трудового колективу.

Обстеженню та атестації підлягають ті ділянки і робочі місця, де технологічний процес, використовуване обладнання, сировина та матеріали є потенційними джерелами шкідливих та небезпечних факторів, що можуть несприятливо впливати на стан здоров'я працівників.

Санітарно-гігієнічні дослідження проводяться на договірній основі лабораторіями санітарно-епідеміологічних станцій та лабораторіями підприємств, які мають на це відповідний дозвіл. На основі протоколів лабораторного вивчення шкідливих факторів оформляються карти умов праці, дається обґрунтування віднесення робочого місця до категорії із шкідливими (особливо шкідливими), важкими (особливо важкими) умовами праці та проводиться визначення (підтвердження) права працівників на пільгове пенсійне забезпечення та інші пільги і компенсації за роботу в несприятливих умовах.

За результатами атестації складаються переліки робочих місць, працівникам яких підтверджене право на пільги та компенсації, передбачені законодавством, робочих місць, працівникам яких пропонується встановити пільги та компенсації за рахунок коштів підприємства і робочих місць з несприятливими умовами праці, на яких необхідно здійснити першочергові заходи щодо їх покращення.

Особлива увага повинна приділятися атестації робочих місць, працівники яких мають право на пільгову пенсію за Списком №1 і №2, тобто, скорочення пенсійного віку на 10 і 5 років відповідно. Належність професії до одного зі Списків ще не дає підстав для отримання пільгової пенсії. Списки визначають тільки те, що робота за цією професією чи на цьому робочому місці має певний ступінь ризику для здоров'я працівника, а фактичне право на пільгову пенсію підтверджується за результатами атестації.

Згідно з пунктом 4 Порядку проведення атестації робочих місць за умовами праці, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 1 серпня 1992 року №442, атестація проводиться в строки, передбачені колективним договором, але не рідше одного разу на 5 років. Це означає, що при призначенні пенсії на пільгових умовах для зарахування до пільгового стажу певного 5-річного періоду роботи у несприятливих умовах праці відповідне право впродовж цього періоду повинно бути підтверджене за результатами атестації робочих місць за умовами праці.

При оформленні документів на пільгову пенсію за Списками №1 і №2 підприємства та організації зобов'язані подавати управлінням Пенсійного фонду України витяг з наказу про підтвердження права на пільгову пенсію та висновок державної експертизи умов праці про якість проведеної атестації робочих місць.

Працівники, зайняті на роботах у несприятливих умовах, повинні пам'ятати, що без атестації не зможуть отримувати навіть гарантовані законодавством пільги, тому повинні поцікавитися, чи проводилася атестація їхнього робочого місця і які пільги і компенсації їм підтверджені.

Відповідальність за вчасне і якісне проведення атестацій несуть керівники підприємств та організацій.



# Програма телепередач

## ПОНЕДІЛОК, 17 ЧЕРВНЯ

### УТ-1

06.00 Православний календар.  
06.05, 07.00, 08.00 Новини.  
06.15 Х/ф "Формула гри".  
07.30, 08.15 Д/ф "Е. Меньшов. Миттевість, що засліплює".  
08.45 Корисні поради.  
09.00 Підсумки тижня.  
09.40 Без цензури.  
10.15 Право на захист.  
10.35 Т/с "Роксолана".  
12.50 Т/с "Ставка більша за життя".  
14.40 Вікно до Америки.  
15.00, 18.20 Новини.  
15.15 Діловий світ.  
Агросектор.  
15.30 Життя на рівних.  
15.45 Т/с "Сімнадцять миттевістей весни".  
18.55 Agro-News.  
19.05 Сільрада.  
19.20 Останнє попередження.  
19.45 "Про життя".  
21.00 Підсумки дня.  
21.35 Концертна програма І. Поповича "Трембітар української душі".  
21.55 Футбол. Кубок Конфедерацій. Таїті - Нігерія.

### Канал "1+1"

06.00, 07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".  
06.45, 07.15, 08.15, 09.10 "Сніданок з 1+1".  
07.10 "Особистий рахунок".  
10.00 "Шість кадрів".  
10.15 "100 000 за правду".  
11.20 "Не бреші мені 4".  
13.40 "Російські сімейні драми".  
15.50 "Красуня за дванадцять годин".  
16.45 "ТСН. Особливе".  
17.35 Х/ф "Квиток на Вегас".  
19.30 "ТСН".  
20.15 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".  
22.30 "Гроші".  
23.35 "ТСН".

### УТ-1

06.00 Православний календар.  
06.05, 07.00, 08.00 Новини.  
06.15 Х/ф "Формула гри".  
07.35, 08.15 Д/ф "Його Величність Ю. Соломін".  
08.45 Корисні поради.  
09.05, 21.00 Підсумки дня.  
09.50 Шеф-кухар країни.  
10.50 Т/с "Роксолана".  
12.55 Світло.  
13.15 Т/с "Кайфові хлопці".  
15.00, 18.20 Новини.  
15.15 EuroNews.  
15.25 Діловий світ.  
Агросектор.  
15.35 Д/ф "Контингент. Ефіопія або смерть".  
16.00 Т/с "Сімнадцять миттевістей весни".  
18.45 Світ спорту.  
19.10 Про головне.  
19.45 "Про життя".  
21.15 "Адреналін".  
22.55 Трійка, Кено, Максима.  
23.00 Підсумки.  
23.20, 00.20 Х/ф "Формула гри".

### Канал "1+1"

06.00, 07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".  
06.45, 07.15, 08.15, 09.10 "Сніданок з 1+1".  
10.00 "Шість кадрів".  
10.10 "100 000 за правду".  
11.15 "Не бреші мені 4".  
13.35 "Російські сімейні драми".  
15.45 "Красуня за дванадцять годин".  
16.45 "ТСН. Особливе".  
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".  
19.30 "ТСН".  
20.15 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".  
22.30 "Міняю жінку 7".  
23.50 "ТСН".  
00.05 Х/ф "Об'єкт мого захоплення".

### Інтер

07.00, 07.30, 08.00,

23.50 Х/ф "Гроші на двох".

### Інтер

06.10 "Орел і Решка. Курортний сезон".  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.  
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з Інтером".  
09.10 Т/с "Не жалію, не зву, не плачу".  
12.00 Новини.  
12.20 Т/с "Не жалію, не зву, не плачу".  
13.30 "Судові справи".  
14.40 "Сімейний суд".  
15.40 "Чекай на мене".  
18.00 Новини.  
18.10 Т/с "Земський лікар. Продовження".  
19.00 Т/с "Жіночий лікар 2".  
20.00 "Подробиці".  
20.30 Т/с "Петрович".  
22.30 Т/с "Одного разу в Ростові".

### ICTV

06.30 Ділові факти.  
06.40 Т/с "Таксі".  
07.00 Т/с "Леся+Рома".  
07.45 Факти тижня.  
08.45 Факти. Ранок.  
09.15 Надзвичайні новини.  
10.10 Х/ф "Стрітрейсери".  
12.45 Факти. День.  
13.00 Т/с "Прокурорська перевірка".  
14.50 Т/с "Чужий район 2".  
16.45 Х/ф "Хоттабич".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини.  
20.05 Т/с "Чужий район 2".  
21.55 Т/с "Прокурорська перевірка".  
23.00 Свобода слова.  
01.05 Надзвичайні новини.

### СТБ

05.45 "Чужі помилки. Янгол знімає крила".  
06.30 "Усе буде добре!"  
08.15 "Неймовірна

правда про зірок".  
09.55 Х/ф "Ванічка".  
12.05 "Один за всіх".  
13.55 "Правила життя. Про що мовчить пачка сигарет?"  
15.55 "Усе буде добре!"  
18.00 "Вікна-новини".  
18.20 "Неймовірна правда про зірок".  
20.00 "Слідство ведуть екстрасенси".  
21.00 Т/с "Закляті друзі".  
22.00 "Вікна-новини".  
22.25 "Детектор брехні".  
23.30 "Битва екстрасенсів".

### Новий канал

05.55 Т/с "Світлофор".  
06.45 Підйом.  
09.00 Х/ф "Стирач".  
11.15 Т/с "Татусеві доньки".  
13.30 М/с "Качині історії".  
14.55 Т/с "Друзі".  
15.55 Т/с "Кадетство".  
16.55 Т/с "Татусеві доньки".  
19.00 Репортер.  
19.15 Пірані.  
19.55 Т/с "Вороніни".  
21.00 Ревізор 2.  
22.55 Т/с "Світлофор".  
00.00 Репортер.  
00.20 Т/с "Милі обманщиці". (2).

### ТРК «Україна»

06.10 Т/с "Дорожній патруль-11".  
07.00, 9.00, 17.00, 19.00 Події.  
07.10 Т/с "Глухар".  
09.20, 13.50, 17.20, 21.40 Т/с "Слід".  
10.00 Т/с "Випробування вірністю".  
15.20 Щиросердне зізнання.  
16.00 Критична точка.  
18.00 Т/с "Подружжя".  
19.20 "Говорить Україна".  
20.00 Т/с "Цезар".  
23.15 Х/ф "В ім'я короля".

### K1

07.00 М/ф.

09.15 "Три сестри".  
10.15 Х/ф "Слава".  
12.15, 18.00 "Звана вечера".  
13.10 "Пороблено в Україні".  
14.30 "КВК".  
17.00, 21.00 "Розсміши коміка".  
19.00 "Орел і решка".  
20.00 Т/с "Моя прекрасна няня".  
22.00 М/ф "Лісова братва".  
23.40 Х/ф "100 дівчат і одна в ліфті". (2).

### НТН

05.35 Т/с "Доктор Тирса".  
07.05 Х/ф "Контрудар".  
08.30 М/ф "Агенти вливу".  
09.25 Х/ф "Кохати по-російськи-2".  
11.15 Т/с "Острів непотрібних людей".  
15.00 Т/с "Вагома підстава для вбивства".  
18.30 Д/с "Реальні злочинці".  
19.00 "Свідок".  
19.30 Т/с "Меч".  
21.30 Т/с "CSI: Лас-Вегас-12". (2).  
23.30 Т/с "Менталіст".  
00.30 Т/с "Декстер". (3).

### ТЕТ

06.00, 9.00 Єралаш.  
06.30 Телепузики.  
07.00 Малюта-твінтята.  
07.30 М/с "Даша-дослідниця".  
07.55 Мультим з Лунтиком.  
08.25 М/ф "Чіп і Дейл бурундучки-рятівнички".  
09.10 Т/с "Ранетки".  
10.10, 18.10 Т/с "Всі жінки відьми".  
12.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".  
13.00 Т/с "Бeverлі Гіллз-90210. Нове покоління".  
14.00, 19.10 Богиня шопінгу.  
16.15 Т/с "Руда".  
17.20 УТЕТа пара.

19.50 Королева балу-3.  
21.10 Вігалька.  
22.00 ТЕТ-Інтернет.  
23.00 Дурнев+1.  
23.35 Т/с "Секс і місто". (2).

### Перший канал (Україна)

04.00, 8.00, 11.00, 14.00 Новини.  
04.05 Телеканал "Доброго ранку!"  
08.15 "Контрольна закупівля".  
08.50 "Жити здорово!"  
09.55 "Модний вирок".  
11.15 "Час обідати!"  
12.00 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.  
13.00 Інші новини.  
13.20 "Зрозуміти. Пробачити".  
14.15 "Я подаю на розлучення".  
15.10 Т/с "Жіночий лікар-2".  
16.05 Т/с "Проспект Бразилії".  
17.00 Вечірні новини.  
17.45 "Давай одружимося!"  
18.55 "Хай говорять".  
20.00 "Час".  
20.30 Т/с "Пандора".  
22.45 "Вечірній Ургант".  
23.15 "Познер".

### ІНТБ

07.00, 7.45, 8.45, 16.00 Мультисалон.  
07.15, 8.15 Новини, новини з павутини, хронограф.  
09.00 Кава з "вершками".  
09.30, 12.00, 13.30, 15.30, 19.20, 20.20, 21.20, 22.30 Український хіт.  
10.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'їржа.  
10.30 Арт-Терія.  
11.00 Спільна правда.  
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф,

телеб'їржа.  
14.00, 18.00 Життя-буття.  
14.30 Чому? Що? Де?  
17.30 Українські традиції.  
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, телеб'їржа.  
19.00 Замки і фортеці України.  
19.30 Феєрія мандрів.  
20.00 Срібний струмок.  
21.00 Таємниці сходу.  
21.30 Вдома.  
00.00 До півночі далеко.

### РТР-Планета

07.00 "Ранок Росії".  
11.00 "1000 дрібниць".  
11.35 "Про найголовніше".  
12.15 Т/с "Поцілуйте наречену!"  
13.00, 16.00, 19.00 Вісті.  
13.25 Вісті Спорт.  
13.35 "Справа Х. Розслідування продовжується".  
14.25 Т/с "Ефросинія. Тайгова любов".  
15.10 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".  
16.10, 18.40 Місцевий час. Вісті Москва.  
16.25 Спецкурс "Таємниці п'яти океанів". А. Лисицин. "Таємниця океанського дна".  
17.10 Д/с "Відоображений час". "Наш новий рубль".  
17.40 Новини культури.  
17.50 Т/с "Самара".  
19.45 Свідки. "Чотири життя Юліана Панича".  
20.30 "Прямий ефір".  
21.30 Т/с "Королева бандитів".  
23.05 "Драма на Памірі. Наказано підкорити".  
23.55 "Тим часом".

### Канал "2+2"

06.00 М/ф.  
07.55 "Шалене відео по-українськи".  
08.35 Т/с "Солдати-13".  
10.35 Т/с "Панове

офіцери".  
19.00 Т/с "Ментовські війни". (2).  
21.00 "Новини 2+2".  
21.25 Х/ф "Бельфегор. Привид Лувра". (2).  
23.25 Т/с "Секретні матеріали-2". (2).  
00.25 Х/ф "Акули". (2).

### Тоніс

06.30, 8.30 "Світ за тиждень".  
07.00 "Ранковий еспресо".  
Профілактика.  
14.30 Дивовижні розповіді про тварин.  
15.00, 18.30, 21.00 "Служба новин Соціального пульс".  
15.30 "Світські хроніки".  
16.00, 23.50 Дикий молодняк.  
16.50 "Алло, лікарю!"  
17.45 Секретні матеріали.  
18.50, 21.25 "Економічний пульс".  
19.00 В гостях у Д. Гордона. Сергій Нікітін.  
20.00 Великі битви.  
21.35 Крутий маршрут Василя Аксьонова.  
22.40 Культурний шок.  
01.05 Амурні мелодії. (3).

### НТВ-Світ

07.10 Т/с "Повернення Мухтара-2".  
09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.  
09.25 Олександр Журбін. Мелодії на згадку.  
10.05 "Російські сенсації".  
11.05 "Ти не повіриш".  
12.35 "До суду".  
13.35 Суд присяжних.  
14.35, 17.35 Огляд. Надзвичайна подія.  
15.30 "Суд присяжних. Остаточний вердикт".  
16.40 Детектив "З життя капітана Черняєва".  
18.30 "Прокурорська перевірка".  
19.35 "Говоримо і показуємо".  
20.25 Т/с "Крапленний".  
22.15 "Сьогодні. Підсумки".  
22.40 Т/с "Чужий район".

## ВІВТОРОК, 18 ЧЕРВНЯ

08.30, 09.00 Новини.  
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з Інтером".  
09.10 Т/с "Петрович".  
11.10 Д/с "Слідство вели...".  
12.00 Новини.  
12.20 Д/с "Слідство вели...".  
13.20 "Судові справи".  
15.00 "Сімейний суд".  
16.00 "Давай одружимося!"  
18.00 Новини.  
18.10 Т/с "Земський лікар. Продовження".  
19.00 Т/с "Жіночий лікар 2".  
20.00 "Подробиці".  
20.30 Т/с "Петрович".  
22.30 Т/с "Одного разу в Ростові".

### ICTV

06.30 Ділові факти.  
06.40 Т/с "Таксі".  
07.05 Т/с "Леся+Рома".  
07.45 Провокатор.  
08.45 Факти. Ранок.  
09.15 Надзвичайні новини.  
10.10 Т/с "Далекобійники".  
12.45 Факти. День.  
13.00 Т/с "Прокурорська перевірка".  
14.35 Т/с "Чужий район 2".  
16.35 Т/с "Далекобійники".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини.  
20.05 Т/с "Чужий район 2".  
21.55 Т/с "Прокурорська перевірка".  
23.00 Х/ф "Бетмен". (2).

### СТБ

06.20 "Усе буде добре!"  
08.10 "Неймовірна правда про зірок".  
09.50 "Зоряне життя. Заміж за іноземця".  
10.50 Х/ф "Zolushka.ru".  
12.55 "Правила життя. Як вилікувати алкоголіка".  
15.55 "Усе буде добре!"  
18.00 "Вікна-новини".  
18.20 "Неймовірна правда про зірок".

20.05 "Слідство ведуть екстрасенси".  
21.00 Т/с "Закляті друзі".  
22.00 "Вікна-новини".  
22.25 "Детектор брехні".  
23.25 "Битва екстрасенсів".  
00.30 Т/с "Доктор Хаус". (2).

### Новий канал

05.55 Т/с "Світлофор".  
06.45 Підйом.  
09.00 Т/с "Щасливі разом".  
11.05 Т/с "Татусеві доньки".  
13.30 М/с "Качині історії".  
14.50 Т/с "Друзі".  
15.50 Т/с "Кадетство".  
16.50 Т/с "Татусеві доньки".  
19.00 Репортер.  
19.15 Пірані.  
19.55 Т/с "Вороніни".  
22.00 Т/с "Світлофор".  
00.10 Репортер.  
00.35 Т/с "Милі обманщиці". (2).

### ТРК «Україна»

06.10 Т/с "Дорожній патруль-11".  
07.00, 9.00, 17.00, 19.00 Події.  
07.10 Т/с "Глухар".  
09.20, 13.00, 17.20, 21.40 Т/с "Слід".  
10.00 Т/с "Цезар".  
12.00 "Хай говорять. Пізні пологи".  
15.35 Щиросердне зізнання.  
16.00 Критична точка.  
18.00 Т/с "Подружжя".  
19.20 "Говорить Україна".  
20.00 Т/с "Цезар".  
23.15 Т/с "Глухар".

### K1

07.00 М/ф.  
09.00 "Три сестри".  
10.00 "Сімейний пес".  
11.00, 20.00 Т/с "Моя прекрасна няня".  
12.05, 19.00 "Орел і решка".  
13.00, 18.00 "Звана вечера".  
14.00, 22.00 Д/с "Війна

статей".  
15.00 Т/с "Маргоша".  
16.00 "Реальна любов".  
17.00 "Велика різниця".  
21.00 "Розсміши коміка".  
00.00 Х/ф "Щоденники няні".

### НТН

05.20 Т/с "Доктор Тирса".  
06.50 Т/с "Вагома підстава для вбивства".  
08.30, 16.45, 19.00 "Свідок".  
09.00 "Кримінальні справи".  
10.00 "Речовий доказ".  
10.30 Т/с "Говорить поліція!".  
13.00, 19.30 Т/с "Меч".  
14.55, 17.00 Т/с "Захист Красина-3".  
21.35 Т/с "CSI: Лас-Вегас-12". (2).  
23.30 Т/с "Менталіст". (2).  
00.30 Т/с "Декстер". (3).

### ТЕТ

06.00, 9.00 Єралаш.  
06.30 Телепузики.  
07.00 Малюта-твінтята.  
07.30 М/с "Даша-дослідниця".  
07.55 Мультим з Лунтиком.  
08.25 М/ф "Чіп і Дейл бурундучки-рятівнички".  
09.10 Т/с "Ранетки".  
10.10, 18.10 Т/с "Всі жінки відьми".  
12.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".  
13.00 Т/с "Бeverлі Гіллз-90210. Нове покоління".  
14.00, 19.10 Богиня шопінгу.  
16.15 Т/с "Руда".  
17.20 УТЕТа пара.  
19.50 Одна за всіх.  
20.50 Вігалька.  
22.00 ТЕТ-Інтернет.  
23.00 Шпілівілі.  
23.35 Т/с "Секс і місто". (2).

### Перший канал (Україна)

04.00, 8.00, 11.00, 14.00 Новини.

04.05 Телеканал "Доброго ранку!"  
08.15 "Контрольна закупівля".  
08.50 "Жити здорово!"  
09.55 "Модний вирок".  
11.15 "Час обідати!"  
12.00 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.  
13.00 Інші новини.  
13.20 "Зрозуміти. Пробачити".  
14.15 "Я подаю на розлучення".  
15.10 Т/с "Жіночий лікар-2".  
16.05 Т/с "Проспект Бразилії".  
17.00 Вечірні новини.  
17.45 "Давай одружимося!"  
18.55 "Хай говорять".  
20.00 "Час".  
20.30 Т/с "Пандора".  
22.45 "Вечірній Ургант".  
23.15 "Проти ночі".

### ІНТБ

07.00, 7.45, 8.45 Мультисалон.  
07.15, 8.15 Новини, новини з павутини, хронограф.  
09.00 Вдома.  
09.30, 11.00, 11.50, 12.20, 13.30, 15.30, 16.30, 20.00, 21.20, 22.50 Український хіт.  
10.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'їржа.  
10.30 Телевітамінки.  
11.30 Бізнес за правилами.  
12.00 Срібний струмок.  
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'їржа.  
16.00 Телевітамінки.  
17.30 Життя-буття.  
18.00 Українські традиції.  
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'їржа.  
19.00 Кава з "вершками".  
19.30 Духовні роздуми.  
21.00 Бізнес за правилами.

21.30 Арт-терія.  
22.30 Таємниці сходу.  
23.00 Замки і фортеці України.  
00.00 Подихи 80-тих.

### РТР-Планета

07.00 "Ранок Росії".  
11.00 "1000 дрібниць".  
11.35 "Про найголовніше".  
12.15 Т/с "Поцілуйте наречену!"  
13.00, 16.00, 19.00 Вісті.  
13.25 Вісті Спорт.  
13.35 "Справа Х. Розслідування продовжується".  
14.25 Т/с "Ефросинія. Тайгова любов".  
15.10 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".  
16.10, 18.40 Місцевий час. Віст Москва.  
16.25 Спецкурс "Таємниці п'яти океанів". О. Городницький. "Магнітне поле океану: вчора і сьогодні".  
17.10 Д/с "Відоображений час". "Синій експрес".  
17.40 Новини культури.  
17.50 Т/с "Самара".  
19.45 "Ай ем Бонк. Наталія Бонк. Історія одного підручника".  
20.30 "Прямий ефір".  
21.30 Т/с "Королева бандитів".  
23.05 "Спеціальний кореспондент".  
00.00 "Магія кіно".

### Канал "2+2"

06.00 М/ф.  
08.00, 11.25 "Шалене відео по-українськи".  
09.00, 21.00 "Новини 2+2".  
09.25 Т/с "Солдати-13".  
14.00 "Облом UA".  
14.50 Найкращі матчі Ліги Чемпіонів.  
17.00 Т/с "Кодекс честі".  
19.00 Т/с "Ментовські війни". (2).  
21.25 Х/ф "Вогняний шторм". (2).  
23.35 Т/с "Секретні матеріали-2". (2).  
00.25 Х/ф "Арена

бою". (3).

### Тоніс

06.30, 8.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Служба новин Соціального пульс".  
06.55, 18.50, 21.25 "Економічний пульс".  
07.00 "Ранковий еспресо".  
09.00, 20.00 Великі битви.  
10.00, 16.50 "Алло, лікарю!"  
11.15 Крутий маршрут Василя Аксьонова.  
12.40 Секретні матеріали.  
14.00, 22.40 Культурний шок.  
15.30 "Цивілізація Incognita".  
15.45 "Кумири".  
16.00, 23.50 Дикий молодняк.  
17.45 "Соціальний статус: ваша пенсія".  
19.00 В гостях у Д. Гордона. Сергій Нікітін.  
21.35 Віктор Павлов. Доля мене оберігати стомилася.  
01.05 Амурні мелодії. (3).

### НТВ-Світ

07.10 Т/с "Повернення Мухтара-2".  
09.00, 12.



## СЕРЕДА, 19 ЧЕРВНЯ

### УТ-1

06.00 Православний календар.  
06.05, 07.00, 08.00 Новини.  
06.15 Х/ф "Формула гри".  
07.30, 08.15 Д/ф "Є. Герасимов.  
Звичка бути героєм".  
08.45 Корисні поради.  
09.05, 21.00 Підсумки дня.  
09.30 Уряд на зв'язку з громадянами.  
10.15 Крок до зірок.  
10.55 Т/с "Роксолана".  
13.05 Темний силует.  
13.15 Т/с "Кайфові хлопці".  
15.00, 18.20 Новини.  
15.15 Euronews.  
15.25 Діловий світ.  
Агросектор.  
15.40 Книга.ua.  
16.00 Т/с "Сімнадцять миттєвостей весни".  
18.45 Світ спорту.  
19.10 Про головне.  
19.45 "Про життя".  
20.50 Мегалот.  
21.35 Концертна програма І. Поповича "Трембітар української душі".  
21.55 Футбол. Кубок Конфедерацій. Бразилія - Мексика.

**Канал "1+1"**  
06.00, 07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".  
06.45, 07.15, 08.15, 09.10 "Сніданок з 1+1".  
10.00 "Шість кадрів".  
10.15 "100 000 за правду".  
11.20 "Не бреші мені 4".  
13.40 "Російські сімейні драми".  
15.50 "Красуня за дванадцять годин".  
16.45 "ТСН. Особливе".  
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".  
19.30 "ТСН".  
20.15 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".  
22.30 "Територія обману 2".  
23.35 "ТСН".  
23.50 "Секс-місія 2".  
00.55 Х/ф "Розлучення по-французьки". (2).

**Інтер**  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.  
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з Інтером".  
09.10 Т/с "Петрович".  
11.10 Д/с "Слідство

вели..."  
12.00 Новини.  
12.20 Д/с "Слідство вели..."  
13.20 "Судові справи".  
15.00 "Сімейний суд".  
16.00 "Давай одружимося!"  
18.00 Новини.  
18.10 Т/с "Земський лікар. Продовження".  
19.00 Т/с "Жіночий лікар 2".  
20.00 "Подорожці".  
20.30 Т/с "Петрович".  
22.30 Т/с "Одного разу в Ростові".

### ICTV

06.30 Ділові факти.  
06.40 Т/с "Таксі".  
07.00 Т/с "Леся+Рома".  
07.45 Нетаємні файли.  
08.45 Факти. Ранок.  
09.15 Надзвичайні новини.  
10.10 Т/с "Далекобійники".  
12.45 Факти. День.  
13.00 Т/с "Прокурорська перевірка".  
14.50 Т/с "Чужий район 2".  
16.45 Т/с "Далекобійники".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини.  
20.05 Т/с "Чужий район 2".  
21.55 Т/с "Прокурорська перевірка".  
23.00 Х/ф "Бетмен повертається". (2).

### СТБ

06.20 "Усе буде добре!"  
08.10 "Неймовірна правда про зірок".  
09.45 "Зоряне життя. Куди зникають зірки".  
10.50 "Зоряне життя. Шлюбні рекордсмени".  
11.55 Х/ф "Мій принц".  
13.55 "Правила життя. Як вилікуватися від раку".  
15.55 "Усе буде добре!"  
18.00 "Вікна-новини".  
18.20 "Неймовірна правда про зірок".  
20.05 "Слідство ведуть екстрасенси".  
21.00 Т/с "Закляті друзі".  
22.00 "Вікна-новини".  
22.25 "Детектор брехні".  
23.20 "Битва екстрасенсів".  
00.25 Т/с "Доктор Хаус". (2).

### Новий канал

05.55 Т/с "Світлофор".

06.45 Підйом.  
09.00 Т/с "Щасливі разом".  
11.05 Т/с "Татусеві доньки".  
13.30 М/с "Качині історії".  
14.50 Т/с "Друзі".  
15.50 Т/с "Кадетство".  
16.50 Т/с "Татусеві доньки".  
19.00 Репортер.  
19.15 Піраньї.  
19.55 Т/с "Вороніни".  
22.00 Т/с "Світлофор".  
00.10 Репортер.  
00.35 Т/с "Купідон".

### ТРК «Україна»

06.10 Т/с "Дорожній патруль-11".  
07.00, 9.00, 17.00, 19.00 Події.  
07.10 Т/с "Глухар".  
09.20, 13.00, 17.20, 21.40 Т/с "Слід".  
10.00 Т/с "Цезар".  
12.00 "Хай говорять. Попасти в точку".  
15.35 Щиросердне зізнання.  
16.00 Критична точка.  
18.00 Т/с "Подружжя".  
19.20 "Говорить Україна".  
20.00 Т/с "Цезар".  
23.15 Т/с "Глухар".

### К1

07.00 М/ф.  
09.00 "Три сестри".  
10.00, 15.00 Т/с "Маргоша".  
11.00, 20.00 Т/с "Моя прекрасна няня".  
12.05, 19.00 "Орел і решка".  
13.00, 18.00 "Звана вечеря".  
14.00, 22.00 Д/с "Війна статей".  
16.00 "Реальна любов".  
17.00 "Велика різниця".  
21.00 "Розсміши коміка".  
00.00 Х/ф "Гріффіні і Фенікс: На краю щастя".

### НТН

04.40, 10.00 "Правда життя".  
06.50 Т/с "Вагома підстава для вбивства".  
08.30, 16.45, 19.00 "Свідок".  
09.00 "Кримінальні справи".  
10.30 "Випадковий свідок".

12.50, 19.30 Т/с "Меч".  
14.50, 17.00 Т/с "Захист Красіна-3".  
21.30 Т/с "CSI: Лас-Вегас-12". (2).  
23.30 Т/с "Менталіст". (2).  
00.30 Т/с "Декстер". (3).

### ТЕТ

06.00, 9.00 Єралаш.  
06.30 Телемузики.  
07.00 Малюта-твійнята.  
07.30 М/с "Даша-дослідниця".  
07.55 Мультик з Лунтіком.  
08.25 М/ф "Чіп і Дейл бурундучки-рятівнички".  
09.10 Т/с "Ранетки".  
10.10, 18.10 Т/с "Всі жінки відьми".  
12.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".  
13.00 Т/с "Бeverлі Гіллз-90210".  
Нове покоління".  
14.00, 19.10 Богиня шопінгу.  
16.15 Т/с "Руда".  
17.20 УТета пара.  
19.50 Одна за всіх.  
20.50 Вігалька.  
22.00 ТЕТ-Інтернет.  
23.00 Шпілівілі.  
23.35 Т/с "Секс і місто". (2).

### Перший канал (Україна)

04.00, 8.00, 11.00, 14.00 Новини.  
04.05 Телеканал "Доброго ранку!"  
08.15 "Контрольна закупівля".  
08.50 "Жити здорово!"  
09.55 "Модний вирок".  
11.15 "Час обідати!"  
12.00 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.

13.00 Інші новини.  
13.20 "Зрозуміти. Пробачити".  
14.15 "Я подаю на розлучення".  
15.10 Т/с "Жіночий лікар-2".  
16.05 Т/с "Проспект Бразилії".  
17.00 Вечірні новини.  
17.45 "Давай одружимося!"  
18.55 "Хай говорять".  
20.00 "Час".  
20.30 Т/с "Пандора".  
22.45 "Вечірній Ургант".  
23.15 "Свобода і справедливість" з А. Макаровим.

### ІНТБ

07.00, 7.45, 8.45, 16.00 Мультисалон.  
07.15, 8.15 Новини, Новини з павутини, хронограф.  
09.00 Духовні роздуми.  
09.30, 11.00, 11.40, 13.50, 15.50, 23.00 Український хіт.  
10.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'єржа.  
10.30 Замки і фортеці України.  
11.20 Таємниці сходу.  
12.30, 22.30 Кава з «вершками».  
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'єржа.  
13.30 Українські традиції.  
14.00 Мій лицарський хрест.  
14.30 Артерія.  
15.30 Срібний струмок.  
17.30 За і проти.  
18.00 Бізнес за правилами.  
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'єржа.  
19.00 Вдома.

19.30 Українські традиції.  
20.00 Феєрія мандрів.  
21.00 Спізна правда.  
22.30 Кава з «вершками».  
00.00 Рок-н-рол до рання.

### РТР-Планета

07.00 "Ранок Росії".  
11.00 "1000 дрібниць".  
11.35 "Про найголовніше".  
12.15 Т/с "Поцілуйте наречену!"  
13.00, 16.00, 19.00 Вісті.  
13.25 Вісті Спорт.  
13.35 "Справа Х. Розслідування продовжується".  
14.25 Т/с "Єфросинія. Тайгова любов".  
15.10 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".  
16.10, 18.40 Місцевий час. Вісті Москва.  
16.25 Спецкурс "Таємниці п'яти океанів".  
В. Бондур. "Космічний моніторинг океану".  
17.10 Д/с "Відображений час". "Якутські алмази".  
17.40 Новини культури.  
17.50 Т/с "Самара".  
19.45 "Два залпи по конструктору. Драма "Катюші".  
20.30 "Прямий ефір".  
21.30 Т/с "Королева бандитів".  
23.05 "Валерій Золотухін. Я ніколи нічого не просив".  
23.55 "Саті. Ненудна класика..." з В. Мініним і А. Варгафтиком.

### Канал "2+2"

06.00 М/ф.  
08.00, 11.25 "Шалене відео по-українськи".  
09.00, 21.00 "Новини 2+2".

**Номери телефонів бригад швидкої медичної допомоги Тернопільського району:**  
**Баворів: 29-42-33, 8 (067) 354-73-64;**  
**Великі Бірки: 49-23-03, 8 (067) 354-73-67;**  
**Великий Глибочок: 29-51-03, 8 (067) 354-73-65;**  
**Мишковичі: 29-09-81, 8 (067) 208-52-92;**  
**Тернопіль: 43-03-03, 8 (067) 354-73-69.**

09.25 Т/с "Солдати-13".  
14.00 "Облом UA".  
14.50 Найкращі матчі Ліги Чемпіонів.  
17.00 Т/с "Кодекс честі".  
19.00 Т/с "Ментовські війни-2". (2).  
21.25 Х/ф "Акула юрського періоду". (2).  
23.25 Т/с "Секретні матеріали-2". (2).  
00.25 Х/ф "Темний вовк". (3).

### Тоніс

06.30, 8.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Служба новин Соціального пульсу".  
06.55, 18.50, 21.25 "Економічний пульс".  
07.00 "Ранковий еспресо".  
09.00, 20.00 Великі битви.  
10.00, 16.50 "Алло, лікарю!"  
11.15 Віктор Павлов. Доля мене оберігати стомилась.  
12.40 "Соціальний статус: ваша пенсія".  
14.00, 22.40 Культурний шок.  
15.30 "Ронін".  
16.00, 23.50 Дикий молодняк.  
17.45 Секретні матеріали.  
19.00 В гостях у Д. Гордона. Олександра Пахмутова.  
21.35 Олександр Михайлов. Треба залишатися мужиком.  
01.05 Амурні мелодії. (3).

### НТВ-Світ

07.10 Т/с "Повернення Мухтара-2".  
09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.  
09.25 Квартирне питання.  
10.30 "Поїдемо, поїмо!"  
11.05 Т/с "Солю для пістолета з оркестром".  
12.30 "До суду".  
13.30 Суд присяжних.  
14.35, 17.35 Огляд. Надзвичайна подія.  
15.30 "Суд присяжних. Остаточний вердикт".  
16.40 Детектив "З життя капітана Черняєва".  
18.30 "Прокурорська перевірка".  
19.35 "Говоримо і показуємо".  
20.25 Т/с "Краплений".  
22.15 "Сьогодні. Підсумки".  
22.40 Т/с "Чужий район".

### УТ-1

06.00 Православний календар.  
06.05, 07.00, 08.00 Новини.  
06.15 Х/ф "Формула гри".  
07.30, 08.15 Д/ф "В. Глаголева. Всупереч долі".  
08.45 Корисні поради.  
09.05, 21.00 Підсумки дня.  
09.50 Православна енциклопедія.  
10.30 Т/с "Царівна".  
13.20 Т/с "Кайфові хлопці".  
15.00, 18.20 Новини.  
15.10 Діловий світ.  
Агросектор.  
15.15 Українська пісня.  
15.55 Т/с "Переділ".  
18.55 Про головне.  
19.20 Останнє попередження.  
19.45 "Про життя" з А. Пальчевським.  
21.35 Концертна програма І. Поповича "Трембітар української душі".  
21.55 Футбол. Кубок Конфедерацій. Іспанія - Таїті.

**Канал "1+1"**  
06.00, 07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".  
06.45, 07.15, 08.15, 09.10 "Сніданок з 1+1".  
10.00 "Шість кадрів".  
10.10 "Сто тисяч за правду".  
11.15 "Не бреші мені 4".  
13.35 "Російські сімейні драми".  
15.45 "Красуня за дванадцять годин".  
16.45 "ТСН. Особливе".  
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".  
19.30 "ТСН".  
20.15 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".  
22.30 "Пекельна кухня 3".  
00.15 "ТСН".  
00.30 Х/ф "Довіра". (2).

**Інтер**  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.  
07.10, 07.35, 08.10, 08.35

"Ранок з Інтером".  
09.10 Т/с "Петрович".  
11.10 Д/с "Слідство вели..."  
12.00 Новини.  
12.20 Д/с "Слідство вели..."  
13.20 "Судові справи".  
15.00 "Сімейний суд".  
16.00 "Давай одружимося!"  
18.00 Новини.  
18.10 Т/с "Земський лікар. Продовження".  
19.00 Т/с "Жіночий лікар 2".  
20.00 "Подорожці".  
20.30 Т/с "Петрович".  
22.30 Т/с "Одного разу в Ростові".

### ICTV

06.30 Ділові факти.  
06.45 Т/с "Таксі".  
07.05 Т/с "Леся+Рома".  
07.50 Максимум в Україні.  
08.45 Факти. Ранок.  
09.15 Надзвичайні новини.  
10.10 Т/с "Далекобійники".  
12.45 Факти. День.  
13.00 Т/с "Прокурорська перевірка".  
14.45 Т/с "Чужий район 2".  
16.45 Т/с "Далекобійники".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини.  
20.05 Т/с "Чужий район 2".  
21.55 Т/с "Прокурорська перевірка".  
23.00 Х/ф "Бетмен назавжди". (2).

### СТБ

05.50 "Чужі помилки. Полювання на блондинку".  
06.35 "Усе буде добре!"  
08.35 "Неймовірна правда про зірок".  
10.00 "Зоряне життя. Не відрікаються, люблячи".  
11.00 "Зоряне життя. Зоряні вдвічі".  
12.05 Х/ф "Мрії

з пластиліну".  
13.55 "Правила життя. Диво-прилади: розтин покаже".  
15.55 "Усе буде добре!"  
18.00 "Вікна-новини".  
18.20 "Неймовірна правда про зірок".  
20.00 "Слідство ведуть екстрасенси".  
21.00 Т/с "Закляті друзі".  
22.00 "Вікна-новини".  
22.25 "Детектор брехні".  
23.25 "Битва екстрасенсів".  
00.30 Т/с "Доктор Хаус". (2).

### Новий канал

05.55 Т/с "Світлофор".  
06.45 Підйом.  
09.00 Т/с "Щасливі разом".  
11.05 Т/с "Татусеві доньки".  
13.30 М/с "Качині історії".  
14.45 Т/с "Друзі".  
15.45 Т/с "Кадетство".  
16.45 Т/с "Татусеві доньки".  
19.00 Репортер.  
19.15 Піраньї.  
19.55 Т/с "Вороніни".  
22.00 Т/с "Світлофор".  
00.10 Репортер.  
00.30 Т/с "Купідон".

### ТРК «Україна»

06.10 Т/с "Дорожній патруль-11".  
07.00, 9.00, 17.00, 19.00 Події.  
07.10 Т/с "Глухар".  
09.20, 13.00, 17.20, 21.40 Т/с "Слід".  
10.00 Т/с "Цезар".  
12.00 "Хай говорять. Кривава неділя".  
15.35 Щиросердне зізнання.  
16.00 Критична точка.  
18.00 Т/с "Подружжя".  
19.20 "Говорить Україна".  
20.00 Т/с "Цезар".  
23.15 Т/с "Глухар".

### К1

07.00 М/ф.  
09.00 "Три сестри".

10.00, 15.00 Т/с "Маргоша".  
11.00, 20.00 Т/с "Моя прекрасна няня".  
12.05, 19.00 "Орел і решка".  
13.00, 18.00 "Звана вечеря".  
14.00, 22.00 Д/с "Війна статей".  
16.00 "Реальна любов".  
17.00 "Велика різниця".  
21.00 "Розсміши коміка".  
00.00 Х/ф "Наркоз". (2).

### НТН

05.10, 11.00 Т/с "Говорить поліція!"  
06.40 Х/ф "Цілкомо пропащий".  
08.30, 16.45, 19.00 "Свідок".  
09.00 "Кримінальні справи".  
10.00 Д/с "Таємниці кримінального світу".  
10.30 "Випадковий свідок".  
12.50, 19.30 Т/с "Меч".  
14.50, 17.00 Т/с "Захист Красіна-3".  
21.30 Т/с "CSI: Лас-Вегас-12". (2).  
23.30 Т/с "Менталіст". (2).  
00.30 Т/с "Декстер". (3).

### ТЕТ

06.00, 9.00 Єралаш.  
06.30 Телемузики.  
07.00 Малюта-твійнята.  
07.30 М/с "Даша-дослідниця".  
07.55 Мультик з Лунтіком.  
08.25 М/ф "Чіп і Дейл бурундучки-рятівнички".  
09.10 Т/с "Ранетки".  
10.10, 18.10 Т/с "Всі жінки відьми".  
12.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".  
13.00 Т/с "Бeverлі Гіллз-90210".  
Нове покоління".  
14.00, 19.10 Богиня шопінгу.  
16.15 Т/с "Руда".  
17.20 УТета пара.  
19.50 Одна за всіх.  
20.50 Вігалька.  
22.00 ТЕТ-Інтернет.  
23.00 Шпілівілі.

23.35 Т/с "Секс і місто". (2).

### Перший канал (Україна)

04.00, 8.00, 11.00, 14.00 Новини.  
04.05 Телеканал "Доброго ранку!"  
08.15 "Контрольна закупівля".  
08.50 "Жити здорово!"  
09.55 "Модний вирок".  
11.15 "Час обідати!"  
12.00 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.  
13.00 Інші новини.  
13.20 "Зрозуміти. Пробачити".  
14.15 "Я подаю на розлучення".  
15.10 Т/с "Жіночий лікар-2".  
16.05 Т/с "Проспект Бразилії".  
17.00 Вечірні новини.  
17.45 "Давай одружимося!"  
18.55 "Хай говорять".  
20.00 "Час".  
20.30 Т/с "Пандора".  
22.45 "Вечірній Ургант".  
23.15 "Життя під підбором".

17.30 Кава з «вершками».  
18.00 Срібний струмок.  
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, телеб'єржа.  
19.00 Таємниці сходу.  
19.30 Життя-буття.  
20.00 Замки і фортеці України.  
21.00 Срібний струмок.  
22.30 Мій лицарський хрест.  
00.00 Електростанція.

### РТР-Планета

07.00 "Ранок Росії".  
11.00 "1000 дрібниць".  
11.35 "Про найголовніше".  
12.15 Т/с "Поцілуйте наречену!"  
13.00, 16.00, 19.00 Вісті.  
13.25 Вісті Спорт.  
13.35 "Справа Х. Розслідування продовжується".  
14.25 Т/с "Єфросинія. Тайгова любов".  
15.10 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".  
16.10, 18.40 Місцевий час. Вісті Москва.  
16.25 Спецкурс "Таємниці п'яти океанів". С. Гульов. "Океан і зміни клімату".  
17.10 Д/с "Відображений час". "Російська Олімпіада 1913 року".  
17.40 Новини культури.  
17.50 Т/с "Самара".  
19.45 "Третя війна" підполковника Твардовського".  
20.30 "Прямий ефір".  
21.30 Т/с "Королева бандитів".  
23.05 "Поєдинок".

### Канал "2+2"

06.00 М/ф.  
08.00, 11.25 "Шалене відео по-українськи".  
09.00, 21.00 "Новини 2+2".  
09.25 Т/с "Солдати-13".  
14.00 "Облом UA".  
14.50 Найкращі матчі Ліги Чемпіонів.  
17.00 Т/с "Кодекс честі".  
19.00 Т/с "Ментовські війни-2". (2).

## ЧЕТВЕР, 20 ЧЕРВНЯ

21.25 Х/ф "Сірі". (2).  
23.40 Т/с "Секретні матеріали-2". (2).  
00.40 Х/ф "Пожирач грівів". (3).

### Тоніс

06.30, 8.30, 15.00, 18.30, 21.00 "Служба новин Соціального пульсу".  
06.55, 18.50, 21.25 "Економічний пульс".  
07.00 "Ранковий еспресо".  
09.00, 20.00 Великі битви.  
10.00, 16.50 "Алло, лікарю!"  
11.15 Олександр Михайлов. Треба залишатися мужиком.  
12.45 Секретні матеріали.  
14.00, 22.40 Культурний шок.  
15.30 "Щоденник для батьків".  
16.00, 23.50 Дикий молодняк.  
17.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".  
19.00 В гостях у Д. Гордона. Олександра Пахмутова.  
21.35 Владислав Дворжецький. Неприкажаний.  
01.05 Амурні мелодії. (3).

### НТВ-Світ

07.10 Т/с "Повернення Мухтара-2".  
09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.  
09.25 Дачна відповідь.  
10.30 "Медичні таємниці".  
11.05 Т/с "Солю для пістолета з оркестром".  
12.35 "До суду".  
13.35 Суд присяжних.  
14.35, 17.35 Огляд. Надзвичайна подія.  
15.30 "Суд присяжних. Остаточний вердикт".  
16.40 Детектив "З життя капітана Черняєва".  
18.30 "Прокурорська перевірка".  
19.35 "Говоримо і показуємо".  
20.25 Т/с "Краплений".  
22.15 "Сьогодні. Підсумки".  
22.40 Т/с "Чужий район".



# “Я знаю — помирати не страшно. Страшно, коли згасає інтелект”

6 грудня 2013 року виповнюється 100 років від дня народження видатного вченого і геніального хірурга, основоположника серцевої хірургії, медичної та біологічної кібернетики в Україні, письменника і громадського діяча Миколи Амосова. Ювілей відзначатиметься на державному рівні під егідою ЮНЕСКО. 2013 рік оголошено роком Миколи Амосова у галузі медицини.



Герой Соціалістичної Праці, лауреат Ленінської і трьох Державних премій України, академік НАН і АМН України, заслужений діяч науки України, професор, доктор медичних наук Микола Амосов, 1990-ті роки.

## Що сховалося під суворою маскою?

Важко підібрати слова, щоб показати всю величчю і значущість Миколи Амосова як для України, так і для світової медицини. Це — людина-епоха, зразок інтелекту та професіоналізму. За часів тоталітарної системи він був одним із небагатьох, хто міг залишатися самим собою. “Напевно, не було, немає і не буде більш безкорисливого лікаря, ніж Микола Амосов, — говорив його колега і приятель академік Ісаак Трахтенберг. — За своє життя він прооперував понад 50 тисяч осіб і жодного разу не дозволив собі взяти навіть скромно подарунка. Він навіть повисив біля входу до свого інституту оголошення: “Від пацієнтів подарунки не беремо”. Можливість врятувати життя була для нього справжнім щастям. “Так, я щаслива людина”, — говорив він іноді своїм друзям. Хоч багатьом його підлеглим так не здавалося. Вони просто не знали, що під суворою маскою ховалася щира, добра, вразлива, нескінченно безкорислива людина.

“Мама народила мене 6 грудня 1913 року, — цими словами розпочинається “Енциклопедія Амосова”, остання праця великого вченого. — Вона була акушеркою в північному селі, неподалік від Череповця. Батько пішов на війну, а коли повернувся, то незабаром нас залишив. Жили дуже бідно, але моя мати ніколи не брала подарунків від рододіль і залишилася для мене вірцем для наслідування на все життя”. Життєвий шлях Миколи Михайловича не можна назвати легким, зате з упевненістю — напрочуд цікавим. Після школи він вступив до механічного технікуму, потім працював в Архангельську начальником зміни на електростанції при лісопильному заводі. У 22 роки — через рік після одруження — вступив до медичного інституту. І за перший рік навчання закінчив два курси. Весь час навчання підірблив викладанням. А закінчивши інститут з відзнакою, вступив до аспірантури, хоч і не з фізіології, яка йому дуже подобалася, а з хірургії. Паралельно з медичною продовжував навчатися у заочному інституті, і для диплома з власного бажання робив проект великого аероплана з паровою турбіною. Сподівався, що його візьмуть у виробництво, але не взяли. Зате інженером з відзнакою Микола Амосов став.

У 1940 році він влаштувався ординатором-хірургом, робив операції на органах живота. Під час війни його призначили го-

лом штучного кровообігу — і захопився. Оскільки купити апарат було неможливо, він розробив свій проект, який незабаром зробили на заводі. У 1959 році з його допомогою вдало прооперували хлопчика з важкою вродженою вадою серця. З цього моменту і почалася “кібернетика” Миколи Амосова. Спочатку це була просто лабораторія для відпрацювання операцій з апаратом штучного кровообігу, а потім приєднались ентузіасти — лікарі, інженери, математики стали проводити фізіологічні дослідження серця. У 1960-х роках Микола Михайлович став розвивати свої ідеї про регулюючі системи організму, про розум і штучний інтелект, про психологію і моделі особистості та суспільства. Тоді не примусли себе чекати нагороди. “Але я не докладав до цього жодних зусиль, — пише Амосов, — я завжди

боротьби зі старінням і його рятівник (так називав Микола Михайлович німецького професора Керфера, який ушив йому біологічний штучний клапан і наклав два аортокоронарні шунти). Керфер вправи не заборонив. І навіть пообіцяв прооперувати ще раз, якщо клапан відмовить, — у будь-якому віці. “Якщо немає сили характеру, немає нічого”, — сказав Амосов і продовжував щодня бігати, робити зарядку і, звісно ж, писати.

## Ідеї — це гени суспільства

Його перший рукопис з'явився в 1962 році, після смерті під час операції хворої дівчинки. “На душі було погано. Хотілося напитися і комусь поскаржитися. Я сів і описав цей день”. Тепер міркування Амосова про ідеали, Бога, суспільство і, звичайно, просто людину можна назвати унікальними. Саме він говорив, що лише оптиміальність ідеології визначає щастя народу і стійкість до прогресу, і що ідеї — це гени суспільства. А гени, які відтворив Амосов, напевно ще довго не зможуть піти у небуття. Незважаючи на те, що у рідній вітчизні немає пророка, суспільні прогнози Миколи Михайловича здійснилися і здійснюються. У тому, що саме він повернув

ловним хірургом у польовий пересувний госпіталь, де і пройшов війну з Німеччиною та Японією.

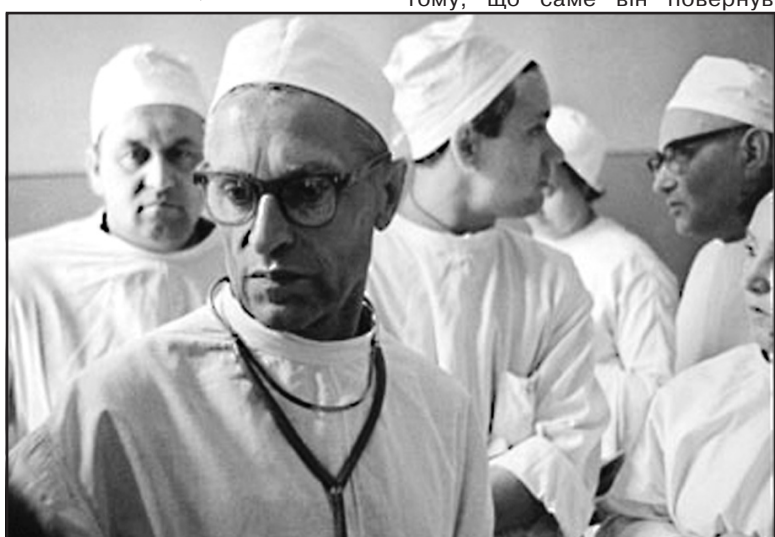
## “Моя дружина була героїчною дівчиною”

— Я займався лікуванням вогнепальних переломів стегна і поранень суглобів. Розробив свої методи операцій, — розповідав Микола Амосов. — У канцелярській книзі від руки писав першу кандидатську дисертацію. Я представив її в Московський медінститут, але оскільки до того дисертації ніколи не бачив, не дивно, що експерти її забракували.

У січні 1944 року Микола Амосов одружився з операційною медсестрою — Лідією Денисенко. “Моя друга дружина, — пише великий вчений, — була героїчною дівчиною і відмінною медсестрою. У 1941 році вона потрапила в оточення і місяць із подругою блукала лісами, поки партизани не перевели її через лінію фронту”. Після реформування госпіталю Микола Михайлович із Лідією потрапили в Маньчжурію — лікувати японців, хворих на тиф, у таборі військовополонених, де він і зустрів свого приятеля — головного хірурга Андрія Бочарова, який допоміг йому піти з армії Далекого Сходу і призначив ординатором в окружний госпіталь. Потім зовсім недовго вони з дружиною жили у Москві, а згодом колишня госпітальна медсестра з Брянська влаштувала Амосова завідувачем відділення в обласній лікарні. Там і почалося його сходження. Операції, розробка нових методик, конференції, захист кандидатської, а незабаром і докторської дисертації. “Тут підвернувся Київ. Я доповідав в Інституті туберкульозу і його директор Олександр Мамолат запросив до себе працювати. Спочатку все тут мені не подобалося: і робота, і квартира, і колеги, але згодом проблеми вирішилися”.

## “Кібернетика” Миколи Амосова

У 1958 році на конгресі хірургів у Мексичі Амосов побачив операцію на серці з апарату



Микола Амосов серед лікарів, 1960-ті роки.

свято дотримувався булгаківських порад: ніколи нічого не проси”.

Микола Михайлович не боявся говорити про свої помилки. Друзі і колеги знали: найбільш пригнічений стан у нього тоді, коли операція не вдалася, життя обірвалося. У 1980-х роках у Амосова була душевна криза — багато хворих вмирили. Тоді він оголосив, що на все літо кидає хірургію і займається тільки кібернетикою. Протягом останніх років життя він усе ще продовжував вважати себе винним у смерті двох дівчат — вони загинули внаслідок вибуху в камері для проведення експериментів для хворих із кисневим голодуванням. Очевидно, від іскри в атмосфері кисню сталося вибухове спалахування. Амосов вважав, що саме він допустив недбалість, а не завод-виготівельник, заповнивши камеру киснем із тиском до двох атмосфер.

## Формула трьох тисяч рухів

Останнім часом деякі колеги по-доброму над ним сміялися — у 80 років Микола Михайлович вирішив, що для збереження форми і здоров'я він повинен вести активний спосіб життя. Так з'явилася знаменита формула трьох тисяч рухів. І він її незмінно дотримувався. Дві години зарядки з гантелями та година бігу щодня. Посміявся над експериментом Амосова із

кермо вітчизняної медицини в потрібну сторону, не сумнівається ніхто. Крім того, що Амосов розробив нові методи хірургічного лікування і першим у світі створив протитромбичні протези серцевих клапанів, він довів переваги профілактичної медицини і роль психічного в соматичних хворобах. Він усе життя присвятив боротьбі за життя, але не своє, а інших. “Якби почати його спочатку, — говорив Амосов, — я вибрав би те саме — хірургію і на доповнення — роздуми над вічними питаннями людства”.

В останні роки життя він шукав таємниці збереження волі, пам'яті, інтелекту — і душевного комфорту. Були думки змінити орієнтири, від реалізму перейти до релігії чи містики, захопитися модною сьогодні медитацією. Але ні. “Я не зраджу своїй позиції”, — сказав Микола Амосов. І не зрадив. Він зробив коло: оглянув світ. Спрогнозувавши майбутнє, він не знайшов місця паніці. “Я знаю — вмрати не страшно. Страшно, коли згасає інтелект. Жити тоді — навіщо?”.

Нагадаємо, що за час своєї лікарської практики Микола Амосов урятував приблизно п'ять тисяч пацієнтів, а 2008 року його визнали другим після Ярослава Мудрого великим українцем за результатами опитування громадської думки в проекті “Великі українці”.

За матеріалами газети “День”.

## Якщо чекаєте закордонного гостя...

За матеріалами управління Державної міграційної служби в Тернопільській області.

Громадяни країн, з якими Україною укладена угода про безвізовий режим (країни Євросоюзу, СНД, окрім Туркменістану, США, Канади, Японії), можуть вільно в'їжджати в нашу державу, щоправда, термін їх перебування обмежується 90 днями. Усім іншим необхідна віза, а відтак і запрошення від приймаючої сторони. Тож, якщо хтось із ваших родичів чи знайомих з-за кордону має намір відвідати Україну, саме час потурбуватися про оформлення документів.

Перед тим, як іти до міграційної служби, а саме ця державна установа тепер займається питаннями документування іноземців, слід зібрати пакет необхідних документів: ваш власний паспорт громадянина України, копію паспорта або іншого документа, що посвідчує особу закордонного гостя. Зауважимо, що вона має бути перекладена на українську мову та завірена у нотаріуса. Окрім цього, правилами оформлення і видачі запрошень іноземцям та особам без громадянства передбачено, що приймаюча сторона повинна гарантувати фінансове забезпечення іноземця на весь період його перебування на території нашої держави.

Ще одне важливе питання, яке необхідно вирішити, — місце проживання іноземця під час його перебування на території України.

Зібрали усі необхідні документи — можете йти у територіальний орган управління Державної міграційної служби України в Тернопільській області за місцем проживання. Працівник міграційної служби допоможе заповнити запрошення та перевірити наявність усіх документів. Оформлення запрошення вартує 56,52 грн., також доведеться сплатити 0,27 грн. за бланк та державне мито (0,3 неоподаткованих мінімумів доходів громадян), за дострокове оформлення (за 10 днів) державне мито сплачується в подвійному розмірі.

Квитанція про оплату додається до пакету документів. Розгляд заяви на оформлення запрошення не перевищує 20 днів. Якщо із документами все гаразд, по закінченню цього терміну вам під розпис видадуть документ. У разі відмови підрозділ міграційної служби, який прийняв таке рішення, протягом 5 робочих днів направить письмове повідомлення із зазначенням підстав відмови, які передбачені статтею 25 Закону України “Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства”. У такому випадку повторне клопотання можна подавати не раніше, ніж через шість місяців з дня відмови.

Зауважимо, що відповідальність за своєчасне оформлення документів на право перебування іноземного громадянина в Україні, за його пересування по території країни і виїзд з України після закінчення визначеного у візі терміну несе приймаюча сторона.

**Чернелево-Руська сільська рада** повідомляє про зміну нормативно-грошової оцінки земель с. Жовтневе та с. Чернелів-Руський Тернопільського району, які знаходяться в межах населених пунктів сільської ради. Просимо всіх платників податків (фізичних та юридичних осіб) звертатися в сільську раду. Телефон для довідок 29-33-36.



• Світ дитинства

• Ювілеї



Романівський сільський голова Галина Петриченко (у другому ряду крайня зліва) та завідувача дитячим садком Леся Гайдук (крайня справа) з вихователями та юними випускниками садочка "Сонечко".

## Танець сонячних зайчиків

Галина ЮРКА —  
ТРР "Джерело".  
Фото автора.

До садочка "Сонечко", що у Романівці Тернопільського району, завжди заходжу з піднесеним настроєм. Адже це — дитяча обитель. Тут так гарно, що, здається, потрапила у казкову країну. У кожній кімнаті на стінах — різнокольорові малюнки з казок та мультфільмів. На вікнах багато квітів та кімнатних рослин. А від погляду на виставку творчих робіт дітей та батьків стає тепло на душі.

Лише дитина, хоч не завжди вправно, але щиро ліпить з пластиліну бджілку чи квіточку, зайчика чи лисичку. Лише з дитячих рук вироби такі добрі та променисті. Стенди "Ми — українці", "Наша земля — Україна" та інші свідчать про те, що у "Сонечку" виховують патріотів. Стенди про групи "Малинка" та "Бджілка" розповідають про цікаве та змістове життя у цьому дошкільному закладі.

В останній день травня на Тернопіллі дощило. Небо затянулось хмарами. А в цьому садочку було тепло, затишно та сонячно. Дванадцять диточок-шестирічок з Романівки та Ангелівки, одягнені по-святковому, прийшли на свій перший у житті бал — свято прощання з улюбленим садочком. "Це для нас, вихователів, велика урочистість, а ще більше, хвилювання, — зазначила завідувача дитячим садком "Сонечко" Леся Гайдук, — адже ми так звикаємо до дітей, що не хочемо їх відпускати. Хоч знаємо, що завтра прийдуть інші. Маємо зробити все від нас залежне, щоб їм було добре, а батькам — спокійно на душі, що малята в теплі, нагодовані та доглянуті". Романівський сільський голова Галина Петриченко привітала вихованців садочку та їх рідних, висловила радість, що діти гарно підготовлені і 1 вересня переступлять поріг школи. А дитинство у садочку згадуватимуть завжди з теплотою та вдячністю.

Випускний у "Сонечку" став барвистим літературно-музичним дійством. Діти співали, танцювали, декламували віршички, показували гумористичні сценки, грали у веселі ігри. Їхні виховательки Марія Антонюк, Світлана Круць, музичний керівник Людмила Чаповська



Винуватців торжества вітають наймолодші вихованці дитсадка "Сонечко".



Кухарі Іванна Чубата і Марія Балік готують по-домашньому смачно.

вклали у дітей стільки тепла та енергії, яких вистарчило для усіх, хто прийшов подивитися на сьогоднішніх випускників "Сонечка" та майбутніх школярів. Слово від батьків мала вчитель початкових класів Ангелівської ЗОШ І-ІІІ ст. Ірина Лень, яка подякувала усім працівникам садочка за турботу про дітей, їх гарне виховання. Педагог переконана, що усі ці диточки добре навчатимуться у школі,

адже в них закладена добра початкова основа.

Приємною несподіванкою для усіх батьків стало нагородження кожного з них дипломом "Хороші батьки". Так діти та їх виховательки висловили вдячність матерям і татусям за участь у всьому, що допомогло зробити садочок "Сонечко" одним із найкращих у Тернопільському районі, а його вихованців — найщасливішими.

## Просвітянин Богдан Печенюк

Надія ЧУЙКО,  
голова місцевого  
осередку  
"Просвіта"  
с. Смиківці.

Летять роки...  
Нехай собі летять!  
А Вам,  
як глянуть,  
завжди — 25!  
Веселий, гарний,  
запальний  
І впертий,  
наполегливий  
такий.  
Ви — гордість  
нашого  
рідного села  
Що не кажи,  
а правда то свята!  
Мирослава  
Дуфанець.

14 червня відзначає 80-річчя житель села Смиківці Богдан Михайлович Печенюк — людина активної життєвої позиції, яка багато зробила для розвитку рідного краю. Часті поїздки до Канади, робота у фондів у Тернополі сприяли задуму будувати пам'ятник Тарасу Шевченку в Смиківцях.



Богдан Печенюк біля пам'ятника Т. Г. Шевченку у с. Смиківці.

Богдан Печенюк ініціював встановлення пам'ятника Кобзареві саме на "Кубані" (території за мостом, біля річки). Це був 1990 рік. У 1998 році було освячено місце під пам'ятник. За браком коштів вимурували лише фундамент, будівництво призупинили. З ініціативи Богдана Печенюка відновлено діяльність товариства "Просвіта", яке взяло на себе обов'язок завершити будівництво пам'ятника Тарасу Шевченку (архітектор — Іван Маркевич, скульптор — Іван Мердак), а 5 вересня 2010 року відбулося його урочисте відкриття.

Богдан Печенюк — талановитий майстер, свідчення цього — його художні роботи на теренах Тернопільщини. Богдан Михайлович оформив експозиції 10 музеїв, зокрема, музей Солоні Мухоморова у с. Біла, музей Леся Курбаса у Старому Скалаті, музей театрального мистецтва в м. Копичинці, Почаївський та Кременецький краєзнавчі музеї та ін. Роботами Богдана Печенюка оздоблені храми, зокрема, церква Різдва Пресвятої Богородиці в Смиківцях ("Розп'яття Ісуса Христа на Голгофі"), а також плащаниці, престולי, шопки, хори, розписані вмілими руками майстра.

Як справжній патріот України, знавець історії Смиківців, Богдан Михайлович планує відкрити історико-краєзнавчий музей рідного села. Завдяки Михайлу Цимбалюку маємо приміщення під музей —

дерев'яну хату. Над оформленням працює товариство "Просвіта" під керівництвом художника Володимира Позняка. Богдан Печенюк виконав усі роботи, спроектовані художником. На цей час виконуються роботи з оформлення стендів музею про походження села, товариств, що діяли у селі, — "Рідна школа", "Просвіта", "Каменярі", "Сільський господар" та інших, про діяльність УПА, УСС, події Другої світової війни, репресованих під час сталінських репресій, про героїв Крут тощо.

Богдан Печенюк має хист до художньої самодіяльності ще з юнацьких років. До власного 80-річчя Богдан Михайлович реставрував сцену Народного дому. Коли роботи завершилися, митець вигукнув: "Грайте, співайте на славу Україні!"

Усі декорації до вистав та концертів також робив Богдан Михайлович. Брав участь у концертах, коли постала незалежна Україна. Разом із Оксаною Соловською організував концерти до Дня незалежності України, вечори пам'яті воїнів УПА, героїв Крут (в бою під Крутами загинув юнак, житель Смиківців Микола Бутковський, який навчався в Київській гімназії), вечір-реквієм пам'яті жертв Голодомору тощо.

Просвітяни та громада села Смиківці висловлюють щиро вдячність Богдану Михайловичу Печенюку за вагомий внесок у розвиток рідного села та бажають ювіляру міцного здоров'я, довгих років життя, невичерпних джерел творчої наснаги. З роси і води!

Великобірівська селищна рада повідомляє, що, відповідно до Постанови КМУ від 24.07.2009 року № 806, оголошується конкурс про визначення суб'єкта оціночної діяльності на проведення експертної грошової оцінки земельних ділянок.

Заяви про участь у конкурсі приймаються до 10 липня 2013 року за адресою смт. Великі Бірки Тернопільського району, Тернопільської області, вул. Грушевського, 53. За додатковою інформацією звертатися за телефоном 49-23-60.

### До уваги суб'єктів господарювання

Кабінетом Міністрів України прийнято постанову від 04.03.2013 року №226 "Про внесення змін до Порядку провадження торговельної діяльності та правил торговельного обслуговування на ринку споживчих товарів". З текстом цієї Постанови ви можете ознайомитись на офіційному веб-сайті Верховної Ради України ([www.zakon.rada.gov.ua](http://www.zakon.rada.gov.ua)).



# Один — за всіх, всі — за одного

**Продовження.  
Початок на 1 стор.**

Відділення оснащено сучасною апаратурою вартістю сім мільйонів гривень, аналогів якій немає у жодному лікувальному закладі Тернопільської області та й в Україні є лише в приватних дороговартісних медичних закладах. Отже, нам є чим гордитися. До слова, необхідні кошти Тернопільське районне територіальне медичне об'єднання отримало з державного бюджету. На ремонт приміщення 800 тисяч гривень виділили з бюджету Тернопільського району.

Втім, як зазначила Тетяна Гах, перехід на сучасне обладнання виявився досить складним, адже супроводжувався збільшенням об'ємів роботи і вимагав від персоналу швидкої адаптації. При-

почала кар'єру лікаря з молодшої медсестри. Згодом закінчила Тернопільський державний медичний університет імені І. Я. Горбачевського на факультеті "Лікувальна справа". "Інтерес до медицини і навіть певний азарт з'явився у перший день роботи санітаром, — розповідає Тетяна Тарасівна. — Тоді зовсім повному відкрила для себе лікарську справу, не таку, як показують по телебаченні чи описують у книгах, а з можливістю реально допомагати людям. Саме іскра надії в очах пацієнта запалює мене робити, здавалося б, неможливі речі".

Нині у відділенні функціонують кабінети електротерапії, ударнохвильової терапії, магнітотерапії, бальнеологічний відділ, комплексний відділ для масажу, інгаляції, спелеотерапії. Гордість відділення — гідромасажна ванна, начинена електронним обладнанням широкого спектру дії. За її допомогою можна проводити сеанси гідротерапії. По-крайшій мережі стан здоров'я допоможе широкий спектр електропроцедур. Хітом відділення є спелеокамера. Її фізіотерапевтична дія така ж, як і в солових шахтах Солотвина. Також є кабінет професійного масажу. Пацієнти після фізичних вправ можуть скористатися душовою кабіною, відпочити на зручному диванчику, випити оздоровлюючий коктейль у фітобарі. Навіть інтер'єр оформлено так, аби дія відвідувачів ненав'язливо і



**Рефлексотерапевт, гідротерапевт Ніна Качан у робочому кабінеті.**



**Молодша медична сестра Лариса Заяць.**

міром, апаратура повністю комп'ютеризована, один пристрій інколи оснащено 60 програмами, якими необхідно володіти досконало, аби призначити пацієнту правильне лікування. Знаючи, як самовіддано та добросовісно працюють її колеги, а це — тридцять фахівців, Тетяна Гах щиро вдячна їм за роботу.

— Колектив відділення фізіотерапії і реабілітації ТРТМО — це дружна сім'я, — констатує Тетяна Тарасівна. — Ми працюємо за принципом "трех мушкетерів", де один — за всіх, і всі — за одного. Більшість персоналу — це молоді фахівці, втім, професіонали своєї справи.

Лікарський досвід Тетяни Гах у Тернопільському районному територіальному медичному об'єднанні — 13 років. Працювати їй не складно, фахівець вивчила медичну справу з низів, адже

заспокоїливо, адже побут значно впливає на процес. Загалом в арсеналі відділення — понад 70 розмаїтих процедур. Впродовж дня відділення приймає до півтори сотні пацієнтів. "Ми не рекламуємо наше відділення, про нього розповідають відвідувачі, пересвідчившись на власному досвіді, — зазначила завідувача відділенням Тетяна Гах. — Тут мають змогу оздоровитися не лише мешканці Тернопільського району, а й Тернополя та інших районів області, все частіше приїжджають "за здоров'ям" жителі Львівської області".

За законами економіки, попит викликав пропозицію на інструктора з лікувальної фізкультури. "Нині серед молоді дуже модно відвідувати сеанси аеробіки, фітнесу, тренажерні зали, — сказала Тетяна Гах. — Втім, інструкторські програми зазвичай орієнто-



**Реєстратор відділення реабілітації та фізіотерапії ТРТМО Лариса Ладика.**



**Послуги професійного гідромасажу надає медична сестра Марія Пазінська.**

вані на здоровий організм, без індивідуального підходу. На превеликий жаль, наше населення має проблеми з опорно-руховим апаратом, через що не витримує великих навантажень і потребує лікування. Саме тому у нашому відділенні нині функціонує зал лікувальної фізкультури, де фахівець з відповідною медичною освітою, інструктор Роман Галян

проводить індивідуальні програми з оздоровлення".

Не втрималася, щоб не запитати у Тетяни Тарасівни, якою є її улюблена процедура з покращення здоров'я. "Віддаю перевагу пресотерапії, її ще називають лімфодренажем чи "іспанськими штанами", для лікування та профілактики захворювань суглобів, варикозу нижніх кінцівок, діабету та запальних процесів органів малого тазу жінок і чоловіків, які ведуть малорухомий спосіб життя, — сказала Тетяна Гах. — Для того, щоб прийти у відповідну форму, вистачить від 5 до 10 сеансів з періодичністю через день".



**"Соляна печера" — кабінет спелеотерапії, який порівнюють з соляними шахтами Солотвино.**

Напередодні професійного свята колектив редакції газети "Подільське слово" зичить медичним працівникам Тернопільського району насамперед міцного здоров'я. Нехай достойна праця достойно винагороджується державою, а професіоналізм та чуйність лікарів забезпечать їм високий авторитет у суспільстві.

Шановні працівники медичної галузі! З нагоди професійного свята прийміть щирі вітання та безмежну вдячність за Ваш високий професіоналізм і самовіддану працю, за Ваші чуйні серця, за віру та надію, яку даруєте людям.



Обравши надзвичайно складну і відповідальну професію, Ви не сете на собі величезний тягар чужого болю, адже у Ваших руках найдорожче — життя і здоров'я людей. Тож нехай усі Ваші благородні справи повертаються до Вас сторицею, а кожна мить життя радує своєю неповторністю. Міцного здоров'я, щастя та добра, успіхів у реалізації життєвих планів і нових вагомих здобутків на благо Тернопільського району.

**Ольга НИЖНИК, голова Тернопільської районної організації Товариства Червоного Хреста України.**



Щиро і сердечно вітаємо з днем народження **Петра Васильовича ЗАЯЧКІВСЬКОГО** з с. Жовтневе.

Бажаємо Тобі, щоб надії збувались, Щоб друзі хороші в житті зустрічались, Щоб стіл був багатий і затишно в хаті, Хай дні Твої будуть веселі, як свято. Від щирого серця зичимо щастя

й любові!

Нехай таланити і будь здоровим!

**З повагою і любов'ю — дружина Тамара, діти Василько, Юлечка, Андрійко, родина та сім'я Мацьків.**



Педагогічний колектив Баворівської ЗОШ I-III ступенів щиро вітає з днем народження вчителя української мови та літератури **Віктора Зіновійовича КУБІВА**, вчителя математики **Ольгу Романівну КАШУБУ**, вчительки хімії **Оксану Олексіївну ФЕДЬКІВ**.

Бажаємо миру і світлої долі, Запалу, енергії, сили доволі, Творчого вогнику, віри й наснаги, Щедрості серця, людської поваги. На довгих стежках життєвої ниви Будьте завжди здорові й щасливі.



Колектив Баворівської ЗОШ I-III ступенів щиро вітає з днем народження технічного працівника **Оксану Богданівну СКОЧЕЛЯС**.

Нехай волошками цвітуть яскраві ранки, Нехай здійсняться тисячі бажань, Щоб доля дарувала тільки щастя, Ні грама бід, ні крапельки страждань.



Щиро вітаємо з днем народження вчителя української мови та світової літератури Байковецької ЗОШ I-II ст. **Наталію Романівну ГУЩИНУ**.

Нехай здоров'я завжди добрим буде, Хай у роботі ладиться усе, За справи добрі хай шанують люди, В сім'ю хай доля затишок несе.

**З повагою — колектив Байковецької ЗОШ I-II ст.**



13 червня день народження відзначив **Роман ЛИПАК** з Тернополя. Щиро і сердечно вітаємо іменинника!

Нехай життя квітує буйним цвітом І день народження приходить знов і знов,

А доля хай дарує з кожним роком Міцне здоров'я, щастя і любов.

**З повагою — друзі з Жовтневого.**

**Виконавчий комітет Довжанківської сільської ради оголошує конкурс на визначення виконавця послуг з вивезення побутових відходів на території с. Довжанка. Документи приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: 47708, с. Довжанка, вул. Містечко, 41, Довжанківська сільська рада, 29-76-19.**



• Незабутні

• Героям слава!

# І словом рідним, і ділом гідним

**Михайло ТИМЧУК,**  
вчитель світової літератури  
Настасівської ЗОШ І-ІІІ ст.

30 квітня Ярославу Павуляку виповнилося б 65 років. Проте три роки його немає з нами. Саме цього дня у актовому залі Настасівської школи відбулась мала академія за участю шкільного, вчительського колективів та громадськості. На урочини прибули гості: дружина Ярослава Павуляка Леся Фелінська, представник Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення в Тернопільській області Михайло Зубик, художник, побратим Ярослава Павуляка Дмитро Стецько, професор філологічних наук Василь Яценко, доцент кафедри ТНЕУ Ярослав Русенко.

Про основні віхи життєвого та творчого шляху поета розповіли учні старших класів Наталія Данилюк і Наталія Прейзнар. Поезії талановитого земляка читали Оксана Гаврих, Тетяна Стисла, Юлія Черевата. Учні акцентували увагу на новаторстві поезій Ярослава Павуляка, широкій палітрі його тем, образності, емоційності, ритміці і динамізмі творів. Найголовні-

ша тема поезій – любов до рідного краю та України. “Молодому поколінню необхідно примножувати здобутки поета: берегти рідну мову, звеличувати рідне слово і взагалі все, що пов’язує нас з Батьківщиною”, — зауважив професор філологічних наук Василь Яценко. “На сучасному етапі розвитку держави, коли патріотизм розцінюється окремими колами суспільства як націоналізм і фашизм, прямий обов’язок кожного свідомого українця – берегти коріння свого роду і давати рішучу відсіч подібним проявам українофобства. Україна – держава європейська, молода, і вам, юним, розбудувати її і словом рідним, і ділом гідним”, — зауважив Василь Михайлович.

Дружина Ярослава Павуляка Леся Фелінська подарувала школі останню збірку поета “Дорога додому”, а також фільм – спогад про життєвий та творчий шлях поета. Відрадно, що літературну спадщину Тернопілля, яку вивчають учні старших класів школи, представляє гідно і наш земляк – поет Ярослав Павуляк.

Десь, колись, в якійсь країні  
Жив собі поет-митець,  
І нічого не мав з того  
Хай же йому грець!  
Десь блукав він за світами,  
Десь він істину шукав,  
Десь він поруч із нами

Вміло посмішку ховав.  
І ніхто не знав, не віддав  
Потаємність його дум,  
Що він словом, також ділом  
Був комусь і брат, і кум.  
Тихо так ходив стежками,  
Щось мугикав собі в ніс,  
І ніхто не брав до тями,  
Що поет у світ приніс.  
Він підшовою торкався

рідної землі  
І вдихав аромату свіжої ріллі,  
Батько рідний настругав  
йому дорогу  
Смутку і печалі, вічної  
тривоги.  
Поет-новатор, модерніст,  
По струнах серця словом  
проходився,  
Щоби ніхто з нас не барився  
Кохати, жити і творити!  
Народе мій, твої дочки й сини  
На пласі полягли кістками,  
Красу і честь віддали

за свободу,  
Щоб мати Батьківщину нову!  
Нову, безмарну і щасливу,  
Щоби в руках тримать дитину,  
Не яничара, не придурка,  
Не зрадника і не манкурта.  
Які же постаті відходять

в небуття,  
Яким то сірим є без них життя,  
А нам лишається розгадувать  
загадки,  
Що залишили нам вони  
у спадки.

• Точка зору

# Політичним репресіям — ні!

**Ніна ОСАДЦА,**  
студентка Галицького коледжу  
ім. В. Черновола.

24 травня у Тернополі вшанували жертв політичних репресій. Одним із заходів, які проводились у цей день, стала панахида за загиблими біля історико-меморіального музею політв'язнів, яку відбували оці із церков різних конфесій.

Після молитви присутні вшанували загиблих хвилиною мовчання. У той день про важкі і жахливі часи ХХ ст., які випали на долю українського

• Партнерство

# Центр зайнятості — на святі останнього дзвоника у Домаморичі

Традиційно в освітнянських закладах України останнього тижня травня відбуваються урочисті дійства – свято останнього дзвоника. Особливо пам'ятним це свято є для тих учнів, для яких шкільний дзвінок лунає востаннє, а попереду – “вільне плавання” у життєвому морі яскравих подій та випробувань. Саме таким учням найбільше потрібна підтримка дорослих, доброзичливих людей, професіоналів, які вміють зацікавити молодь.

На святі останнього дзвоника в Домоморицькій ЗОШ І-ІІ ст. Тер-

нопільського району побував заступник директора Тернопільського міськрайонного центру зайнятості Ігор Кондира, який привітав учнів школи із закінченням навчального року. Випускникам школи Ігор Володимирович запропонував допомогу служби зайнятості на випадок невдачі при вступі до вишу чи ПТУ, проінформував про перелік послуг, які надаються випускникам та про пільги для молоді. Також випускникам вручили невеликі пам'ятні подарунки від служби зайнятості.

# Їх треба вчити націоналізму!

**Андрій СНИГУР,**  
свт. Великі Бірки  
Тернопільського району.

Стільки бруду виливається сьогодні на ВО “Свобода”, що несла заради справедливості не відреагувати на це бодяй словом. Воно й не дивно. Адже ідеологія націоналізму, яку сповідує партія, близька і доступна лиш вибраним, кращим з кращих, а для багатьох є незрозумілою, тому й лякає їх.

На політичних шоу свободівці, хоч деколи й не дуже впевнено, але захищаються. Недавно, обговорюючи питання про “напад” на регіоналів під час однієї з акцій у Києві, Шустер поставив запитання Ю. Михальчишину: “Куда веде те государство?”. Нібито пан Михальчишин зі “Свободою”, які всього кілька місяців перебувають у владі, сьогодні “ведуть государство”. Та й взагалі, яке відношення має таке глобальне запитання до того, що хтось у когось кидає снігом? Але пан Михальчишин не розгубився: “Ми, націоналісти, у цій ситуації мали б повестися ще радикальніше і гриха не було б”.

А от репліка регіоналки пані Бондаренко на адресу “Свободи”: “Негодяї! Подонки! Учат нас роботи!”. Далі вона закидає націоналістам виховання молоді на книжках Дм. Мирона Орлика, Д. Донцова, М. Міхновського, називаючи їх нелюдями, фанатиками і т. п. Та чи має хто-небудь право паскудити імена достойних українських інтелектуалів, які своїм розумом творили наукові концепції українського націоналізму і за якими пішли мільйони українців? Хто ж після цього “нелюд” і “подонки”?

На жаль, невігластво у царині націоналізму і веде до подібного критиканства та лукавства антиукраїнства. Майже не чуємо ніни в їхньому вбогому лексиконі таких понять, як “нація”, “національна ідея”, “національний інтерес”, “національний ідеал”. Звідси і дезінформування народу, поділ країни за мовою, економікою, конфесіями, героями. І, мабуть, з тієї непросвітності зродився в них страх перед українським націоналізмом, силу якого відчував і відчуває не один “шашіль” в Україні.

Багатьом невтямки, що в історії народів не існувало держави, коли в суспільстві не було власного на-

ціонального інтересу. Тому й діють ще за царсько-радянським гаслом “розділяй і владарюй”, нахабно поширюють “руський мир”, начисто перекреслюючи цим ідеологію націоналізму, подають її як ворожу, сепаратистську, тобто таку, за яку слід жорстоко і криваво переслідувати її подвигників.

Так, українці змушені були існувати в умовах довготривалої визвольної боротьби з різними загарбниками — Литва, Польща, Австрія, Росія — але національна ідея ніколи не зникла. Бо невмируща і своїми коренями сягає в глибину віків. Її лицарський ідеал особливо загострився в часи козацтва, коли аристократія народу (лідери, аригери) зуміла “звести і повести”. Звести – духом і темпераментом, повести – волею і вмінням керувати. Епоха Романтизму зміцнила такі ідеали в усій Європі. Завдяки їм були повалені монархії у Західній Європі, належного рівня розвитку у 19 ст. досягли чехи, серби, румуни, болгарі. Але Україна відстала у цьому поступі, тому що “імперське малоросійство” культивувало різноманітних переселенців, національних ренегатів, об'єднаних імперською бюрократією і культурою, яка заповонила всі сфери життя і дезорганізувала національну процесу.

Героїчна боротьба в різні роки націоналістичних організацій “Пласт”, “Сокил”, УСС, УВО, ОУН-УПА та ін. не минула даремно, і на сучасному етапі їхні ідеї активно пропагує ВО “Свобода”, яке наполегливо прагне змінити ситуацію в країні і втовкмачити нерозуміючим, що націоналізм — це передусім нове світобачення, етика і естетика, які “виростають з духовно-суспільної природи української нації і відповідають її найістотнішим потребам, ведуть до відродження і визволення усіх її сил і до всеосяжного розвитку у власних державних формах” (Дм. Мирон Орлик), що їм властиві правдолюбство і стійке християнське віросповідання, що відсутність національної ідеї або її деградація ведуть, зрештою, до руйнування будь-якої країни.

Сьогодні “Свободу” часто звинувачують у фашизмі, ксенофобії, екстремізмі. Якщо б такі облудники звернулися до правдивої історії, то дізналися б, що, наприклад, за Лисяком-Рудницьким, “західний фашизм... не був найближчим родичем українського націоналізму”,

або в Субтельного читаємо: “український націоналізм мав незалежне походження і його коріння містилося у власному суспільстві”. І справедливим було гасло: “на діявола — хрест, на неприятеля — шабля”. Крім того, на відміну від нацистів, українці ніколи не були і не прагнуть бути загарбниками. Отже, будь-яка співпраця їх з гітлерівцями впливала з крайньої необхідності, носила тимчасовий характер і то лише в цілях власного національного інтересу — здобути незалежність держави. Інакше, як пояснити те, що Дм. Мирон Орлик був арештований гестапо за підпільну діяльність в ОУН проти німецьких окупантів і розстріляний ними при спробі втечі з в'язниці?

Гасло М. Міхновського “Україна — для українців” треба розуміти як “Україна — без окупантів”. Науковець П. Іванишин пояснює, що це гасло має не реакційний і не ксенофобський характер, а національно-захисний. Хіба це неприродно — захищати свої права? Інша річ, з нинішньої політичної ситуації виходить, що українці не мають права захищати їх, бо це може викликати певні труднощі для влади, що звикла розглядати нас як покірну робочу масу, яка тільки й може, що працювати на “благодійника” і не думати ні про що інше. Правлячим колам бездіяльність вигідніша. Для чого клопіт? Так легше верховенствувати. Їм осоружні люди визвольного руху, сильні в своїх переконаннях і незламні духом. Їй і дотепер неприйнятна ідея незалежної України, за яку ці люди боролися й борються.

Звідси й страх перед проявами насильства, яке нібито пропагують націоналісти. Але, шановні, де ви ще бачили те насильство? Далі кидання сніжками й не заходило. Поясніть спочатку ви, зазомбовані комуні-більшовицькою ментальністю, насильницьку смерті мільйонів українців, заморених голодоморами, розстріляних у катівнях чи просто скалечених “за ненадобність”, поясніть сучасні явища політичних арештів і переслідувань, перебігання повноважень представниками правоохоронних органів... Навіть там, де й слід було “помахати зброєю”, ми споконвіків демонстрували свої милосердя і толерантність. Варто згадати хоча б національну революцію 1917-1921 рр. Коли треба було наступати, нав'язувати, ставити перед фактом — тодішня українська

еліта показала зразок нерішучості. Вожді Центральної Ради діяли за принципом “гей, українець просить немного”, запобігали перед недругами, намагались домовитись з ворогами — в результаті втратили все. Тому інколи надмірна миролюбивість і покірність — негативні риси українців, через які і маємо нині паразитування всіяких “бандаренків”, “калесніченків”, “табачників” на тілі рідної держави.

Коли тебе не поважають і легальні методи не діють, то треба чогось, як закликала Леся Українка, щоб “упала та тюремная стіна”, хоч би “зрушене каміння покрило нас і наші імена і все нам найдорочче”. Чи, може, доцільно задуматися над біблійним “Не миру, а меч?” І, справді, гриха не було б? Тому вважаю, що справедливий виступ за “ідеал своєї Правди, а не чужої” можна виправдати і підтримати. І не треба цього соромитись, бо такий шлях означає, що український народ таки справді “просить немного” — “панувати не над кимось, а на своїй землі; бути суб'єктом життя, а не його об'єктом, не глиною в чужих руках, не “сміттям” і “гряззю” (Д. Донцов). До прикладу, в романі В. Шкляра “Чорний ворон” є епізод, в якому українські повстанці під дулом автомата примусили енкаведистів співати “Ще не вмерла Україна...”. І вони співали...

Президент України Віктор Янукович, відповідаючи на запитання журналістів, як він розуміє українську національну ідею, звів її до проведення модернізації країни. Нині актуалізується проблема проведення модернізації не заради неї самої, а для того, щоб “вселюдськими фразами інтернаціоналізму прикрити своє духовне відчуження від рідної нації”, за І. Франком, як це вже було з індустріалізацією та колективізацією “всей страны”. Модернізація має працювати на підвищення суб'єктності України, конкурентоспроможності її економіки. І вкрай важливо, щоб такий шлях відповідав загальнонаціональним цінностям, потребам духовного відтворення нації, захисту українців від національного знеособлення. Спостерігається, на жаль, протилежне. І хочеться відповісти “бондаренкам” та з ними зрідненим: “учить” вас треба з нуля. Щоб ви, нарешті, зрозуміли, що засади українського націоналізму, розроблені Д. Донцовим, — це:

“плекання духовних і національних традицій та гартування волі, ідеалів героїки, культу честі і шляхетності; формування сильної особистості, життєвого активізму, настрою здобування, романтичного захоплення ідеалом, недопускання збайдужіння і меркантилізації суспільної свідомості” та ін.; що багатонаціональна держава успішно функціонуватиме тоді, коли належного рівня розвитку досягне титульна нація з її мовою, звичаями, традиціями; що “подонки и негодяи” — це не українці, які прагнули і прагнуть добра своїй нації, а всілякі “троцькі”, “леніни” і “сталіни” разом з новітніми вітчизняними прислужниками; що, врешті-решт, радикальні методи боротьби в умовах режимів і диктатур давали найдієвіший результат. Що є поганого в ідеях, які в цивілізованій Європі існують ще з часів античності? Але це можуть зрозуміти лише справжні патріоти України, які в душі її славних героїв — Є. Коновальця, С. Бандери, А. Волошина — повинні стати основою вибраної аристократії народу України. В суспільстві нині вже дозрівають нові Робесп'єри, Кромвелі і Клемансо навіть без особливих зусиль українських націоналістів. І станеться “мні отмщеніє і аз воздам...”.

При в'їзді в Америку на щиті красується напис: “Якщо ви не любите Америку, то забирайтеся геть!”. Отож, шановні, якщо не любите Україну, то забирайтеся геть! Або вчіться і кайтеся, бо вам є чого боїтися і остерегатися.

Щодо ВО “Свобода”, то як і в кожній партії, є в ній свої недоліки. До того ж, будь-які ідеологічні роздуми поза всілякими об'єднаннями, групами чи організаціями, бо люди з кон'юнктурних причин можуть пристосовуватися. І тоді постулати ідеології належно не виконуються. Хай там як, але сьогодні ця політична сила, на яку зі страху і нерозуміння скавуть нині всяка нечисть, є найпомітнішим виразником споконвічної ідеї української нації, яку треба розвивати усіма силами. Жоден лібералізм чи соціалізм не дасть того, що націоналізм. Тож гідно продовжуймо розпочату справу великих українців: Хмельницького, Бандери, Шухевича та ін. Воля впала, коли впали козаки. І повстане вона “разом з козаками”, тобто тоді, коли в Україні знову відродиться гордий дух великих предків.

Слава Україні!



## П'ЯТНИЦЯ, 21 ЧЕРВНЯ

### УТ-1

06.00 Православний календар.  
06.05, 07.00, 08.00 Новини.  
06.15 Х/ф "Формула гри".  
07.35, 08.15 Д/ф "В. Цой. Ось таке кіно".  
08.45 Корисні поради.  
09.05, 21.00 Підсумки дня.  
09.45 "Віра. Надія. Любов".  
10.45 Т/с "Царівна".  
12.50 Т/с "Кайфові хлопці".  
14.55 Діловий світ. Агросектор.  
15.00, 18.20 Новини.  
15.10 Т/с "Переділ".  
19.05 "Надвечір'я".  
20.00 Дорослі ігри.  
21.40 Фольк-music.  
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.  
23.00 Підсумки.  
23.20, 00.20 Х/ф "Формула гри".

### Канал "1+1"

06.00, 07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".  
06.45, 07.15, 08.15, 09.10 "Сніданок з 1+1".  
10.00 "Шість кадрів".  
10.10 "Сто тисяч за правду".  
11.15 "Не бреші мені 4".  
13.35 "Російські сімейні драми".  
15.45 "Красуня за дванадцять годин".  
16.45 "ТСН. Особливе".  
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".  
19.30 "ТСН".  
20.15 Нові серії "Сказочной Руси" в шоу "Вечірній Київ-2013".  
22.05 Х/ф "На морі".  
00.10 Х/ф "Параграф 78". (2).

### Интер

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.  
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з Інтером".  
09.10 Т/с "Петрович".  
11.10 Д/с "Слідство вели...".  
12.00 Новини.  
12.20 Д/с "Слідство вели..."

### УТ-1

06.00 Підсумки.  
06.20 Х/ф "Син полку".  
08.00 Присвяти себе футболу!  
08.20 Д/ф "... На його території".  
09.05 Життя на рівних.  
09.20 Армія.  
09.35 Православний вісник.  
10.10 Х/ф "Бронзовий птах".  
13.55 Театральні сезони.  
14.55 В гостях у Д. Гордона.  
16.00 Золотий гусак.  
16.30 Концертна програма до Дня Матері.  
18.05 Фестиваль пісні в Коблево.  
19.40 Українська пісня.  
20.30 Слово регіонам.  
20.40 Кабмін: подія тижня.  
20.50 Мегалот.  
21.00 Підсумки дня.  
21.20 Без цензури.  
21.55 Футбол. Кубок Конфедерацій. Італія - Бразилія.

### Канал "1+1"

06.40 Х/ф "Уроки вживання".  
08.25 "ТСН".  
09.10 Х/ф "Життя і доля".  
19.30 "ТСН".  
20.00 "Великі перегони".  
21.30 Х/ф "Центуріон". (2).  
23.30 Х/ф "Живи й дай померти". (2).

### Интер

06.00 "Шустер Live".  
09.50 Х/ф "Москва сльозам не вірить".  
12.50 Концерт "Перемога. Одна на всіх".  
16.00 Х/ф "Любов за розкладом".  
17.50 Т/с "Єдиний мій гріх".  
20.00 "Подорожі".  
20.30 Т/с "Єдиний

13.20 "Судові справи".  
15.00 "Сімейний суд".  
16.00 "Давай одружимося!"  
18.00 Новини.  
18.10 Т/с "Земський лікар. Продовження".  
19.00 Т/с "Жіночий лікар 2".  
20.00 "Подорожі".  
20.30 "Шустер Live".  
00.40 Х/ф "Залізна хватка". (2).

### ICTV

06.30 Ділові факти.  
06.40 Т/с "Таксі".  
07.05 Т/с "Леся +Рома".  
07.45 Стоп-10.  
08.45 Факти. Ранок.  
09.15 Надзвичайні новини.  
10.10 Т/с "Далекобійники".  
12.45 Факти. День.  
13.00 Т/с "Прокурорська перевірка".  
14.50 Т/с "Чужий район 2".  
16.45 Т/с "Далекобійники".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини.  
20.05 Т/с "Брат за брата 2".  
21.55 Т/с "Прокурорська перевірка".  
23.00 Максимум в Україні.  
00.00 Х/ф "Бетмен. Початок". (2).

### СТБ

05.50 "Неймовірна правда про зірок".  
07.05 Х/ф "Жіноча логіка".  
18.00 "Вікна-новини".  
18.20 "Неймовірна правда про зірок".  
20.00 "Моя правда Віктор Цой. Кумир під каблуком".  
21.00 "Моя правда Руслана. Приборкання норавливої".  
22.00 "Вікна-новини".  
22.25 "Зоряне життя. У полоні прокляття".  
23.20 "Зоряне життя. Краса на кінчику скальпеля".  
00.15 Х/ф "Мрії з пластиліну".

### СТБ

06.10 Світанок.  
07.10 Козирне життя.  
07.40 Х/ф "Висота 89".  
10.00 Дача.  
11.05 Квартирне питання.  
12.00 За кермом.  
12.30 Нетрадиційні файли.  
14.20 Т/с "У червні 41-го".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.00 Навчті нас жити!  
20.55 Х/ф "Темний лицар".  
00.00 Замочення.  
01.00 Х/ф "Бетмен. Початок". (2).

### СТБ

06.05 Х/ф "До мене, Мухтар!"  
07.25 Х/ф "У бій ідуть лише "старі".  
09.10 "Імо вдома".  
10.15 Х/ф "Скарби стародавнього храму".  
13.05 "Зоряне життя. У полоні прокляття".  
14.00 "Зоряне життя. Краса на кінчику скальпеля".  
14.55 "Зоряне життя. Роль ціною в життя".  
16.00 "Моя правда Віктор Цой. Кумир під каблуком".  
16.55 "Моя правда. Руслана. Приборкання норавливої".  
18.00 Х/ф "Навчаю грі на гітарі".  
21.45 Х/ф "Сонцеворот".  
23.55 Х/ф "У бій ідуть лише "старі".

### Новий канал

07.20 Ревізор 2.  
11.55 М/ф "Канікули Гуфі".  
13.35 Х/ф "Пригоди Зака і Коді".  
15.05 Х/ф "Острів Нім".

### Новий канал

05.55 Т/с "Світлофор".  
06.45 Підйом.  
09.00 Т/с "Щасливі разом".  
11.05 Т/с "Татусеві доньки".  
13.30 М/с "Качині історії".  
14.50 Т/с "Друзі".  
15.50 Т/с "Кадетство".  
16.50 Т/с "Татусеві доньки".  
19.00 Репортер.  
19.15 Піранія.  
19.55 Т/с "Вороніни".  
22.00 Т/с "Світлофор".  
00.00 Репортер.  
00.25 Х/ф "Хранителі скарбів". (2).

### ТРК

#### «Україна»

07.00, 9.00, 17.00, 19.00 Події.  
07.10 Т/с "Глухар".  
09.20, 13.00, 17.20, 20.00 Т/с "Слід".  
10.00 Т/с "Цезар".  
12.00 "Хай говорять. Тимур і його батьки".  
15.35 Щиросердне зізнання.  
16.00 Критична точка.  
18.00 Т/с "Подружжя".  
19.20 "Говорить Україна".  
22.15 Т/с "Охоронець-2". (2).  
01.45 Т/с "Подія". (2).

### К1

07.00 М/ф.  
09.00 "Три сестри".  
10.00, 15.00 Т/с "Маргоша".  
11.00 Т/с "Моя прекрасна няня".  
12.05 "Орел і решка".  
13.00, 18.00 "Звана вечеря".  
14.00 Д/с "Війна статей".  
16.00 "Реальна любов".  
17.00 "Велика різниця".  
19.00 "КВК".  
21.10 "Розсміши коміка".  
22.10 "Пороблено в Україні".  
23.30 Х/ф "Одержимість". (2).

### НТН

05.25 Т/с "Говорить поліція!".  
07.00 Х/ф "Кадриль".

08.30, 16.45, 19.00 "Свідок".  
09.00 "Кримінальні справи".  
10.00 Х/ф "Від Бугу до Вісли".  
12.45 Т/с "Меч".  
14.40, 17.00 Т/с "Якщо небо мовчить...".  
19.30 Т/с "Полювання на гаулятера".  
23.30 Х/ф "День Перемоги".

### ТЕТ

06.00, 9.00 Єралаш.  
06.30 Телепузики.  
07.00 Малюта-твінята.  
07.30 М/с "Даща-дослідниця".  
07.55 Мультки з Лунтіком.  
08.25 М/ф "Чіп і Дейл бурундучки-рятівнички".  
09.10 Т/с "Ранетки".  
10.10, 18.10 Т/с "Всі жінки відьми".  
12.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".  
13.00 Т/с "Беверлі Гіллс-90210. Нове покоління".  
14.00 Богиня шопінгу.  
16.15 Т/с "Руда".  
17.20 Досвідос.  
19.10 Одна за всіх.  
20.50 Віталька.  
22.00 УТЕта в Інтернеті.  
23.00 Шпілівілі.  
23.35 Т/с "Секс і місто". (2).  
00.00 Х/ф "Крик-4". (3).

### Перший канал

#### (Україна)

04.00, 8.00, 11.00, 14.00 Новини.  
04.05 Телеканал "Доброго ранку!"

08.15 "Контрольна закупівля".  
08.50 "Жити здорово!"  
09.55 "Модний вирок".  
11.15 "Час обідати!"  
12.00 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.  
13.00 Інші новини.  
13.20 "Зрозуміти. Пробачити".  
14.15 "Я подаю на розлучення".  
15.10 Т/с "Жіночий лікар-2".  
16.05 Т/с "Проспект Бразилії".  
17.00 Вечірні новини.  
17.45 "Людина і закон".  
18.55 "Поле чудес".  
20.00 "Час".  
20.30 "Один в один. На біс!"  
23.35 Комедія "Наречений напрокат".

18.00 Українські традиції.  
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, Новини з павутини, хронограф, телебріжа.  
19.00 Феєрія мандрів.  
19.30 Вдома.  
21.30 Замки і фортеці України.  
00.00 Електростанція.

### РТР-Планета

07.00 "Ранок Росії".  
11.00 "1000 дрібниць".  
11.35 "Про найголовніше".  
12.15 Т/с "Поцілуйте наречену!".  
13.00, 16.00, 19.00 Вісті.  
13.25 Вісті Спорт.  
13.35 "Справа Х. Розслідування продовжується".  
14.25 Т/с "Єфросинія. Тайгова любов".  
15.10 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".  
16.10, 18.40 Місцевий час. Вісті Москва.  
16.25 В. Лукін. "Арктика. Новітні дослідження".  
17.10 "Генії і лиходії". Фаддєй Булгарін.  
17.40 Новини культури.  
17.50 Т/с "Самара".  
19.45 "Натуринця для генія".  
20.30 "Прямий ефір".  
21.30 "Юрмала".  
23.00 Комедія "Люблю, тому що люблю".

### Канал "2+2"

06.00 М/ф.  
08.00, 11.25, 19.00 "Шалене відео по-українськи".  
09.00 "Новини 2+2".

## Номери телефонів бригад швидкої медичної допомоги Тернопільського району:

**Баворів:** 29-42-33, 8 (067) 354-73-64;  
**Великі Бірки:** 49-23-03, 8 (067) 354-73-67;  
**Великий Глибочок:** 29-51-03, 8 (067) 354-73-65;  
**Мишковичі:** 29-09-81, 8 (067) 208-52-92;  
**Тернопіль:** 43-03-03, 8 (067) 354-73-69.

## СУБОТА, 22 ЧЕРВНЯ

### УТ-1

06.00 Підсумки.  
06.20 Х/ф "Син полку".  
08.00 Присвяти себе футболу!  
08.20 Д/ф "... На його території".  
09.05 Життя на рівних.  
09.20 Армія.  
09.35 Православний вісник.  
10.10 Х/ф "Бронзовий птах".  
13.55 Театральні сезони.  
14.55 В гостях у Д. Гордона.  
16.00 Золотий гусак.  
16.30 Концертна програма до Дня Матері.  
18.05 Фестиваль пісні в Коблево.  
19.40 Українська пісня.  
20.30 Слово регіонам.  
20.40 Кабмін: подія тижня.  
20.50 Мегалот.  
21.00 Підсумки дня.  
21.20 Без цензури.  
21.55 Футбол. Кубок Конфедерацій. Італія - Бразилія.

### Канал "1+1"

06.40 Х/ф "Уроки вживання".  
08.25 "ТСН".  
09.10 Х/ф "Життя і доля".  
19.30 "ТСН".  
20.00 "Великі перегони".  
21.30 Х/ф "Центуріон". (2).  
23.30 Х/ф "Живи й дай померти". (2).

### Интер

06.00 "Шустер Live".  
09.50 Х/ф "Москва сльозам не вірить".  
12.50 Концерт "Перемога. Одна на всіх".  
16.00 Х/ф "Любов за розкладом".  
17.50 Т/с "Єдиний мій гріх".  
20.00 "Подорожі".  
20.30 Т/с "Єдиний

мій гріх".  
22.40 Концерт "Свято із сльозами на очах".

### ICTV

06.10 Світанок.  
07.10 Козирне життя.  
07.40 Х/ф "Висота 89".  
10.00 Дача.  
11.05 Квартирне питання.  
12.00 За кермом.  
12.30 Нетрадиційні файли.  
14.20 Т/с "У червні 41-го".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.00 Навчті нас жити!  
20.55 Х/ф "Темний лицар".  
00.00 Замочення.  
01.00 Х/ф "Бетмен. Початок". (2).

### СТБ

06.05 Х/ф "До мене, Мухтар!"  
07.25 Х/ф "У бій ідуть лише "старі".  
09.10 "Імо вдома".  
10.15 Х/ф "Скарби стародавнього храму".  
13.05 "Зоряне життя. У полоні прокляття".  
14.00 "Зоряне життя. Краса на кінчику скальпеля".  
14.55 "Зоряне життя. Роль ціною в життя".  
16.00 "Моя правда Віктор Цой. Кумир під каблуком".  
16.55 "Моя правда. Руслана. Приборкання норавливої".  
18.00 Х/ф "Навчаю грі на гітарі".  
21.45 Х/ф "Сонцеворот".  
23.55 Х/ф "У бій ідуть лише "старі".

### Новий канал

07.20 Ревізор 2.  
11.55 М/ф "Канікули Гуфі".  
13.35 Х/ф "Пригоди Зака і Коді".  
15.05 Х/ф "Острів Нім".

17.05 Х/ф "Вид зверху кращій".  
18.50 Х/ф "Сутінки".  
21.10 Х/ф "Сутінки. Saga. Молодий місяць".  
23.50 Х/ф "Одроквення юної нареченої". (2).

### ТРК «Україна»

06.00 Т/с "Військова розвідка: перший удар".  
07.00, 19.00 Події.  
07.10 Т/с "Військова розвідка: перший удар".  
14.00 Т/с "Зоннентау".  
21.30 Х/ф "Людина нізвідки".  
23.30 Х/ф "Тріо".

### К1

07.00, 10.00 М/ф.  
08.00 М/с "Рожева пантера і друзі".  
09.00 М/с "Казки Ганса Хрїстіана Андерсена".  
11.20 М/ф "Тарзан".  
12.50 Х/ф "У пошуках скарбів тамплерів".  
14.35 Т/с "Спроба Віри".  
18.50 Х/ф "Ізгой".  
21.40 Т/с "Надприродне". (2).  
00.10 Х/ф "Сімнадцятирічні". (2).

### НТН

05.30 "Правда життя".  
07.15 Т/с "Якщо небо мовчить...".  
11.30 "Речовий доказ". Фіаско "Чорного маклера".  
12.00 "Головний свідок".  
13.00 "Святі й праведники ХХ століття". Олексій Глаголев. Історії

київської окупації.  
13.50 Х/ф "День Перемоги".  
15.20 Т/с "Доктор Тирса".  
19.00 Т/с "Таємниці слідства".  
23.00 "Парк автомобільного періоду".  
23.30 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець". (2).

### ТЕТ

06.00 Дізнайся як.  
07.10 Малюта-твінята.  
08.00 Телепузики.  
08.35 Байдикивка.  
09.00 Мультки з Лунтіком.  
09.40 М/с "Ліло і Стіч".  
11.00 М/с "Білка та Стрілка. Пустотлива сімейка".  
11.25 М/ф "Велика космічна пригода".  
13.15 Т/с "Всі жінки відьми".  
16.15 Х/ф "Страхітливо гарний".  
18.05 Х/ф "Діти шпигунів-4".  
20.00 Х/ф "Термінатор-2: Судний день". (2).  
23.00 Т/с "Ходячі мерці". (3).

### Перший канал

#### (Україна)

05.00, 9.00, 11.00, 14.00 Новини.  
05.10 Х/ф "О 6 годині вечора після війни".  
06.35 "Грай,

гармонь улюблена!"  
07.20 "Сміховинки. Нові пригоди".  
07.35 "Розумниці і розумники". Фінал.  
08.45 "Слово пастиря".  
09.15 "Велика війна. "Барбаросса".  
10.15, 11.15 Х/ф "Фортеця".  
14.15 Х/ф "Перед світанком".  
15.45, 17.15 Х/ф "У червні 41-го".  
17.00 Вечірні новини.  
20.00 "Час".  
20.20 "Сьогодні увечері".  
22.10 "Що? Де? Коли?"  
23.15 Т/с "Елементарно".

### ІНТБ

07.00, 10.00, Хронограф, погода, гороскоп.  
07.10 Таємниці сходу.  
07.30, 9.30, 12.20, 13.10, 21.20, 23.30 Український хіт.  
07.50, 10.10 Мультсалон.  
08.30, 19.30 Висновки.  
09.00 Духовні роздуми.  
11.00 Телевітамінки.  
11.30 Вдома.  
12.00 Замки і фортеці України.  
12.30, 19.00 Кава з «вершками».  
13.00, 17.20, 21.50 хронограф, телебріжа.  
16.00 Бізнес за правилами.  
17.00, 21.30 Новини з павутини (тижневик).

на завтра".  
07.40 Духовне життя з тваринами.  
08.00 "Служба новин "Соціальний пульс".  
09.00 Король Шотландії.  
10.00 "Світські хроніки".  
10.40 Х/ф "Дещо з губернського життя".  
13.30 За сім морів.  
14.00, 18.15 "Цивілізація Incognita".  
14.15 Д/с Самобутні культури.  
15.10 Дивовижні розповіді про тварин.  
15.50, 22.50 Ігри тваринного розуму.  
16.55 "Ронін".  
17.35 "Щоденник для батьків".  
18.30 "Соціальний пульс вихідних".  
19.00 Таємниці стародавніх імперій.  
20.00 Історія проклятого роду.  
20.55 Х/ф "Пригоди Альфреда".  
00.00 Х/ф "Декалька днів у вересні". (2).

### РТР-Планета

07.00, 10.00, 13.00 Вісті.  
07.10, 10.10, 13.20 Місцевий час. Вісті Москва.  
07.20 Комедія "Люблю, тому що люблю".  
08.55 "Пряниковий будиночок".  
09.25 "Суботник".  
10.20 "Протурізм".  
10.35 "Хвилинка справа".  
11.20 М/ф.  
11.40 Х/ф "Виліт затримуються".  
13.25 "Чесний детектив".  
13.50 Х/ф "Спрага".  
16.45 "Суботній вечір".  
18.15 "Історичні хроніки з М. Сванідзе. "1983. Юрій Андропов".  
19.00 Вісті у суботу.  
19.50 Х/ф "Стежина уздовж річки".  
23.00 "Романтика романсу".

### Канал "2+2"

06.00, 22.00 Х/ф "Бій місцевого призначення".  
07.10 Х/ф "Фронт без флангів".  
10.50 Х/ф "Фронт за лінією фронту".  
14.35 Х/ф "Фронт у тилу ворога".  
17.55, 0.05 Х/ф "Сталінград".

### Тоніс

06.00 Х/ф "Розклад

**Придбати газету "Подільське слово" можна в усіх кіосках "Торгпреси", м. Тернополя та усіх відділеннях зв'язку Тернопільської області.**



## НЕДІЛЯ, 23 ЧЕРВНЯ

### УТ-1

06.05 Світ православ'я.  
06.45 Панянка і кулінар.  
07.15 "Дружина".  
08.35 Олімпійський виклик.  
09.00 Трансляція богослужіння в день Святої Трійці.  
11.50 Околиця.  
12.20 Крок до зірок.  
13.15 Маю честь запросити.  
14.10 Шеф-кухар країни.  
15.10 Рояль в куцах.  
15.35 Не вір худому кухарю.  
16.05 Як Ваше здоров'я?  
16.55 Золотий гусак.  
17.25 Караоке для дорослих.  
18.25 Діловий світ. Тиждень.  
19.00 Гала-концерт фестивалю "Сходи до неба".  
20.40 Головний аргумент.  
20.50 Офіційна хроніка.  
21.00 Підсумки тижня.  
21.55 Футбол.  
Кубок Конфедерацій. Нігерія - Іспанія.

### Канал "1+1"

06.20 "Великі перегони".  
07.50 М/ф.  
08.10 "Ремонт +".  
09.00 "Лото-Забави".  
10.15 М/с "Людина-павук. Щоденник супергероя".  
11.00 "Неділя з Кварталом".  
12.00 "Смакуємо".  
12.35 "Шість кадрів".  
13.15 "Сімейні мелодрами 3".  
14.20 "Світське життя".  
15.25 Нові серії "Сказочної Руси" в шоу "Вечірній Київ 2013".  
17.25 Х/ф "На морі".  
19.30 "ТСН-Тиждень".  
20.15 Х/ф "Любов і голуби".  
22.25 "Світське життя".  
23.30 "Багаті теж плачуть".  
00.30 Х/ф "У джазі тільки дівчата".

### Інтер

06.20 Х/ф "Москва сльозам не вірить".

09.20 "Школа доктора Комаровського".  
10.00 "Орел і Решка. Курортний сезон".  
11.00 Т/с "Сімейний детектив".  
13.50 Х/ф "Любов за розкладом".  
15.50 Х/ф "Прикмета на щастя".  
17.50 Т/с "Єдиний мій гріх".  
20.00 "Подробіці тижня".  
21.00 Т/с "Єдиний мій гріх".  
23.10 Х/ф "Арифметика підступності". (2).  
01.00 Х/ф "Прикмета на щастя".

### ICTV

05.55 Світанок.  
06.55 Квартирне питання.  
07.45 Анекдоти по-українськи.  
08.20 Дача.  
09.30 Основний інстинкт.  
09.55 Мульт особи.  
10.30 Легкі гроші.  
11.00 Козирне життя.  
11.30 Максимум в Україні.  
12.25 Навчїть нас жити!  
14.25 Дивитися всім!  
15.25 Х/ф "Темний лицар".  
18.45 Факти тижня.  
19.30 Замочення.  
20.35 Х/ф "Залізний лицар".  
23.10 Т/с "Такси".  
00.05 Х/ф "Висота 89".

### СТБ

06.05 М/ф: "Пес у чоботях".  
07.25 Х/ф "Трактир на П'ятиницькій".  
09.10 "Імо вдома".  
10.15 "Караоке на Майдані".  
11.15 Т/с "Залять друзі".  
15.05 Х/ф "Навчаю гри на гітарі".  
19.00 "Битва екстрасенсів".  
20.00 "Один за всіх".  
21.55 Х/ф "Ніколи не забуду тебе".  
23.55 Х/ф "Скарби стародав-

нього храму".

### Новий канал

05.45 М/с "Майстер Менні".  
06.50 Аферисти.  
07.45 Церква Христова.  
08.00 М/ф "Біда мурашина".  
09.40 Хто зверху? 2.  
11.20 Педан-Притула-шоу.  
13.05 Т/с "Вороніни".  
16.05 Ред Бул Флютаг.  
17.10 Х/ф "Сутінки. Сага. Затемненні".  
19.45 Х/ф "Сутінки. Сага. Світанок: частина 1". (2).  
22.00 Х/ф "Дурман любові".  
00.05 Х/ф "Джо проти Вулкана".

### ТРК «Україна»

06.50 Події.  
07.10 Найрозумніший.  
09.00 Ласкаво просимо. Олеся Судзіловська.  
10.00 Герої екрану. Герої війни.  
11.00 Т/с "Подружжя".  
13.00 Т/с "Російська спадкоємця".  
15.00 Т/с "Російська спадкоємця".  
19.00 Події тижня.  
20.00 Т/с "Російська спадкоємця".  
21.00 Т/с "Інтерни".  
23.00 Comedy Woman.  
00.00 Comedy Club.

### K1

07.00 М/ф.  
08.15 М/ф "Тарзан".  
09.45 Х/ф "У пошуках скарбів тамплерів".  
11.20 Х/ф "Ізгой".  
14.10 "Сімейний пес".  
15.25 "Дім на заздрість усім".  
16.20 "Розсміши коміка".  
17.20 "Вечірній квартал".  
19.15 Х/ф "Як позбувся хлопця за 10 днів". (2).  
21.40 Т/с "Надрприродне".

(2).  
00.10 Х/ф "Чарівна країна".

### НТН

06.00 "Наказано вберегти".  
06.30 Х/ф "...На прізвисько "Звір".  
07.55 Т/с "Полювання на гаулайтера".  
11.30 "Легенди карного розшуку". Діявлиці шпіонажу.  
12.00 "Агенти впливу".  
12.30 "Святі й праведники ХХ століття". Амфілохій Почаївський.  
13.25 Х/ф "Кохати по-російськи-3".  
15.20 Т/с "Таємниці слідства".  
19.00 Т/с "Острів непотрібних людей".  
23.00 Д/с "Таємниці кримінального світу".  
23.30 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець". (2).

### ТЕТ

06.00 Єралаш.  
07.10 Малюта-твінжата.  
08.00 Телегузики.  
08.35 Байдиківка.  
09.00 Мультик з Лунтіком.  
09.40 М/с "Ліло і Стіч".  
10.40 М/с "Смішарики. Пін-код".  
11.20 М/ф "Сердиті пташки".  
11.40 Х/ф "Діти шпигунів-4".  
13.35 Т/с "Всі жінки відьми".  
15.35 Одна за всіх.  
16.35 Х/ф "Ромео + Джульєтта".  
19.00 Королева балу-3.  
20.20 БарДак-3.  
22.00 ТЕТ-Інтернет.  
23.00 Х/ф "Термінатор-2: Судний день". (2).

### Перший канал (Україна)

05.00, 9.00, 11.00 Новини.

05.10 "Генії і лиходії".  
05.35 Х/ф "Нікчемна".  
07.10 "Служу Батьківщині!"  
07.45 "Сміховинки. ПІН-код".  
07.55 "Здоров'я".  
09.15 "Непутящі нотатки".  
09.35 "Поки всі вдома".  
10.30 "Фазенда".  
11.15 "Єралаш".  
12.20 Т/с "Життя і пригоди Мишка Япончика".  
16.30 "Клуб Веселих та Кмітливих". Спец. випуск.  
18.00 "Універсальний артист".  
20.00 Недільний "Час".  
21.00 "Вежа".  
23.05 "Діти Третього рейху". Фільм 1.

### ІНТБ

07.00, 10.00 Хронограф, погода, гороскоп.  
07.10 Бізнес за правилами.  
07.30 Висновки.  
08.00 Духовні роздуми.  
08.30, 9.45, 15.20, 16.00, 17.50, 19.00, 20.50, 22.10 Український хіт.  
08.45 Мандрі Галіці.  
09.05, 10.10 Мультсалон.  
09.15 Телевітамінки.  
11.00 Спільна правда.  
12.00 Концертний зал.  
13.00 Артерія.  
13.30 Українські традиції.  
14.00, 17.30, 22.00 Хронограф, гороскоп, телеб'ржа.  
14.10 Таємниці сходу.  
14.30 Телевітамінки.  
15.00 Замки і фортеці України.  
15.30 Кава з «вершками».  
16.30 101 інформус.  
17.00, 21.30 «Новини. Підсумок тижня».  
17.40 101 інформус.  
18.00 Вдома.  
18.30 Життя-буття.  
20.30 Замки і фортеці України.  
21.00 Бізнес за правилами.

22.30 Українська ніч.

### РТР-Планета

07.00 Х/ф "Здивуй мене".  
08.20 "Сам собі режисер".  
09.00 "Смікопанорама".  
09.25 "Ранкова пошта".  
10.00, 13.00 Вісті.  
10.10 Місцевий час. Вісті Москва. Тиждень у місті.  
10.45 "У світі тварин".  
11.15 М/ф.  
11.35 Х/ф "Дама з собачкою".  
13.20 Місцевий час. Вісті Москва.  
13.25 "Уся Росія".  
13.40 "Влада факту".  
14.20 "Квиток в Большой".  
15.05 Х/ф "Південний календар".  
16.40 "Сміятися дозволяється".  
18.15 "Присязі вірні".  
19.00 Вісті Тижня.  
20.30 Х/ф "Нічна фіалка".  
22.10 "Недільний вечір з Володимиром Соловйовим".  
23.50 Х/ф "Серце без замка".

### Канал "2+2"

06.15 М/ф.  
10.00 Т/с "Мисливці за старовиною".  
13.00 Х/ф "Кінг Кон".  
15.55 Х/ф "Зоряна брама: Ковчег істини".  
18.00 Х/ф "Зоряна брама: Континум". (2).  
20.00 Х/ф "Десять заповідей". (2).  
23.50 Х/ф "Мати Марія".

### Тоніс

06.00 Х/ф "Дещо з губернского життя".  
07.40 Дивовижні розповіді про тварин.  
08.00 "Соціальний

## ПРОГРАМИ МІСЦЕВИХ ТЕЛЕКАНАЛІВ

### TV-4

**Понеділок, 17 червня**  
07.00, 16.00 Провінційні вісті.  
07.35 Програма «Ти зможеш».  
07.50 Програма «Індекс безпеки».  
08.10 Вікно в Америку.  
08.30 Переможний голос віруючого.  
09.00 Час-Тайм.  
09.15, 10.45 Ранковий фітнес.  
09.30 Програма «Справжня ціна».  
09.45 Програма «Про нас».  
10.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).  
11.00, 16.10 Дитяча година.  
12.10 Власна думка.  
13.10 Хіт-парад.  
14.00 Х/ф «Брелок із секретом». (1).  
17.00 Програма «Магія природи».  
17.30 Програма «Гал-кліп».  
18.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).  
19.00, 22.00 Провінційні вісті.  
19.30 Наші вітання.  
20.00 «Сільський календар».  
20.30 ТНЕУ калейдоскоп подій.  
20.40 Дім книги.  
21.00 Наші вітання.  
21.30 Програма «Коліжанка».  
22.35 Х/ф «Останній круїз». (2).  
00.15 Час-Тайм.  
**ТТБ**  
6.00 Гімн України  
6.05 "Джерело духовності"  
6.25 "Мій тренер - гімнастика"  
6.45 "Пісні нашого краю"  
7.00 "Панорама подій"  
7.30 "Урок... для батьків"  
8.00 "Ранок з ТТБ"  
10.00 "Відверті діалоги"  
11.00 "У країні Мультиляндії"  
12.00 "Мамина школа"  
12.30 "Казки Миколаївського зоопарку"  
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"  
13.30 "Словами малечі про цікаві речі"  
13.45 "Пройди світ"  
14.00 "Пісні нашого краю"  
14.15 "Просто неба"  
14.30 "Ми українські"  
15.00 "Кіноісторії нашого часу"  
15.30 "Звятига"  
16.15 "Чудесний канал"  
16.45 "До речі, про речі"  
17.00 "Новини України"  
17.15 "100 шедеврів"  
17.30 "Випробуй на собі"  
18.00 "В об'єктиві ТТБ"  
18.15 "Пісні нашого краю"  
18.30 "Шукаю батьків"  
18.45 "Пісня в дарунок"  
19.30 "Актуально"  
19.45 "Храми Поділля"  
20.00 "Жіночі і мужні"  
20.15 "Будьте здорові"  
20.45 "Вечірня казка"  
21.00 "Скарби роду"  
21.30 "Урок... для батьків"  
22.30 "Актуально"  
22.45 "Гра долі"  
23.00 "Обрій-2013".

### TV-4

**Вівторок, 18 червня**  
07.00, 16.00 Провінційні вісті.

07.35 «Сільський календар».  
08.00 Програма «Ти зможеш».  
08.20 ТНЕУ калейдоскоп подій.  
08.30 Переможний голос віруючого.  
09.00 Час-Тайм.  
09.15, 10.45 Ранковий фітнес.  
09.30 Програма «Магія природи».  
09.55 Абітурієнт-2013.  
10.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).  
11.00, 16.10 Дитяча година.  
11.50 «Чарівний ключик».  
12.10 «Музичні делікатеси».  
12.40 Програма «Відчиняй».  
13.10 Хіт-парад.  
14.00 Х/ф «Переписуючи Бетховена». (1).  
15.45 Абітурієнт-2013.  
17.00 Програма «Магія природи».  
17.15 Програма «Рекламна кухня».  
17.30 Програма «Про кіно».  
18.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).  
19.00, 22.00 Провінційні вісті.  
19.30 Наші вітання.  
20.00 Межа правди.  
21.00 Наші вітання.  
21.30 Програма «Рекламна кухня».  
22.40 Х/ф «Загублений світ». (1).  
00.15 Час-Тайм.  
**ТТБ**  
6.00 Гімн України  
6.05 "Джерело духовності"  
6.25 "Мій тренер - гімнастика"  
6.45 "Пісні нашого краю"  
7.00 "Вісті ТТБ"  
7.30 "Удосвіта"  
8.00 "Ранок з ТТБ"  
10.00 "Пісні нашого краю"  
10.15 "Кобзар еднає Україну"  
10.30 "Час країни"  
11.00 "У країні Мультиляндії"  
12.00 "Від класики до джазу"  
12.30 "Час реформ"  
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"  
13.30 "Студмістечко"  
13.45 "Новини України"  
14.00 "Обрій-2013".  
12.15 "Шукаю батьків"  
12.30 "Випробуй на собі"  
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"  
13.30 "100 шедеврів"  
13.45 "Новини України"  
14.00 "Обрій-2013".  
15.00 "Економічне коло"  
16.15 "Дитячий майданчик"  
16.40 "Знай і пам'ятай..."  
17.00 "Новини України"  
17.15 "Кобзар еднає Україну"  
17.30 "Від класики до джазу"  
18.00 "Студмістечко"  
18.15 "Пісні нашого краю"  
18.30 "ПрофStyle"  
18.45 "Пісня в дарунок"  
19.30 "Актуально"  
19.45 "Зона ризику"  
20.15 "Вечірня казка"  
20.45 "Час реформ"  
21.30 "Діловий ритм"  
22.30 "Актуально"  
22.45 "Гра долі"  
23.00 "Обрій-2013".

### TV-4

**Середа, 19 червня**  
07.00, 16.00 Провінційні вісті.  
07.35 Межа правди.

08.30 Переможний голос віруючого.  
09.00 Час-Тайм.  
09.15, 10.45 Ранковий фітнес.  
09.30 Програма «Автоакадемія».  
10.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).  
11.00, 16.10 Дитяча година.  
12.10 Програма «Гал-кліп».  
12.40 Муз. фільм «Досі живий».  
14.00 Х/ф «Уліпимати буревій». (1).  
16.40 «Чарівний ключик».  
17.00 Програма «Магія природи».  
17.30 Програма «Коліжанка».  
18.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).  
18.45 Абітурієнт-2013.  
19.00, 22.00 Провінційні вісті.  
19.30 Наші вітання.  
20.00 Програма «Відчиняй».  
20.30 Програма «Рекламна кухня».  
21.00 Наші вітання.  
21.30 «Музичні делікатеси».  
22.40 Х/ф «Лавровий кашйон». (2).  
00.15 Час-Тайм.  
**ТТБ**  
6.00 Гімн України  
6.05 "Джерело духовності"  
6.25 "Мій тренер - гімнастика"  
6.45 "Пісні нашого краю"  
7.00 "Вісті ТТБ"  
7.30 "Удосвіта"  
8.00 "Ранок з ТТБ"  
10.00 "Пісні нашого краю"  
10.15 "Кобзар еднає Україну"  
10.30 "Час країни"  
11.00 "У країні Мультиляндії"  
12.00 "Від класики до джазу"  
12.30 "Час реформ"  
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"  
13.30 "Надія є"  
13.45 "Новини України"  
14.00 "Обрій-2013".  
15.00 "Мова жестів"  
15.15 "Гра долі"  
15.30 "Чудесний канал"  
16.40 "Школа незвичайних наук"  
17.00 "Новини України"  
17.15 "Мова жестів"  
17.30 "Після школи"  
17.45 "У пошуках легенд"  
18.00 "Думки вголос"  
18.15 "Пісні нашого краю"  
18.30 "Надія є"  
18.45 "Пісня в дарунок"  
19.30 "Актуально"  
19.45 "Що робити?"  
20.45 "Вечірня казка"  
21.00 "Час реформ"  
21.30 "Розмова без нотацій"  
22.30 "Актуально"  
22.45 "Гра долі"  
23.00 Д/ф "Культурні центри Китаю"

### TV-4

**Четвер, 20 червня**  
07.00, 16.00 Провінційні вісті.

07.35 Програма «Рекламна кухня».  
08.00 Програма «Відчиняй».  
08.30 Переможний голос віруючого.  
09.00 Час-Тайм.  
09.15, 10.45 Ранковий фітнес.  
09.30 Програма «Магія природи».  
10.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).  
11.00, 16.10 Дитяча година.  
12.10 Програма «Формула здоров'я».  
13.00 Хіт-парад.  
14.00 Х/ф «Разом». (1).  
17.00 Програма «Магія природи».  
17.30 «Музичні делікатеси».  
18.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).  
19.00, 22.00 Провінційні вісті.  
19.30 Наші вітання.  
20.00 Знати більше.  
21.00 Наші вітання.  
21.30 Програма «Відчиняй».  
22.35 Х/ф «Улюбленець жінко». (2).  
00.15 Час-Тайм.  
**ТТБ**  
6.00 Гімн України  
6.05 "Джерело духовності"  
6.25 "Мій тренер - гімнастика"  
6.45 "Пісні нашого краю"  
7.00 "Вісті ТТБ"  
7.30 "Розмова без нотацій"  
8.00 "Ранок з ТТБ"  
10.00 "Пісні нашого краю"  
10.15 "Думки вголос"  
10.30 "Час країни"  
11.00 "У країні Мультиляндії"  
12.00 "Після школи"  
12.15 "Уряд на зв'язку з громадянами"  
12.45 "Просто неба"  
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"  
13.30 "Надія є"  
13.45 "Новини України"  
14.00 "Обрій-2013".  
15.00 "Мова жестів"  
15.15 "Гра долі"  
15.30 "Фабрика ідей"  
16.15 "Мандри kota Фініка"  
16.40 "Іноземна для дітей"  
17.00 "Новини України"  
17.15 "Вінтаж"  
17.30 "Краяни"  
18.00 "Загублені у часі"  
18.15 "Пісні нашого краю"  
18.30 "Музейні скарби"  
18.45 "Пісня в дарунок"  
19.30 "Актуально"  
19.45 "Що робити?"  
20.45 "Вечірня казка"  
21.00 "Час реформ"  
21.30 "Розмова без нотацій"  
22.30 "Актуально"  
22.45 "Гра долі"  
23.00 Д/ф "Культурні центри Китаю"

### TV-4

**П'ятниця, 21 червня**  
07.00, 16.00 Провінційні вісті.  
07.35 Знати більше.  
08.30 Переможний голос віруючого.  
09.00 Час-Тайм.  
09.15, 10.45 Ранковий фітнес.

09.30 Програма «Магія природи».  
10.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).  
11.05, 16.10 Дитяча година.  
11.50 «Чарівний ключик».  
12.10 Програма «Гал-кліп».  
12.40 Програма «Коліжанка».  
13.10 Хіт-парад.  
14.00 Х/ф «Ангел з майбутнього». (1).  
15.45 Абітурієнт-2013.  
17.00 Програма «Магія природи».  
17.30 Програма «Відчиняй».  
18.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).  
18.45 Абітурієнт-2013.  
19.00, 22.00 Провінційні вісті.  
19.30 Наші вітання.  
20.00 ТНЕУ калейдоскоп подій.  
20.10 «Сільський календар».  
20.40 Програма «Індекс безпеки».  
21.00 Наші вітання.  
21.30 Новітні впровадження в медицині.  
21.35 Програма «Про кіно».  
22.35 Абітурієнт-2013.  
22.40 Х/ф «Виверження вулкану». (2).  
00.15 Час-Тайм.  
**ТТБ**  
6.00 Гімн України  
6.05 "Джерело духовності"  
6.25 "Мій тренер - гімнастика"  
6.45 "Пісні нашого краю"  
7.00 "Вісті ТТБ"  
7.30 "Легенди Запоріжжя"  
8.00 "Ранок з ТТБ"  
10.00 "Пісні нашого краю"  
10.15 "Вінтаж"  
10.30 "Час країни"  
11.00 "У країні Мультиляндії"  
12.00 "Краяни"  
12.30 "Час реформ"  
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"  
13.30 "Загублені у часі"  
13.45 "Новини України"  
14.00 "Що робити?"  
15.00 "Міське кільце"  
15.30 "Повір у себе"  
16.15 "Чудесний канал"  
16.40 "Іноземна для дітей"  
17.00 "Новини України"  
17.15 "Вінтаж"  
17.30 "Краяни"  
17.45 "Так було"  
18.00 "Вухати та хвостати"  
18.15 "Пісні нашого краю"  
18.30 "Назбирание"  
18.45 "Пісня в дарунок"  
19.30 "Актуально"  
19.45 "Захальний експрес"  
20.00 "Потяг на схід"  
20.20 "Аспекти життя"  
20.35 "Мое місто"  
20.45 "Вечірня казка"  
21.00 "Петро Михайлович Нестеров"  
21.30 "Абетка здоров'я"  
22.30 "Актуально"  
22.45 "Гра долі"  
23.00 "Любов моя - танець"  
23.40 "Зелене сонце України"

### TV-4

**Субота, 22 червня**

07.00 Провінційні вісті.  
07.35 Х/ф «Подвиг розвідника». (1).  
09.00 Час-Тайм.  
09.15, 11.00 Ранковий фітнес.  
09.30 Знати більше.  
10.30 Блага звістка з Р. Реннером.  
11.15 Програма «Про нас».  
11.30 Змни свій світ.  
12.00 Новини Європи.  
12.30 Х/ф «Останній бункер». (1).  
14.00 Програма «Рекламна кухня».  
14.30 Мультифільми.  
15.00 Х/ф «Капітан Крокус». (1).  
16.30 Дім книги.  
17.00 Симфонічний оркестр Тернопільської філармонії. Л. Бетховен.  
17.50 ТНЕУ калейдоскоп подій.  
18.00 Невідома Україна.  
19.00 Програма «Baby-boom».  
19.30 Новини Європи.  
19.55 Абітурієнт-2013.  
20.10 Катедральний собор. В. А. Моцарт «Реквієм».  
22.05 Х/ф «Далекий постріл». (1).  
23.40 Час-Тайм.  
00.00 Х/ф «Виверження вулкану». (2).  
**ТТБ**  
6.00 Гімн України  
6.05 "Джерело духовності"  
6.25 "Мій тренер - гімнастика"  
6.45 "Пісні нашого краю"  
7.00 "Вісті ТТБ"  
7.30 "Чорний оксамит першого Богдана"  
8.00 "Ранок з ТТБ"  
10.00 "Пісні нашого краю"  
10.15 "Назбирание"  
10.30 "Час країни"  
11.00 "У країні Мультиляндії"  
12.00 "Дитячі забави"  
12.30 "Музичний калейдоскоп"  
13.00 "Вухати та хвостати"  
13.30 "Недослівана пісня"  
13.45 "Новини України"  
14.00 Х/ф «А зорі тут тихі».  
15.35 "Акценти"  
16.00 "Скарби роду"  
16.30 "Країна талантів"  
17.00 Х/ф «А зорі тут тихі».  
18.30 "Кулінарія від Андрія"  
18.45 "Пісня в дарунок"  
19.00 "Панорама подій"  
19.30 "Смак життя"  
20.00 "Допомагає служба зайнятості"  
20.15 "Спортивні меридіани"  
20.30 "Козацька звятига"  
20.45 "Вечірня казка"  
21.00 "Поклик таланту"  
22.00 "Крила свободи"  
22.30 "Невідома війна"  
22.50 "Живі історії"  
23.00 "Подіум її життя"  
23.45 "Краяни"

### TV-4







**Служба у справах дітей Тернопільської районної державної адміністрації** оголошує конкурс на заміщення вакантної посади завідувача сектору профілактики правопорушень і бездоглядності дітей служби у справах дітей Тернопільської районної державної адміністрації на період відпустки по догляду за дитиною основного працівника.

Особи, які бажають взяти участь у конкурсі, подають такі документи: заяву про участь у конкурсі; особову картку (форма П-2 ДС) з відповідними додатками; дві фотокартки розміром 4х6 см; копію паспорта громадянина України; копію ідентифікаційного номера; копію документа про освіту; декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік; попередження про спеціальні обмеження щодо прийняття на державну службу; згоду на збір та обробку персональних даних; медичну довідку про стан здоров'я форми № 133/0.

Вимоги до учасників конкурсу: володіння державною мовою, повна вища освіта, володіння ПК, стаж в сфері соціальної роботи з дітьми та молоддю — не менше 2-х років. Документи приймаються впродовж місяця з дня опублікування оголошення. **Довідки за телефоном 43-58-22.**

### Приватне підприємство "Люкс"

у зв'язку із введенням в експлуатацію новозбудованих будинків (код ЄДРПО 31276911) має намір взяти на баланс та обслуговування житлові будинки по вул. Енергетична, 23а та вул. Микулинецька, 38а в селищі Велика Березовиця. Зауваження і пропозиції приймаються впродовж 14 календарних днів з дня опублікування оголошення за адресою: м. Тернопіль, проспект Злуки, 55, телефон для довідок 26-86-09. Повідомляємо, що на затвердження селищної ради подано такий розмір тарифу на послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій:

#### Тарифи на послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій без податків

№ п/п	Адреса будинку	Тариф на місяць за 1 м кв. загальної площі житлових приміщень, грн. (без податків)	Тариф на місяць за 1 м кв. загальної площі нежитлових приміщень, грн. (без податків)
1	Енергетична, 23а	1,395	1,50
2	Микулинецька, 38а	1,044	1,11

#### Тариф на послуги з технічного обслуговування та технічного огляду ліфтового господарства

(в грн.)

№ п/п		Одиниця виміру	Тариф без ПДВ або єдиного податку
1.	Тип ліфта: вантажопідйомність до 400 кг, швидкість руху до 1,0 м/сек., редукторний, двошвидкісний, на 7 зупинок	1 ліфт	400,0

#### Структура основних витрат діючого тарифу на послуги з утримання будинку та прибудинкової території житлових будинків в селищі Велика Березовиця:

в грн. на 1 м<sup>2</sup>

№ п/п	Статті витрат	Микулинецька, 38а	Енергетична, 23а
		На місяць за 1 м кв. загальної площі житлових приміщень, грн. (без податків)	На місяць за 1 м кв. загальної площі житлових приміщень, грн. (без податків)
1.	Прибирання прибудинкової території	0,19	0,27
2.	Прибирання сходових кліток	0,22	0,26
3.	Технічне обслуговування та технічний огляд ліфтового господарства	—	0,26
4.	Енергопостачання для ліфтів	—	0,05
5.	Освітлення місць загального користування, підвалів	0,07	0,06
6.	Поточний ремонт конструктивних елементів, інженерних систем і технічних пристроїв будинків та елементів зовнішнього благоустрою, розташованих на прибудинковій території (включаючи ремонт місць загального користування, ремонт обладнання спортивних, дитячих, господарських майданчиків та підготовка житлових будинків до експлуатації в осінньо-зимовий період), обслуговування димовентильційних каналів	0,40	0,34
7.	Технічне обслуговування внутрішньобудинкових систем холодного водопостачання, водовідведення, в тому числі послуги з періодичної перевірки зальобудинкових лічильників холодної води	0,09	0,08
8.	Дератизація, дезінсекція	0,02	0,02
9.	Рентабельність	0,054	0,16
	Всього	1,044	1,50

#### Періодичність та строки виконання робіт при наданні послуг з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій, а також послуг з вивезення побутових відходів

№ п/п	Найменування робіт (перелік послуг)	Періодичність
1.	Прибирання прибудинкових територій	
1.1	Санітарне прибирання прибудинкових територій	Згідно з графіком
1.2	Посипання піском тротуарів, дворових пішохідних доріжок, зовнішніх сходів і площадок до них	У зимовий період за необхідності
1.3	Підготовка піску для посипання (дроблення, сушіння)	За необхідності
1.4	Утримання в справному та охайному стані урн, очищення їх від сміття	Згідно із графіком
1.5	Прибирання тротуарів і доріг, що входять до складу площі підмітання та зсування снігу, який щойно випав, згрібання його у вали	На тротуарах з початком снігопаду, в дворах в цей же день
1.6	Згрібання у вали снігу, скинутого з даху	За необхідності
1.7	Очищення від ушліщеного снігу і намерзлого льоду асфальтових, каміньних і штучних покриттів під скребок	Після прибирання основної маси снігу, який випав
1.8	Очищення від снігу і льоду накривок водопровідних, каналізаційних і інших колодязів, а також поверхневих дощових лотків	У зимовий період за необхідності
1.9	Відведення з території прибирання талої і дощової води	За необхідності
1.10	Влаштування огороження в місцях, небезпечних для пішоходів під час скидання снігу з даху, при утворенні великих льодяних бурлунок на звисах покрівлі і при простукванні відслоненої і неміцної штукатурки на фасадах будинків	За необхідності
1.11	Підготовка для вивантаження контейнерів із відходами, прибирання після від'їзду сміттєвозів територій сміттекamer, розміщення порожніх контейнерів на місці	Відповідно до встановленого графіку вивозу відходів та укладеного договору
1.12	Очищення підвалів і горщиків від сміття	За необхідності, але не рідше 2 разів на рік
1.13	Профогляд сміттєпроводів, усунення засміченості	Згідно з графіком, затвердженим на підприємстві
1.14	Догляд за зеленими насадженнями (косіння трави на газонах)	За необхідності
1.15	Підготовка робочого інвентарю (заточення лопат, насаджування мітел і лопат, миття відер, совків і т.п.)	За необхідності
1.16	Прибирання та вивезення листя в осінній період	За необхідності
2.	Прибирання площадок і маршів сходових кліток	
2.1	Вологе підмітання місць загального користування (площадок і маршів сходових кліток)	Згідно із графіком, затвердженим на підприємстві, але не рідше 3 разів на тиждень
2.2	Зняття пилу, павутиння і бруду зі стін, стелі, дверей, підвіконь, радіаторів, а також очищення і приведення до ладу металевих частин і обладнання, перил, дверних ручок, огороження вікон	За необхідності, але не рідше одного разу в місяць, згідно з графіками, затвердженими на підприємстві
2.3	Миття вестибюлів, сходових площадок і маршів, масляних панелей	За необхідності, але не рідше одного разу в місяць, згідно з графіками, затвердженими на підприємствах
2.4	Очищення прямиків з металеву решіткою при вході на сходи, підмітання майданчиків перед входом у під'їзд	За необхідності
3.	Технічне обслуговування та технічний огляд ліфтового господарства	Відповідно до встановлених нормативів ТУ (не менше одного разу в місяць)
4.	Енергопостачання для ліфтового господарства	Безперерійне енергопостачання
5.	Освітлення місць загального користування	Безперерійне, за необхідності
6.	Поточний ремонт конструктивних елементів, інженерних систем і технічних пристроїв будинків та елементів зовнішнього благоустрою, розташованих на прибудинковій території (включаючи роботи з обслуговування димовентильційних каналів, ремонту майданчиків та підготовки житлових будинків до сезонної експлуатації). Ремонт місць загального користування	Згідно із затвердженим планом поточного ремонту об'єкту, який знаходиться на підприємстві, сформованого на підставі загальних оглядів будинків та відповідно до "Переліку послуг з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій та послуг з ремонту приміщень, будинків, споруд", затвердженого наказом Держжитлокомунгоспу України від 10.08.2004р. №150
7.	Технічне обслуговування внутрішньобудинкових систем холодного водопостачання, водовідведення	Періодичність оглядів внутрішньобудинкових мереж — 2 рази в рік, сантехніків — 1 раз в квартал, припинення витікання — термінове, усунення причин витікання — протягом доби. Згідно з обходами горщиків, підвалів, квартир, письмовими та усними заявками споживачів та відповідно до "Переліку послуг з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій та послуг з ремонту приміщень, будинків, споруд", затвердженого наказом Держжитлокомунгоспу України від 10.08.2004р. №150
8.	Дератизація	Згідно з договорами зі спеціалізованим підприємством, але не менше 1 разу в два місяці та відповідно до Постанови Кабінету Міністрів України №662 від 11.05.2006р.
9.	Дезінсекція	За необхідності

**Тернопільська районна державна адміністрація** оголошує конкурс на заміщення вакантної посади головного спеціаліста сектору кадрової роботи апарату Тернопільської районної державної адміністрації на період навчання в магістратурі основного працівника.

Особи, які бажають взяти участь у конкурсі, подають такі документи: заяву про участь у конкурсі; особову картку (форма П-2 ДС) з відповідними додатками; дві фотокартки розміром 4х6 см; копію паспорта громадянина України; копію ідентифікаційного номера; копію документа про освіту; декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2012 рік; попередження про спеціальні обмеження щодо прийняття на державну службу; згоду на збір та обробку персональних даних; медичну довідку про стан здоров'я форми № 133/0.

Вимоги до учасників конкурсу: володіння державною мовою, повна вища освіта, володіння ПК.

Документи приймаються впродовж місяця з дня опублікування оголошення. **Довідки за телефоном 43-60-50.**

## Тернопільський район електричних мереж нагадує про заходи електробезпеки під час літніх канікул

Сучасну людину не дивує слово "електрика". Електрична енергія, універсальна та зручна у використанні, — вірний помічник на виробництві та в побуті. Але вона може призвести до непоправної шкоди здоров'ю людини, якщо при її використанні суворо не дотримуватись заходів особистої перестороги та не виконувати елементарних правил безпеки.

За статистикою, близько третини всіх електротравм серед населення на вулиці, поза виробництвом, стається через дотик людей до обвислих чи обірваних проводів. Часто травмуються діти.

Для запобігання дитячого травматизму на вулиці слід забороняти дітям: вилізати на дахи будинків і споруд, де поблизу проходять електричні проводи, на опори повітряних ліній електропередавання (ПЛ); гратися під повітряними лініями; влаштовувати стоянки під час походів під ПЛ, розводити вогнища; розбивати лампи вуличного освітлення та ізолятори на опорах; накидати на проводи ПЛ дроти та інші предмети; запускати під ПЛ повітряних зміїв. Не можна наближатися або торкатися проводів ПЛ, які обвисли або лежать на землі.

Тернопільський РЕМ переконливо просить батьків, опікунів дітей, вчителів та вихователів нагадувати дітям основні правила електробезпеки при перебуванні на вулиці: якщо вони побачать обвислий чи обірваний провід ПЛ, пошкоджене обладнання чи відчинені двері трансформаторних підстанцій, електрощитових — необхідно негайно повідомити про це дорослих і в жодному разі не наближатися до місця пошкодження та не заходити в електроустановку. Ураження електричним стру-

мом може статися і від блискавки. Блискавка — це гігантський електричний розряд в атмосфері, що триває доли секунди. При наближенні грози, особливо на місцевості з одноповерховими, не захищеними блискавковідводами будинками, треба закрити вікна і двері, комини, вимкнути електроприлади. Під час грози небезпечно перебувати на відкритій місцевості. Треба вибрати місце та лягти на землю. В лісі не слід ховатися під одиночними та високими деревами. Через такі дерева часто проходить розряд блискавки.

Необхідно звернути увагу на заходи електробезпеки в приміщеннях: перед увімкненням електроприладів у штепсельні розетки треба оглянути, чи не пошкоджені штепсельнавилката з'єднувальний електричний провід приладу; вимикати побутовий прилад зі штепсельної розетки треба не за провід, а за вилку; не можна вставляти в штепсельні розетки цвяхи, шпильки та інші предмети.

Окрім цих заходів безпеки, нагадуємо також про небезпеку ураження струмом кабельних ліній електропередавання, прокладених в землі, поблизу повітряних ліній електропередавання.

Категорично забороняється виконання будь-яких видів земляних робіт в охоронних зонах кабельних ліній електропередавання, зв'язку та інших підземних комунікацій без попереднього узгодження та виклику на місце проведення робіт власників кабелів — районів електричних мереж і підприємств зв'язку.

#### Тернопільський район електричних мереж.

**Дубовецька сільська рада** оголошує конкурс з відбору суб'єктів оціночної діяльності, які будуть залучені до проведення незалежної оцінки об'єкту управління Дубовецької сільської ради.

Назви об'єктів оцінки: вулиця мережа с. Дубівці — вулиця Лесі Українки протяжністю 1050 метрів, вулиця Сонячна — 200 метрів, вулиця Млинецька — 550 метрів, вулиця Травнева — 350 метрів, вулиця Садова — 200 метрів, вулиця Садова-Бічна — 400 метрів, вулиця І. Франка — 350 метрів, вулиця Набережна — 880 метрів, вулиця Б. Хмельницького — 434 метри, вулиця Урожайна — 850 метрів.

Адреса об'єктів: с. Дубівці Тернопільського району, Тернопільської області. Балансоутримувач — не визначений.

Мета оцінки: визначення ринкової вартості об'єкта з метою взяття на баланс Дубовецькою сільською радою та достовірності бухгалтерського обліку.

Для участі в конкурсі претенденти подають до конкурсної комісії такі документи: заяву на участь у конкурсі за встановленою формою; копію установчого документа претендента; копії кваліфікаційних документів оцінювачів, які працюють у штатному складі і яких буде залучено до проведення оцінки та підписання звіту про оцінку майна; письмові згоди оцінювачів, яких буде додатково залучено претендентом до проведення робіт з оцінки майна та підписання звіту про оцінку майна, завірені особистими підписами, а також копії кваліфікаційних документів оцінювачів; копію сертифіката суб'єкта оціночної діяльності, виданого Фондом державного майна України; інформацію про претендента, яка повинна містити відомості про претендента щодо його досвіду роботи, кваліфікації та особистого досвіду роботи оцінювачів з незалежної оцінки комунального майна.

Конкурсні пропозиції претендента щодо вартості виконання робіт відповідно до калькуляції витрат та терміну виконання робіт подаються в запечатаному конверті. Конкурсна документація приймається впродовж 15 календарних днів після опублікування оголошення за адресою: 47702, с. Дубівці Тернопільського р-ну, Тернопільської обл., вул. Шевченка, 5, Дубовецька сільська рада.

Конкурс відбудеться через 20 календарних днів після опублікування оголошення. Додаткову інформацію про дату і час проведення конкурсу можна отримати в Дубовецькій сільській раді. Телефон для довідок 29-58-77.



• Адреси відпочинку

• Контакти

Усміхніться

**Тернопільський академічний обласний український драматичний театр ім. Т. Г. Шевченка**  
15.06 — Комічна опера “Запорожець за Дунаєм”. С. Гулак-Артемівський.

16.06 — Музична комедія “Шалений день, або Одруження Фігаро”. За П'єром де Бомарше. Поч. о 19.00.

**Тернопільський академічний обласний театр актора і ляльки**  
16.06 — Чарівна казка “Царівна-жаба”. Г.Гернет. Поч. о 12.00, 14.30.

**Палац кіно**  
12-18.06 — Мультифільми на замовлення. Поч. о 12.15, 14.00.  
Фантастика, мелодрама (США) “Любов”. Поч. о 20.20.

Мелодрама Дар'ї Онищенко “Істальгія”. (Україна, Німеччина, Сербія). Поч. о 15.40, 18.40.

18-25.06 — Фільм на замовлення “Той, хто пройшов кризу вогонь”. Поч. о 18.40.

**Обласна філармонія**  
Закриття концертного сезону філармонії.

18.06 — Виступ симфонічного оркестру до 200-річчя Джузеппе Верді. Поч. о 19.00.

20.06 — Концерт академічного ансамблю народної музики “Візерунок”. Поч. о 18.30.

• **Грайте і вигравайте**

**Розіграш №722 від 09.06.2013 р.**  
Кульки — 64, 17, 74, 48, 70, 60, 56, 7, 28, 18, 65, 55, 59, 51, 37, 29, 33, 75, 58, 63, 1, 38, 61, 52, 67, 32, 44, 15.

**Велика гра: Джекпот** — не виграно.  
**3 лінії з одною підковою** — не виграно.

**3 лінії з 2 підковами** — 1 гравець — 267 232 грн.

**3 лінії у 3 полях** — 65 гравців — 2 990 грн.

**2 лінії у 2 полях** — 2 905 гравців — 14 грн.

**2 лінії** — 1 148 гравців — 84 грн.

**1 лінія** — 106 419 гравців — 7 грн.

Білет № 0305266 — Закарпатське.

**“Забава плюс”**  
Кульки — 4, 5, 2, 5, 8, 8.

**I кулька** — №452588 — 2 гравці — 100 000 грн.

**II кулька** — №52588 — 20 гравців — 2 500 грн.

**III кулька** — №2588 — 197 гравців — 250 грн.

**IV кулька** — №588 — 1 993 гравців — 50 грн.

**V кулька** — №88 — 198 171 гравець — 10 грн.

**VI кулька** — №8 — 190 073 гравці — 2 грн.

**Розіграш №1271 від 12.06.2013 р.**  
Лототрон Б.  
Набір кульок: №3  
Виграшні номери:

15, 19, 23, 26, 32, 52.

6 номерів — не виграно.

5 номерів — 2 гравці — 10 115 грн.

4 номери — 127 гравців — 223 грн.

3 номери — 2699 гравців — 17 грн.

2 номери — 23174 гравці — 6 грн.

**Розіграш №1230 від 12.06.2013 р.**  
Виграшні номери: 33, 36, 38, 39, 29, 7.

Мегакулька — 2.  
МЕГАДЖЕК — ПОТ — не виграно.

МЕГАПРИЗ — не виграно.

5 номерів — 10 гравців — 3 817 грн.

4 номери — 228 гравців — 216 грн.

3 номери — 3 634 гравці — 23 грн.

5+ Мегакулька — 1 гравець — 17 496 грн.

4+ Мегакулька — 46 гравців — 432 грн.

3+ Мегакулька — 612 гравців — 46 грн.



Під час презентації Німецького дитячого кутка в Тернопільській обласній бібліотеці для молоді.

## Німецький дитячий куток

**Соломія ДМИТРИЄВСЬКА, студентка Галицького коледжу ім. В. Чорновола**

**Тернопільська обласна бібліотека для молоді стала переможцем конкурсу на кращу концепцію роботи з дітьми від Гете-Інституту, в якому взяли участь 12 бібліотек з різних регіонів України.**

Головним призом конкурсу став дитячий куточок, в якому є ляльки, конструктори, пересувний ляльковий театр, дитячі книжки, розвивальні навчальні ігри та інші іграшки, що допоможуть популяризувати німецьку мову серед дітей різного віку. У квітні ц.р. у Тернопільській обласній бібліотеці для молоді відбулася презентація Німецького дитячого куточка в рамках спільного проекту “Заочний абонемент (Україна)” Тернопільської обласної бібліотеки для молоді та Німецького культурного центру — Гете-Інституту.

Окрім численних гостей, на святі були присутні представник проекту “Заочний абонемент (Україна)” Анна Журавльова, координатор цього проекту Оксана Майка, керівник проекту “Школа — партнери майбутнього” Вайко Фрауенштайн, директор Тернопільської обласної бібліотеки для молоді Леся Гук. Поглянути на куточок і погратися прийшли учні 2 класу Тернопільської загальноосвітньої школи № 2 з вчителем початкових класів Ульяною Іванівною Грохольською.

Зі вступним словом виступила директор бібліотеки Леся Гук, яка розповіла, що це не лише куточок, де можна гратися, а й місце, де проводять ігри для розвитку комунікації німецькою мовою, читають казки, цікаво розповідають про Німеччину, переглядають кінофільми, слухають музику німецьких авторів. Леся Степанівна щиро подякувала представникам Гете-Інституту за те, що уже 5 років співпрацюють із бібліотекою і

дають змогу відвідувачам користуватися книжками, виданими німецькою мовою.

Представник проекту “Заочний абонемент (Україна)” Анна Журавльова звернулася до учнів такими словами: “Діти, привчайтеся до книги, до знань, проявляйте свою творчість. Бібліотека — це місце, де можна погратися, почитати, побачити щось гарне, побути у цій казці”. Анна Журавльова вручила колективу Тернопільської обласної бібліотеки для молоді свідоцтво про куточок, а другокласники подарували власноруч намальований малюнок, на якому зображені усміхнені діти і слова подяки за дитячий куточок.

Після урочистої частини учні мали змогу досхочу погратися у дитячому куточку. Кожен з них був задоволений. Дівчатка грались ляльками, м'якими іграшками, а хлопчики — у настільний футбол та хокей. Усі присутні отримали позитивні враження та з нетерпінням чекатимуть на нові зустрічі.

• **Гороскоп**

## Астрологічний прогноз

від Івана Круп'яка з 17 по 23 червня

**ОВЕН (БАРАН) (21.03 — 20.04)**

Не шукайте легких шляхів, а дійте згідно із законом. Вмійте контролювати себе, свої емоції, і будь-які починання увінчаються успіхом. Доведеться допомагати близьким, вони потребуватимуть від вас більшої уваги. У вихідні знайдіть час для відпочинку.

**ТЕЛЕЦЬ (ТУР) (21.04 — 20.05)**

Доведеться напружено працювати, щоб досягти успіхів, але найближчим часом все повернеться сторицею. Прислухайтесь до свого внутрішнього голосу в ситуаціях, які для вас будуть незрозумілими або важко вирішуватимуться. У багатьох є шанс піднятися по службі. Остерігайтесь інтриг.

**БЛИЗНЮКИ (ДВІЙНЯТА) (21.05 — 21.06)**

Основний час у вас забиратиме робота або якась важлива справа, пов'язана з кимось із друзів або близьких людей. Важливо раціонально розподілити силу та енергію, і все вам вдасться.

**РАК (ЧИСТОВОД) (22.06 — 22.07)**

Не забудьте обговорити плани на літо з близькими людьми, вони допоможуть вам уникнути помилок. Бажано не вирішувати чогось важливого. Кінець тижня присвятить вирішенню власних проблем. А у вихідні контролюйте свої емоції, уникайте сварок.

**ЛЕВ (ЗВІРОЦАР) (23.07 — 23.08)**

Будьте готові до труднощів на роботі, які спонтанно можуть з'явитися наприкінці тижня. Колеги не завжди будуть поділяти ваші думки, тому до них немає сенсу прислухатися. Дійте самостійно згідно зі складеним планом.

**ПАННА (ХЛИБОНОША) (24.08 — 23.09)**

Не кваптесь, дотримуйтеся перевірених часом правил і контролюйте свої внутрішні пориви. У деякого виникнуть проблеми з керівництвом. Перегляньте свої принципи. На вихідні складіть чіткий графік, щоб не довелось хвилюватися.

**ТЕРЕЗИ (КАНТАР) (24.09 — 23.10)**

Є надія на те, що фортуна повністю поверне у ваш бік. Підвищена працездатність забезпечить повний порядок у справах і починаннях. Результати будуть залежати від настрою. Рідні і близькі будуть вам вдячні, якщо на цьому тижні ви їм приділите більше уваги. На вихідні чекайте сюрпризів.

**СКОРПІОН (ЗЕМЛЕДУХ) (24.10 — 22.11)**

Вмійте долати в собі фобії, які є безпідставними, і навантаження, які ви самі собі придумали. Проявляючи відкритість, приймайте чужу точку зору, з вами буде легше спілкуватися, а оточуючі підуть вам назустріч. На вихідних відпочиньте від надмірної суєти.

**СТРЕЛЕць (ЖОВНІР) (23.11 — 21.12)**

Цей тиждень передбачається вдалим, тому зосередьтесь на головному. Менше спілкуйтесь з керівництвом, аби уникнути суперечок. Більше проявляйте доброзичливості і зосередженості до оточуючих, і вони допоможуть вам у багатьох справах.

**КОЗЕРІГ (ЦАПОК) (22.12 — 20.01)**

Сміливість та рішучість стануть запорукою в реалізації планів, задумів і збільшать ваші можливості. Ймовірна сприятлива ситуація, яка допоможе домовитися про важливу справу або вирішити питання кар'єри. Старайтесь не відмовляти в допомозі людям, які звертатимуться до вас, особливо щодо роботи.

**ВОДОЛІЙ (ВОДОНОС) (21.01 — 19.02)**

Вловлюйте цікаві миттєвості життя і радійте ним. Складнощі теж можуть з'явитися на шляху, але їх боятися не потрібно. Зараз ви можете проявити толерантність і наполегливість — це ключ до успіху. А вихідні принесуть чимало позитивних емоцій.

**РИБИ (20.02 — 20.03)**

Вміло використовуйте час. Не на часі гострі відчуття, уникайте ризикованих дій, бо вас до них буде тягнути, а це у майбутньому може зіпсувати вам життя. Керуйте тільки здоровим глуздом. Не варто гостро реагувати на зауваження з боку близьких людей.

Шукаю хлопця міцної статури, приємної зовнішності, з силою волі і завзятістю... для спільного копання картоплі.



— Чого кричиш?  
— Там павук!  
— І що?  
— Він страшний!  
— Можна подумати, ти йому дуже симпатична.



Кращий спосіб позбутися спокуси — піддатися їй.



Син запитує у батька:  
— Тату, а Тихий океан справді тихий?  
— Синку, ти можеш задати простіше запитання?!  
— Гаразд, тоді скажи, коли вмерло Мертве море?



Біля яблуні стоять чоловік з дружиною. Поки фотограф лаштовує апарат, жінка каже:  
— Прихились до мене, щоб гарні фотографії вийшли.  
— Як прихилитися?  
— Так, ніби ти мене любиш.



Молодий чоловік ходить подвір'ям з перев'язаною головою. Сусідка питає його:  
— Що, вже повернулася ваша дружина з курсів?



— Я хочу розлучитися з чоловіком, — каже жінка своєму адвокату. — За чотири роки він сказав не більше чотирьох слів.

— Пані, а у вас є діти?  
— Так, четверо!



Виробнича гімнастика для працівників банку: ноги — на ширину плечей, руки — за голову, обличчям — до стіни...



Із пояснювальною:  
— Я вибіг у туалет в чому мати народила: в трусах, майці і чоботах.



— Горілку в казармі пити?! Не дозволю! Це вам не дитячий садок!

ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

Виходить з березня 1967 року.  
Засновники — Тернопільська районна рада і Тернопільська районна державна адміністрація

**Головний редактор**  
Ганна МАКУХ ..... 528878  
Редактор відділу:  
Ірина ЮРКО ..... 528830  
Відповідальний секретар  
Людмила ДЕЙНЕКА  
Літературний редактор  
Тетяна СВИНАРИК  
Бухгалтерія, довідки ..... 528830

Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати тексти. Рукописи не рецензуються і не повертаються.  
® — політична реклама

**АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:**  
м. Тернопіль,  
вул. Бродівська, 17.  
Розрахунковий рахунок  
26003250972001  
ТФ КБ Приватбанк міста  
Тернополя, МФО 338783,  
ідентифікаційний  
код 02475351.  
Реєстраційний номер  
ТР №186. Тираж 2580  
Індекс 61357. Зам. № 399.  
Email: podilske\_slovo@ukr.net

Газета виходить у п'ятницю.

Віддруковано видавництвом «А-Прінт» ТОВ «ДІМ», м.Тернопіль, вул.Текстильна, 28, http://a-print.com.ua/ тел. (0352) 52-27-37, (067) 350-17-94.





Організатори та учасники заходу  
"Майбутнє твориться сьогодні" у Великогаївській ЗОШ I-III ст.

## "Майбутнє твориться сьогодні"

5 червня 2013 року на базі Великогаївської ЗОШ I-III ст. відбулося районне свято "Майбутнє твориться сьогодні", на якому відзначали кращих учнів, які гідно представили свої навчальні заклади, наш район на обласних предметних олімпіадах, обласному конкурсі-захисті науково-дослідницьких робіт учнів-членів Малої академії наук та інших конкурсах науково-технічного, художньо-естетичного, туристсько-

краєзнавчого, еколого-натуралістичного, спортивного напрямів. У святі обдарованих дітей взяла участь голова Тернопільської районної державної адміністрації Віктор Щепановський, заступник голови Тернопільської районної державної адміністрації Неля Саржевська, керуючий справами Тернопільської районної ради Богдан Ящик, начальник відділу освіти Тернопільської районної державної адміністрації Марія

Краковецька, завідувача Тернопільським райметодкабінетом Галина Кубелко. Усіх переможців олімпіад та конкурсів нагороджено грамотами голови Тернопільської районної державної адміністрації та голови Тернопільського районної ради, організовано концерт за участю талановитих учнів загальноосвітніх навчальних закладів Тернопільського району, а також солодкий фуршет.

• **Випускний-2013**



Випускники НВК "Лозівська загальноосвітня школа I-III ст. — ДНЗ" (зліва направо) Павло Бай, Назар Слободян, Вікторія Демуш, класний керівник Світлана Мирославівна Риба, Соломія Дзендзель, Валентин Дуда, Дмитро Загнибіда.

## Проїшли роки, сьогодні ми — випускники!

**Соломія ДМИТРИЄВСЬКА,**  
студентка Галицького коледжу  
ім. В. Чорновола.

Перший літній день запам'ятається кожному учневі по-своєму: для молодших учнів — це подолання ще однієї сходинки в шкільному житті, для випускників — найпрекрасніше свято, що живе в серці кожного, хто був школярем, свято прощання зі своїм шкільним життям, однокласниками, близькими друзями і вчителями — випускний вечір.

На щасливу дорогу в доросле життя юнаків та дівчат благословив парох церкви св. Михайла у с. Курники отець Мирон, який відслужив молебень і літургію. Після цього випускники попрямували в Будинок культури с. Лозова, де відбулися урочистості. Хвилююча мить — з вишитими українськими рушниками у самостійне життя проводжають випускників батьки. Перед присутніми виступили

учні 3 класу і зачарували танцем "Вітальний вальс". Ведучі свята Наталя Лемешко та Антон Чорний запросили до вітального слова директора НВК "Лозівська загальноосвітня школа I-III ступенів дошкільний навчальний заклад" Анну Йосипівну Чаповську, яка вручила атестати зрілості шістьом випускникам. Із закінченням школи привітали випускників і побажали успіхів у подальшому навчанні директор ТОВ "Дружба" Наталя Володимирівна Янкевич, Лозівський сільський голова Володимир Михайлович Гуль, класний керівник Світлана Мирославівна Риба, батьки випускників Юрій Іванович Дзендзель і Наталя Михайлівна Загнибіда. У батьків на очах бриніли сльози радості. Здається, ніби вчора привели своїх малюків до школи, а сьогодні вони — випускники. Родзинкою свята став виступ гурту "Весільний листопад". Продовжили концертну програму казкові герої, які розповіли віршики. Слово надали і самим випускникам, які подякували вчителям за набуті знання, батькам — за любов

і підтримку. Зворушливий вальс у виконанні випускників Соломії Дзендзель і Назарія Слободяна не залишив байдужим нікого із глядачів. Аматори сцени — танцювальний хореографічний колектив "Зорепад" — продемонстрували запальні танці. Зачарували співом Лілія Павловська, Марія Круцько, Олена Гоцько і Тетяна Кіц. Не побоялися вийти перший раз на сцену вивованці старшої групи дитячого садочка Софійка Лясота і Павлик Баб'як. Пісню "Весняний вальс" для батьків виконали сестрички Діанка і Настя Карман. А на завершення концертного дійства випускники з батьками закружляли в прощальному шкільному вальсі. Концерт видався на славу: вишукані сукні і костюми, схвилювані батьки, діти, вчителі, багато позитивних емоцій, спогадів, привітань та побажань. Святкову програму підготували організатор свята Марія Михайлівна Гриньків, музичний керівник Ніна Іванівна Івахів, керівник танцювального гуртка Марія Петрівна Процик.

Щиро вітаємо з днем народження кохану дружину, дорого маму та бабусю **Марію Андріївну ГАВЛІЧ** з смт. Великі Бірки.



Минули, наче мить, десятиліття,  
Вони — як дощик по тоненькій шибці,  
Вони — як ніжний яблуневий цвіт,  
Вони — як тонкі струни в першій скрипці.  
Тож хай той цвіт повик не обліта,  
Нехай струна співає, а не рветься,  
Хай доля не скупиться на літа,  
Хай Божа благодать панує в серці.  
**3 повагою — чоловік Михайло, син Михайло з дружиною Наталею, син Андрій з дружиною Наталею, внуки та вся родина.**

Щиро і сердечно вітаємо з днем народження **Сергія ГРОНСЬКОГО** з Тернополя.

Хай доля подарує зорепад  
Здоров'я, щастя, успіхів, надії,  
Життя хай квітне, як вишневий сад,  
Здійсняться задуми і заповітні мрії.  
**3 повагою — друзі з Жовтневого.**

Колектив Ігровицької ЗОШ I-II ст. щиро вітає з днем народження технічного працівника **Олександру Миколаївну ДУШЕНЬКО**.

Хай прекрасним цвітом шлях життя  
Здійсняються завжди заповітні мрії,  
Хай палають в серці почуття високі,  
Доля подарує повні щастям роки.

Колектив Тернопільського районного методичного кабінету щиро вітає з днем народження методиста з навчальних дисциплін **Наталію Богданівну СТРИЙВУС**, секретаря **Ірину Василівну ПУКАЧ**.

Хай квітне доля у роках прекрасних,  
Господь дарує сили і здоров'я,  
Хай кожен ранок з неба сонцем ясним  
Вас осяває світлом і любов'ю.

Щиро вітаємо з днем народження лікаря-ендокринолога ТРТМО **Софію Трохимівну НОВАК**, лікаря загальної практики-сімейної медицини **Михайла Івановича ГОЛОВЕЦЬКОГО**, лікаря-хірурга **Руслана Андрійовича МЕЛЬНИКА**, сестер-господинь **Галину Михайлівну ВОВК**, **Оксану Богданівну ГУЛЬКУ**, акушерок **Ганну Степанівну КОРОБІЙ**, **Галину Романівну ДРАБОВСЬКУ**, кухаря **Ольгу Степанівну ВАСИЛЬКІВ**.

Хай цвіте, не в'яне із роками доля,  
Хай Вам літ щасливий зоюла науке,  
Від землі Вам — сили, від води — здоров'я  
І добро та радість хай Господь дає.

**3 повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.**

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народження працівників: **Тетяну Йосипівну ГУШПЕТ** із с. Біла, **Марію Андріївну БАСТЮК** із с. Лучка, **Ольгу Петрівну ШЕВЧУК** із с. Підгородне, **Ольгу Зіновівну ОКОНЬ** із с. Велика Лука, **Любов Володимирівну ГОЛОУТНОВУ** з с. Дичків.

Нехай дарують радість Вам літа,  
Душа сто літ хай буде молодою,  
Хай Вам рясніє колосяться жита,  
Джерела б'ють цілющою водою.  
Нехай волошками цвітуть яскраві ранки,  
Нехай здійсняться тисячі бажань,  
Щоб доля дарувала тільки щастя,  
На грама бід, ні крапельки страждань.

Щиро вітаємо з днем народження медсестру дитячого стаціонару ТРТМО **Ірину Іванівну ОЛІЙНИК**, медсестру стаціонару **Оксану Ігорівну КЛОШНИК**, медсестру **Галину Михайлівну САВУЛЯК**, акушерку **Надію Петрівну КУЗЬМУ**, молодших медичних сестер **Наталію Дмитрівну БОБРИК**, **Ларису Василівну ЗАЯЦЬ**, **Оксану Зеновіївну П'ЕХ**, **Любов Броніс-**

лавівну **НОВАК**, **Ірину Миколаївну КИСЕЛИЦЮ**, **Любов Миколаївну ДОШНУ**, електромонтера з ремонту та обслуговування електростаткування **Василя Михайловича ВАШЕНЮКА**.

Хай в житті Вашому щастя квітує  
Весняно-іскристим розмаєм,  
Бог ласкавий хай радість дарує  
І здоров'я міцне посилає.

**3 повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.**

Щиро вітаємо з днем народження депутата Великоглибочецької сільської ради **Олега Васильовича ЖЛОБНИЦЬКОГО-МОТАЛА**.

Достатку в домі Вам рікою,  
В родині — злагоди й тепла,  
В душі і серденьку — спокою,  
Здоров'я, щастя і добра.

**3 повагою — колектив Великоглибочецької сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.**

Щиро вітаємо з днем народження члена виконавчого комітету Великоглибочецької сільської ради **Богдану Романівну РОМАНИШИН**.

Сонця променистого на Вашому обрії,  
Доли Вам бажаємо щедрої та доброї,  
Хай всі мрії Ваші збуваються,  
Бажаєм того, що щастям називається!

**3 повагою — колектив Великоглибочецької сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.**

Щиро вітаємо з днем народження директора Будинку культури с. Великий Глибочок **Людмилу Іванівну ПАЦІЙ**.

Щастя бажаємо, гараздів без ліку,  
Доброго здоров'я та довгого віку.  
Хай обминають Вас болі і тривоги,  
Хай пахучим цвітом стелється дороги.  
Хай щастя сонцем усміхається  
І життя сповнює теплом,  
Усе омріяне збувається  
Й дорога стелиться добром.

**3 повагою — колектив Великоглибочецької сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.**

Педагогічний колектив Острівської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з днем народження вчительки основ безпеки життєдіяльності **Євгенія Володимировича ІВАНЮТУ**.

Бажаємо Вам, щоб надії збувались,  
Щоб друзі хороші в житті зустрічались,  
Щоб стіл був багатий і затишно в хаті,  
Хай дні Ваші будуть веселі, як свято,  
Від щирого серця Вам щастя й любові,  
Нехай Вам таланить і будьте здорові!

Колектив Почапинської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з 25-річчям вчительки музики **Михайла Васильовича КРАВЦЯ**.

Нехай для Тебе квітне цілий світ,  
Стають життям усі найкращі мрії  
І доля посилає безліч літ  
Здоров'я, щастя, радості й надії.

Колектив Почапинської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з одруженням вчителя початкових класів **Ольгу Миколаївну МУЗИКУ** та її нареченого **Юрія**.

Хай життя подружнього стежина  
Буде завжди білим цвітом вкрита,  
Хай кохання ватра негасима  
Згріває Вас зимою й літом.  
Будьте вірні у своїй любові  
І мінуть Вас грози і напасті,  
Хай покropить вірність Вашу долю  
Сонячним дощем п'яного щастя.

Щирі сердечні вітання з 65-літтям надсилаємо **Богдану Миколайовичу ЛЯПАНДРІ** з Підгороднього.

Нехай щастить Вам у житті  
І вдача буде наполеглива, завзята,  
Хай в колі друзів та сім'ї  
Яскравих днів буде багато.  
Здоров'я міцного і щастя без краю,  
Усього найкращого щиро бажаємо!  
**3 повагою — родичі, друзі та сусіди.**